

Nr. 01/2023

GIB 8



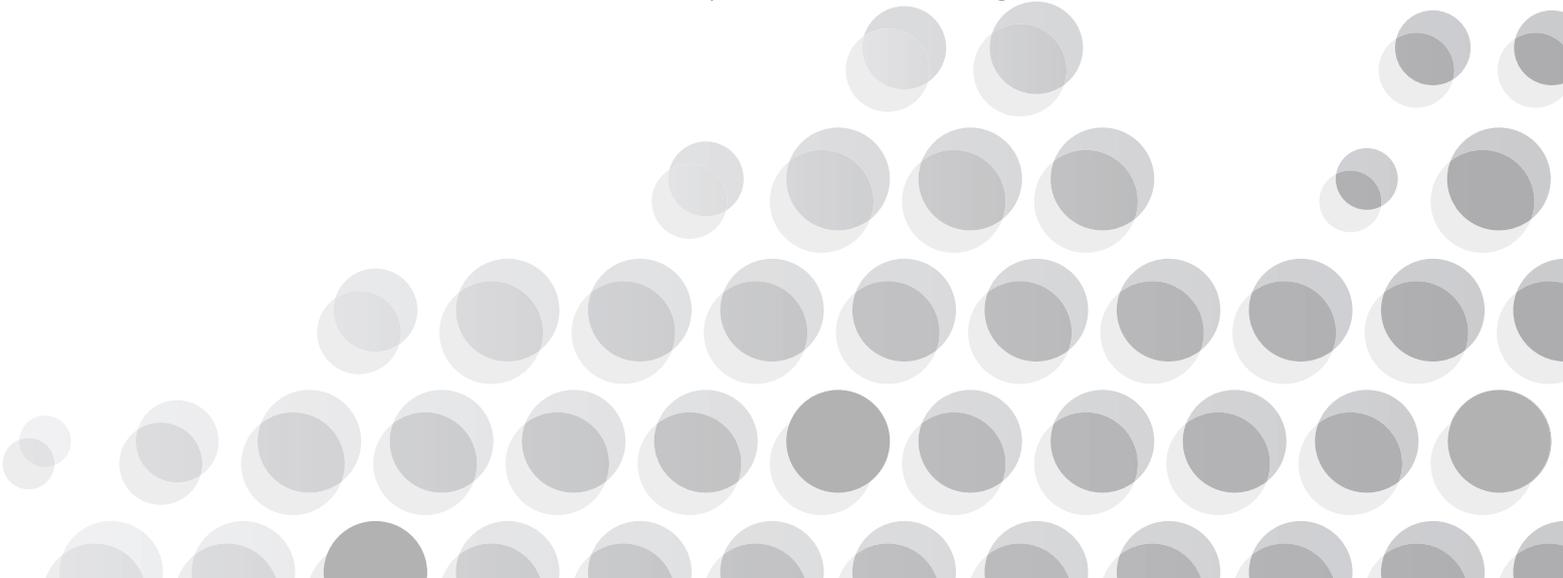
FRAUBRUNNEN

GemeindeInformationsBlatt der 8 Dörfer

Büren zum Hof, Etzelkofen, Fraubrunnen, Grafenried, Limpach, Mülchi, Schalunen, Zauggenried



1 Vorwort | 2 Gemeindeversammlung | 29 Kommissionen
36 Verwaltung | 43 Parteien | 48 Kirchgemeinden | 50 Vereine
65 Verschiedenes | 68 Veranstaltungskalender



Inhaltsverzeichnis

| | |
|---------------------------------|----|
| 1. Vorwort | 1 |
| 1. Gemeindeversammlung | 2 |
| 2. Kommissionen | 29 |
| 3. Verwaltung | 36 |
| 4. Parteien..... | 43 |
| 5. Kirchgemeinden | 48 |
| 6. Vereine | 50 |
| 7. Verschiedenes | 65 |
| 8. Veranstaltungskalender | 68 |

| | |
|---------------------------------------------------|--------------------------------|
| Herausgeber | Gemeinderat Fraubrunnen |
| Druck | Druckerei Glauser, Fraubrunnen |
| Auflage | 2'800 Stück |
| Nächste Ausgabe | Mitte Mai 2023 |
| Redaktionsschluss | Freitag, 29. September 2023 |
| Annahmestelle: Gemeindeschreiberei Fraubrunnen | redaktion@fraubrunnen.ch |

| | |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hinweise | Der Redaktionsschluss ist verbindlich |
| Schriftgrösse und Bilder | Schrift Segoe UI Schriftgrösse Titel: 12; Text: 10 Seitenrand oben: 3 cm Seitenränder seitlich und unten: 2 cm Text ist zweispaltig im Flattersatz, ohne automatischer Silbentrennung zu schreiben Für Logos oder Bilder ist genügend Platz einzurechnen |
| Foto Titelseite: | Deborah Chansorn |

Vorwort

Liebe Bevölkerung der Gemeinde Fraubrunnen,

Die aktuelle Ausgabe des GIB8 steht ganz im Zeichen der Schulraumplanung. Die vergangenen Jahre waren für die Bildungs- und Schullandschaft eine echte Herausforderung: COVID-Krise, akuter Lehrpersonen-Mangel, steigende Fallzahlen in der Kinder- und Jugendpsychiatrie, lange Wartezeiten auf den Erziehungsberatungen. Die Ansprüche an die Schule haben sich stark verändert. Dies gilt auch für den Schulraum. Zukünftiges und heutiges Lernen und Unterrichten erfordern flexible Raumkonzepte. Oft fehlen diese – Bauliche Anpassungen bei bestehenden Bildungsbauten sind dringend notwendig. Diese wiederum müssen kosteneffizient und gleichzeitig architektonisch überzeugend sein. Im März 2021 scheiterte das letzte Schulraumerweiterungsprojekt an der Urne. Die Stimmbewohner*innen haben sich in einer Variantenabstimmung sowohl gegen eine Konzentration der aktuell sechs Standorte auf drei respektive nur auf zwei ausgesprochen. Die Gründe für das doppelte Nein waren damals einerseits die geschätzten Kosten von deutlich über 20 Millionen Franken, andererseits die Auflehnung in den Dörfern gegen drohende Schulschliessungen. Der Gemeinderat Fraubrunnen hat den ablehnenden Bescheid der Bevölkerung akzeptiert und zur Kenntnis genommen. Gemeinsam hat man sich entschlossen, die Schulraumplanung in mehrere Teilprojekte aufzuteilen und zeitlich nach hinten zu verschieben. In einer ersten Phase betrifft dies die Standorte Fraubrunnen, Schalunen und Büren zum Hof. Erst später, voraussichtlich ab 2035, sollen die Standorte Grafenried, Limpach und Mülchi folgen. Zwei Arbeitsgruppen haben seit Beginn 2022 intensiv Grundlagenarbeit betrieben hinsichtlich der Projekte «Sanierung Oberstufe» (Meilenstein 1) sowie «Zusammenlegung der Standorte Büren und Schalunen» (Meilenstein 2). Ziel der interdisziplinären Workshopverfahren war es, zwischen Pädagogik, Architektur und Politik eine Brücke zu bauen. Oder anders ausgedrückt: bildungspolitische Aspekte sind gleich zu gewichten wie denkmalpflegerische Vorgaben, Ergebnisse daraus wiederum müssen für eine Gemeinde tragbar sein. Dieses gegenseitige Verständnis ist essenziell.

Nun liegen zwei Vorprojekte vor, die der Gemeinderat gerne zur Umsetzung empfiehlt. Einerseits eine Zusammenlegung der Schulstandorte Schalunen und Büren zum Hof, andererseits eine umfassende Sanierung des Oberstufengebäudes in Fraubrunnen. Für beide Projekte M1 und M2 bestehen umfassende Projektdokumentationen (Machbarkeitsstudien, Analyseberichte). Weiter besteht ein Informationsfilm, welcher beide Projekte sachlich beschreibt und beleuchtet. Den Link zum Film können Sie über den mitgeschickten QR-Code am Ende des Vorwortes abrufen.

Der Gemeinderat ist überzeugt: Bestehende Mängel bei der Schulinfrastruktur müssen nun dringend angepackt werden, damit die Schulleitung, die Lehrpersonen sowie die Schüler*innen zukünftig bessere Rahmenbedingungen haben. Mit den nun geplanten Projekten kann man einen grossen Schritt in die richtige Richtung tun. Die Investitionen in die geplanten Projekte werden die Qualität des Unterrichts erheblich verbessern und einen modernen, zeitgemässen Unterricht ermöglichen.

In diesem Sinne, liebe Bevölkerung, sind wir auf Ihre Unterstützung an der Gemeindeversammlung vom 6. Juni 2023 angewiesen. Nur so können wir die dringenden Herausforderungen an unseren Schulen erfolgreich angehen und bewältigen.



*Urs Schär, Gemeinderatspräsident
Richard Rimle, Präsident Kommission Bildung*

2. Gemeindeversammlung

Einladung zur Gemeindeversammlung der Gemeinde Fraubrunnen

Dienstag, 6. Juni 2023 um 19.30 Uhr in der Turnhalle Fraubrunnen

Traktanden:

1. Begrüssung und Konstitution durch den Präsidenten Gemeindeversammlung
2. Jahresrechnung 2022; Genehmigung
3. Zukunft der Schule Fraubrunnen: Projekt M2 Büren zum Hof / Schalunen; Genehmigung Projektierungskredit
4. Alltagsveloroute Jegenstorf–Fraubrunnen–Bätterkinden; Genehmigung Nachkredit
5. Orientierungen
6. Verschiedenes

Aktenauflage

Die Unterlagen und Reglemente liegen 30 Tage vor der Versammlung an den 3 Verwaltungsstandorten öffentlich auf und können zudem unter www.fraubrunnen.ch/politik/gemeindeversammlung eingesehen werden. Beachten Sie auch die amtlichen Publikationen im Fraubrunner Anzeiger und die Informationen auf der Homepage www.fraubrunnen.ch.

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege VRPG Art. 60 ff). Rügepflicht: Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen (Gemeindegesezt GG Art. 49a).

Werden Handlungen im Zusammenhang mit der Vorbereitung einer Wahl oder einer Abstimmung gerügt und endet die zehntägige Beschwerdefrist nicht erst nach dem Wahl- oder Abstimmungstermin, so ist gegen die Vorbereitungshandlung Be-

schwerde zu führen. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Eröffnung oder Veröffentlichung des angefochtenen Akts zu laufen (Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege VRPG Art. 67a Abs. 3).

Protokoll

Das Protokoll dieser Versammlung wird spätestens 30 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich aufliegen. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat der Gemeinde Fraubrunnen zu richten (Reglement über Gemeindeabstimmungen und Wahlen RAW Art. 27).

Alle in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten der Gemeinde Fraubrunnen sind zu dieser Versammlung eingeladen.

1. Begrüssung und Konstitution durch den Präsidenten der Gemeindeversammlung

Peter Brunner, Präsident der Gemeindeversammlung, begrüsst die Anwesenden und konstituiert die Versammlung.

2. Jahresrechnung 2022; Genehmigung

Text: Finanzverwaltung Fraubrunnen

Der Text zur Jahresrechnung 2022 wird in Kurzform abgebildet. Die ausführlichen Akten können bei den drei Verwaltungsstandorten oder via Homepage der Gemeinde eingesehen werden. Selbstverständlich steht auch die Finanzverwaltung für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Ergebnisse Erfolgsrechnung

| | | |
|----------------------|-----|------------|
| Gesamthaushalt | CHF | 135'864.97 |
| davon | | |
| Allgemeiner Haushalt | CHF | 0.00 |
| SF Wasser | CHF | 102'836.81 |
| SF Abwasser | CHF | 37'922.82 |
| SF Abfall | CHF | -50'084.91 |
| SF Feuerwehr | CHF | 45'190.25 |

Budget 2022

| | | |
|----------------------|-----|-------------|
| Gesamthaushalt | CHF | -297'175.00 |
| Allgemeiner Haushalt | CHF | -67'000.00 |

| | | |
|--------------|-----|-------------|
| SF Wasser | CHF | 61'000.00 |
| SF Abwasser | CHF | -98'400.00 |
| SF Abfall | CHF | -124'600.00 |
| SF Feuerwehr | CHF | -68'175.00 |

Das Ergebnis des Allgemeinen Haushalts entspricht dem Ergebnis des Steuerhaushalts.

- Das Budget 2022 des Allgemeinen Haushalts rechnete mit einem Aufwandüberschuss von CHF 67'000.00. Das Rechnungsergebnis 2022 präsentiert sich ausgeglichen. Der eigentliche Ertragsüberschuss von CHF 641'052.52 ist gemäss den rechtlichen Bestimmungen als zusätzliche Abschreibungen in die finanzpolitische Reserve einzulegen.
- Die Besserstellung beträgt vor Verbuchung der zusätzlichen Abschreibungen CHF 708'052.52 und nach Verbuchung CHF 67'000.00.
- Mehreinnahmen Fiskalertrag (Steuern) von gesamthaft CHF 269'981.90.
- Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 2'581'497.67.
- Die langfristigen Darlehen betragen CHF 2'200'000.00 / die kurzfristigen Darlehen betragen CHF 1'200'000.00.
- Der Bilanzüberschuss beträgt CHF 6'293'606.86 und entspricht bei einem Steueranlagezehntel von CHF 772'500.00 (Basis Budget 2023) 8.15 Anlagezehnteln.

Sonderfaktoren

Im Jahresabschluss 2022 sind keine einmaligen finanzrelevanten Buchvorgänge enthalten.

Auswertung Erfolgsrechnung (4-stellig)

Sachgruppen Aufwand

Personalaufwand (-CHF 247'870.80)

Begründung: Lohnaufwand aufgrund von Stellenmutationen Verwaltung tiefer. Die Sozialversicherungen sind eine Folge des Lohnaufwandes. Löhne Tagesschule aufgrund Modulanpassungen höher. Budget übriger Personalaufwand aufgrund nicht besuchter Kurse und Weiterbildungen nicht ausgeschöpft.

Sach- u. übriger Betriebsaufwand (-CHF 456'891.60)

Begründung: Budget für Betriebs- und Verbrauchsmaterial sowie Lehrmittel, nicht aktivierbare Anlagen, Ver- und Entsorgung und Dienstleistung Dritter nicht ausgeschöpft. Ebenfalls weniger Aufwand

sind beim Unterhalt Mobilien, Mieten, Leasing und bei den Spesenentschädigungen zu finden. Der bauliche Unterhalt liegt im Rahmen des Budgets.

Abschreibungen (-CHF 28'989.26)

Begründung: Planmässige Abschreibungen Sachanlagen Total CHF 1'066'916.49.

Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen Total CHF 77'114.25.

Grundlage für die Abschreibungen bilden die in Betrieb genommenen Anlagen (Investitionen).

Finanzaufwand (-CHF 13'038.38)

Begründung: Vergütungszins auf Steuerguthaben fällt geringer aus. Negativzinsen von CHF 4'387.32 verbucht. Minderaufwendungen beim baulichen Unterhalt.

Einlage in Fonds und SF (-CHF 156'674.90)

Begründung: Einlagen der Anschlussgebühren SF Wasser und Abwasser in den Werterhalt fallen geringer aus und sind abhängig von der Bautätigkeit.

Der Transferaufwand (+CHF 40'798.60)

Begründung: Mehraufwendungen bei den Gehaltskosten Bildung und externen Schulgeldern sowie bei den Gebühren der Steuerverwaltung und der amtlichen Bewertung.

Die Lastenausgleichskosten Sozialhilfe, Ergänzungsleistung, Familienzulagen und öffentlicher Verkehr sind tiefer. Grössere Abweichung ist bei den Betreuungsgutscheinen zu finden.

Ausserordentlicher Aufwand (+CHF 641'052.52)

Begründung: Einlage in die finanzpolitische Reserve (zusätzliche Abschreibungen).

Sachgruppen Ertrag

Fiskalertrag (+CHF 269'981.90)

Begründung: Mindererträge bei den Einkommenssteuern, Grundstückgewinn- sowie Erbschafts- und Schenkungssteuern und beim Eingang der abgeschriebenen Steuern. In den übrigen Bereichen resultieren Mehrerträge.

Entgelte (+CHF 18'127.57)

Begründung: Mehrerträge bei der Ersatzabgabe Feuerwehr, bei den Gebühren Gemeindeschreibung und Elterngebühren Tagesschule. Höhere Rückerstattungen aus rückzahlbaren Weiterbildungskosten, Mietzinsübernahme SRK und Badi-Gewinn. Mindererträge bei den Anschlussgebühren SF.

Finanzertrag (-CHF 47'262.05)

Begründung: Die Verzugszinsen auf Steuern, die Mieterträge und die Vergütung Genossenschaft Elektra fallen geringer aus. Die Wertberichtigungen der BKW-Aktien betragen CHF 9'480.00.

Entnahme Fonds und SF (-CHF 19'295.25)

Begründung: Die Entnahmen beinhalten die WE SF Wasser und Abwasser.

Transferertrag (-CHF 10'290.25)

Begründung: In den Bereichen der Betreuungsgutscheine, Tagesschule und öffentliche Beleuchtung fallen die Beiträge des Kantons geringer aus. Der Disparitätenabbau liegt über dem Budgetwert. Der Zusatzbeitrag Gehaltskosten beläuft sich auf CHF 219'359.35.

Ausserordentlicher Ertrag (+CHF 164.23)

Begründung: Verbuchung Abschreibung der Neubewertungsreserve über 5 Jahre z.G. des Bilanzüberschusses und Entnahme Grabfonds.

Investitionsrechnung

Die Bruttoinvestitionen betragen CHF 2.705 Mio., Einnahmen konnten CHF 0.123 Mio. verbucht werden. Dies ergibt Nettoinvestitionen von CHF 2.582 Mio., welche sich wie folgt zusammensetzen:

- Verwaltungsliegenschaften CHF 119'502.25
- Schulliegenschaften CHF 203'204.67
- Schulleitung/-verwaltung CHF 54'352.25
- Sport CHF 770'405.00
- Gemeindestrassen CHF 957'200.35
- SF Wasserversorgung CHF 255'358.20
- SF Abwasserentsorgung CHF 56'175.75 (Nettoeinnahmen)
- Gewässerverbauungen CHF 93'770.70
- Friedhof CHF 64'947.00
- Raumordnung CHF 118'933.00

Nachkredite

Es werden nur Nachkredite grösser als CHF 5'000.00 aufgeführt.

| | | |
|-----------------|-----|------------|
| Total | CHF | 592'230.65 |
| davon: | | |
| gebunden | CHF | 602'656.75 |
| GR Kompetenz | CHF | 110'099.80 |
| zu beschliessen | CHF | 0.00 |

Differenz zu Total Nachkredite ergibt sich aus den nicht ausgeschöpften Krediten (Minuspositionen).

Details zu den Nachkrediten können der Nachkreditabelle aus den Auflageakten entnommen werden.

Gesamtbeurteilung

Die Rechnung 2022 schliesst, wie bereits im Vorjahr, aufgrund der erwähnten Faktoren besser ab als geplant. Im Jahresabschluss 2022 sind keine einmaligen finanzrelevanten Buchvorgänge enthalten.

Beim Fiskalertrag kann im Vergleich zum Budget ein Mehrertrag von CHF 270'000.00 verbucht werden. Der Steuerertrag kann von Jahr zu Jahr schwanken und ist nebst vielen Faktoren wie Steuerkraft der BürgerInnen, Zu- und Wegzügen, Wirtschaft, auch abhängig von Veranlagungen aus Vorjahren.

Steuererträge:

Rechnung 2020 CHF 14.116 Mio.

Rechnung 2021 CHF 14.315 Mio.

Rechnung 2022 CHF 15.052 Mio.

Weiter haben höhere Mehrerträge und Minder aufwendungen das Rechnungsergebnis positiv beeinflusst. Es kann festgehalten werden, dass die Steuergelder sparsam und wirtschaftlich eingesetzt werden.

Die SF Wasser, Abwasser und Feuerwehr schliessen mit einem positiven Ergebnis ab, die SF Abfall mit einem Aufwandüberschuss.

Die Selbstfinanzierung liegt mit dem Rechnungsabschluss 2022 bei CHF 1.917 Mio., unter Berücksichtigung der Investitionen resultiert ein Finanzierungsergebnis von CHF -0.665 Mio.. Im Vergleich zum Vorjahr präsentiert sich die Selbstfinanzierung positiver, da bereits das Ergebnis des Gesamthaushaltes höher ausfällt. Aufgrund der höheren Nettoinvestitionen zeigt das Finanzierungsergebnis einen negativeren Wert.

Die Auswirkungen der Corona-Pandemie waren bis heute nur gering spürbar. Immer noch präsent sind die längeren Lieferfristen und die hohen Rohstoffpreise. Die Gemeinde Fraubrunnen wird sich in naher Zukunft mit den anstehenden grossen Projekten auseinandersetzen. Dabei sind den Finanzen sowie den Folgekosten (Abschreibungen und Zinsen) ein spezielles Augenmerk zu richten.

Empfehlung

Der Gemeinderat und die Kommission Finanzen und Liegenschaften haben die vorliegende Jahresrechnung 2022 verabschiedet und empfehlen der Gemeindeversammlung diese zu genehmigen.

Antrag Gemeinderat

Genehmigung der Jahresrechnung 2022:

Erfolgsrechnung (Ergebnisse)

| | | |
|----------------------|-----|------------|
| Gesamthaushalt | CHF | 135'864.97 |
| davon | | |
| Allgemeiner Haushalt | CHF | 0.00 |
| SF Wasser | CHF | 102'836.81 |
| SF Abwasser | CHF | 37'922.82 |
| SF Abfall | CHF | -50'084.91 |
| SF Feuerwehr | CHF | 45'190.25 |

Investitionsrechnung

| | | |
|--------------------|-----|--------------|
| Nettoinvestitionen | CHF | 2'581'497.67 |
|--------------------|-----|--------------|

Nachkredite zur Kenntnis

| | | |
|-----------------|-----|------------|
| gebunden | CHF | 602'656.75 |
| GR Kompetenz | CHF | 110'099.80 |
| zu beschliessen | CHF | 0.00 |

Erläuterung Abkürzungen

| | |
|----|----------------------|
| EK | Eigenkapital |
| ER | Erfolgsrechnung |
| FV | Finanzvermögen |
| JP | Juristische Personen |
| LA | Lastenausgleich |
| NP | Natürliche Personen |
| RA | Rechnungsausgleich |
| SF | Spezialfinanzierung |
| TS | Tagesschule |
| VV | Verwaltungsvermögen |
| WE | Werterhalt |
| ZS | Zivilschutz |

3. Zukunft der Schule Fraubrunnen: Projekt M2 Büren zum Hof / Schalunen; Genehmigung Projektierungskredit

Text: Bauverwaltung Fraubrunnen

Ausgangslage

Die Bildungskommission hat Ende 2014 einen zwingenden Handlungsbedarf bei der Schulorganisation festgestellt. Einerseits bestehen erhebliche Mängel bei der Schulinfrastruktur (fehlende Räume, zum Teil keine Turnhallen, Sanierungsbedarf), andererseits müssen Schüler*innen immer wieder den Schulstandort wechseln, weil Klassen in den einzelnen Dörfern zu gross oder zu klein sind. In

den vielen kleinen Schulstandorten variieren die Schülerzahlen stark. Dies zwingt die Schule jährlich die Klassenzusammensetzung zu ändern und stellt sowohl für Kinder als auch für Lehrpersonen eine nachteilige Situation dar. Der Handlungsbedarf ist nicht auf die Gemeindefusion zurückzuführen, sondern wäre auch bei den einzelnen ehemaligen Gemeinden gegeben. Die erwähnten Umstände binden Ressourcen, erschweren das Kerngeschäft, und schaden der Qualität des Unterrichts und der Schulentwicklung. **Das Ziel ist, für die Kinder in der Gemeinde die gleichen, bestmöglichen schulischen Rahmenbedingungen zu schaffen.**

Am 7.3.2021 fand die Gemeindeabstimmung über einen Verpflichtungskredit für die Umsetzung in Form der Szenarien mit 2 und 3 Standorten statt. Beide Kredite wurden vom Stimmvolk abgelehnt. Die Gründe für das Nein lagen vorwiegend bei den hohen Kosten des Gesamtprojekts und den ange-dachten Schulschliessungen. Mit der Ablehnung der Kreditvorlagen sind die Herausforderungen im Bildungswesen nicht gelöst worden. Es bleiben unbeständige Klassengrössen, hoher Unterhaltsbedarf bei den verschiedenen Schulliegenschaften und fehlende Schulräume. Der Gemeinderat hat im Anschluss zur Gemeindeabstimmung vom 7.3.2021 die Vision «Zukunft der Schule Fraubrunnen 2035» verabschiedet. Das in der Vision vorgesehene Teilprojekt M2 befasst sich mit den Schulstandorten Büren zum Hof und Schalunen. Beide Schulgebäude weisen einen hohen Unterhaltsbedarf auf. Beide Dörfer kämpfen mit schwankenden Schülerzahlen. Um das Stimmvolk in den Entscheid miteinzubeziehen und auf die Gemeindeabstimmung vorzubereiten, fand am 3.11.2022 ein Mitwirkungsanlass in der Turnhalle Fraubrunnen statt.

Zusammenlegung Schulstandorte

Das Teilprojekt M2 sieht den Zusammenschluss der Schulstandorte Büren zum Hof und Schalunen vor. Das Ziel ist, nur noch einen, gut funktionierenden Schulstandort zu haben

Die Massnahme dient:

- zur langfristigen Kostenoptimierung
- der besseren Auslastung der Klassen
- des besseren Austauschs unter den Schüler*innen der beiden Dörfer
- der Optimierung der Schulorganisation (je weniger Schulstandorte, desto einfacher die Organisation)
- Modernisierung der Schulinfrastruktur

Eine modernere und grössere Schule spricht zu dem Lehrkräfte an, die aufgrund des umkämpften Arbeitsmarkts schwer zu finden sind.

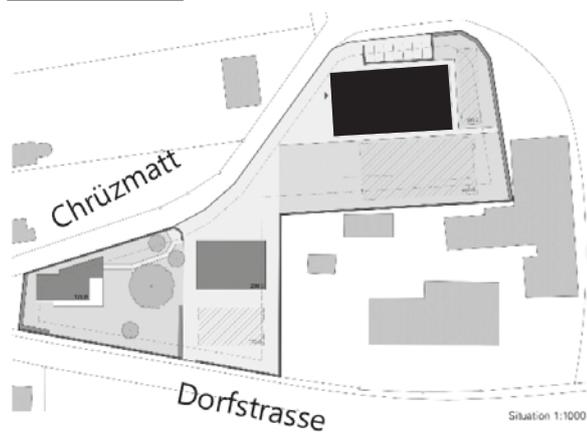
Die Gemeinde würde ausserdem der Empfehlung des Kanton Berns, eine Zentralisierung bei den Schulstandorten vorzunehmen, nachkommen.

Resultat Machbarkeitsstudie

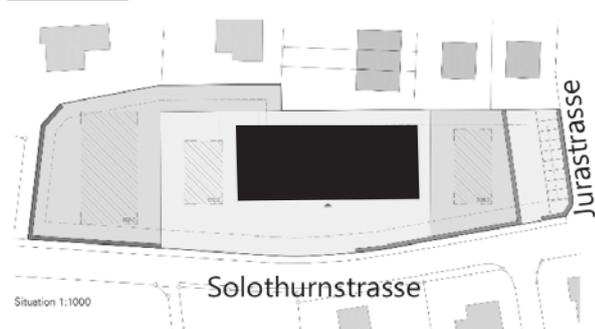
3B Architekten aus Bern haben in der Machbarkeitsstudie vom 8.7.2022 belegt, dass der gemeinsame Schulstandort sowohl in Büren zum Hof als auch in Schalunen möglich ist. Während in Büren zum Hof an den bestehenden Bauten festgehalten werden sollte, ist in Schalunen ein Abbruch und Neubau zu bevorzugen. Die heutige Bausubstanz in Schalunen eignet sich nicht für den Umbau und die Erweiterung. Die Turnhalle und auch die Tagesschule würde weiter in Fraubrunnen angeboten.

*Auszug Machbarkeitsstudie vom 8.7.2022:
Die schwarzen Flächen zeigen den möglichen Standort des neuen Schulhauses.*

Büren zum Hof



Schalunen



Schulweg / Schultransport

Folgender Schultransport ist vorgesehen:

- Kindergartenkinder werden mit einem Schulbus geführt.

- Kinder von der 1. bis zur 5. Klasse nutzen die Bahn (RBS). Die Kinder werden von Erwachsenen begleitet und lernen so den Umgang mit dem öffentlichen Verkehrsmittel.
- Die Kinder der 6. Klasse benutzen das Fahrrad.

Die Kosten für den Schultransport gehen zu Lasten der Gemeinde. Schalunen und Büren zum Hof sind mit der RBS und der neuen Alltagsveloroute örtlich gut miteinander verbunden. Die Kindergartenkinder beider Dörfer gehen schon heute in Büren zum Hof zur Schule. Ein Vorteil vom Standort Büren zum Hof ist die direkte Nähe zum RBS-Bahnhof. In Schalunen bedarf es nach der Ankunft am Bahnhof eines zusätzlichen Fussmarschs zur Schulanlage.

Der Schulstandort Büren zum Hof ist näher von Fraubrunnen. Die Wege zur Turnhalle und zur Tagesschule sind kürzer. Kinder aus dem Dorf Fraubrunnen können aufgrund der kurzen Distanz auch in Büren zum Hof in die Schule.

Kosten

Es wurden folgende Baukosten im Rahmen der Machbarkeitsstudie errechnet (+/- 25%):

Büren zum Hof

| | | |
|------------------------|------|-----------|
| Neubau Schulhaus | CHF | 4.6 Mio. |
| Sanierung Schulhaus | CHF | 1.1 Mio. |
| Sanierung Kindergarten | CHF | 0.03 Mio. |
| Verkauf Schulstandort | | |
| Schalunen | -CHF | 0.8 Mio. |
| Total | CHF | 4.9 Mio. |

Schalunen

| | | |
|-----------------------|------|----------|
| Neubau Schulhaus | CHF | 8.7 Mio. |
| Provisorien | CHF | 0.2 Mio. |
| Verkauf Schulstandort | | |
| Büren zum Hof | -CHF | 1.3 Mio. |
| Total | CHF | 7.6 Mio. |

Ein Vergleich der wiederkehrenden Kosten, bestehend aus Kapitalkosten, Betriebskosten und Schultransportkosten hat gezeigt, dass der Standort Büren zum Hof aufgrund der tieferen Baukosten die finanziell attraktivere Variante ist.

Die Kommission Finanzen und Liegenschaften Fraubrunnen erachtet das Projekt unter sparsamer Verwendung und Planung der öffentlichen Gelder als finanziell tragbar.

Raumplanung / Baurecht

Beide Schulstandorte befinden sich in einer Zone für öffentliche Nutzung. Das Schulhaus in Büren

zum Hof steht unter Denkmalschutz. Für die Sanierung und Ausbau gelten erhöhte Anforderungen. Die kantonale Denkmalpflege wurde in der Phase der Machbarkeitsstudie einbezogen. Das Dorf Schalunen weist heute und voraussichtlich auch in Zukunft leicht mehr Einwohner*innen und somit auch Schüler*innen auf. Das Schulareal von Schalunen bietet mehr Fläche und somit auch mehr Möglichkeiten bei der Projektierung.

Variantenbeurteilung Gemeinderat

Vorteile am Standort Büren zum Hof

- Nahe an Fraubrunnen für die Nutzung der Tagesschule und der Turnhallen
- Nahe am Bahnhof zugunsten des Schülertransports
- Eingliederung von Kindern aus dem Dorf Fraubrunnen möglich
- Tiefere einmalige Kosten, bestehende Bausubstanz weiter nutzen
- Grundstück Schalunen lässt sich besser verkaufen
- Keine Schulraumprovisorien notwendig

Vorteile Standort Schalunen

- Mehr Einwohner*innen und somit langfristig mehr Kinder.
- Grösseres Schulareal und somit mehr Umgebungsfläche
- Mit Abbruch und Neubau moderne und effiziente Infrastruktur

Alle vorberatenden Kommissionen sprachen sich für den Standort Büren zum Hof aus (Kommission Bildung, Kommission Finanzen und Liegenschaften, Spezialkommission M2).

Aus Sicht des Gemeinderates überwiegen die Vorteile beim Standort Büren zum Hof. Die Hauptgründe liegen bei den Vorteilen beim Schulbetrieb (zentraler) und bei den tieferen Kosten.

Zeitplanung

| | |
|-----------|-------------------------------------------|
| 2023 | Beschluss Projektierungskredit |
| 2023/2024 | Projektierung (SIA-Wettbewerb) |
| 2025 | Gemeindeabstimmung über Ausführungskredit |
| 2026/2027 | Ausführung |

Wird in Büren zum Hof gebaut, bleiben die Klassen bis zum Abschluss der Bauphase in den heutigen Schulhäusern. Zuerst wird der Neubau in Büren zum Hof erstellt. Nach Fertigstellung werden die Räumlichkeiten erst einmal durch die Schule Büren zum Hof genutzt, damit die bestehenden Gebäude

saniert werden können. Erst nach Abschluss der Sanierung würden die Kinder aus Schalunen auf der Schulanlage integriert. Im Anschluss wird das Schulareal Schalunen verkauft. Ein Begegnungsort für die Dorfbevölkerung von Schalunen wird erhalten bleiben (Bsp. Spielplatz, Spielfeld). Das Ziel von Begegnungsorten in jedem Dorf ist im Richtplan Raumentwicklung Fraubrunnen verankert.

Unter www.fraubrunnen.ch sind detailliertere Unterlagen einsehbar:

- Analysebericht M2 vom 20.2.2023 inkl. Beilagen
- Machbarkeitsstudie M2 vom 8.7.2022
- Bericht «Zukunft der Schule Fraubrunnen – Vision 2035» vom 16.8.2021

Projektierungskredit

Damit ein Bauprojekt erarbeitet werden kann, bedarf es den Beschluss eines Projektierungskredites.

Variante Büren zum Hof

| | | |
|-----------------------------|-----|---------|
| Projektwettbewerb | CHF | 250'000 |
| Bauprojektierung | CHF | 350'000 |
| Nebenkosten/ Abklärungen | CHF | 100'000 |
| Total | CHF | 700'000 |

Variante Schalunen

| | | |
|-----------------------------|-----|---------|
| Projektwettbewerb | CHF | 250'000 |
| Bauprojektierung | CHF | 540'000 |
| Nebenkosten/ Abklärungen | CHF | 100'000 |
| Total | CHF | 890'000 |

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, ein Verpflichtungskredit von CHF 700'000 für die Projektierung auf dem Schulareal in Büren zum Hof zu genehmigen.

4. Alltagsveloroute Jegenstorf-Fraubrunnen-Bätterkinder; Genehmigung Nachkredit

Text: Bauverwaltung Fraubrunnen

Ausgangslage:

Zwischen Jegenstorf und Bätterkinder gibt es zwar einen Veloweg, der jedoch aktuell höchstens Minimalstandards erfüllt. Im regionalen Velonetzplan und im Sachplan Veloverkehr wurden die beiden

Teilstücke zwischen Jegenstorf und Grafenried sowie zwischen Büren zum Hof und Bätterkinden (Gemeindegrenze) gar als Schwachstellen ausgewiesen. Zwei Schwachstellen deren Behebung bald bevor steht. Die Route soll zu einem grossen Teil entlang dem RBS-Trasse erstellt werden, die Unterhaltswege, respektive Baupisten sollen deshalb asphaltiert werden und künftig als Veloweg dienen.

Bereits am 4. Dezember 2018 hat die Gemeindeversammlung von Fraubrunnen den entsprechenden Verpflichtungskredit von brutto CHF 1'200'000.00 (netto CHF 296'100.00) für die Erstellung der Alltagsveloroute zwischen Jegenstorf und Bätterkinden, auf dem Gemeindegebiet von Fraubrunnen, genehmigt. Aufgrund des immer noch hängigen Baugesuchsverfahrens verzögerte sich die Ausführung der Velowege aktuell um beinahe ein Jahr. Deshalb können die Belagsarbeiten nicht wie ursprünglich geplant im Zusammenhang mit dem RBS-Doppelspurausbau erstellt werden. Zudem musste im Teil 3, Büren zum Hof bis Bätterkinden (Gemeindegrenze), die Entwässerung des Veloweges angepasst und ein Entwässerungsprojekt mit Retention geplant werden. Dies führt leider zu massiven Mehrkosten bei den Bauarbeiten. Im Bereich zwischen Bischofwald und Bahnhof Schalunen (Weidweg) darf das anfallende Strassenwasser nicht oberflächlich diffus über die Schulter entwässert werden und muss gedrosselt der Mischabwasserleitung zugeführt werden. Die Retention (Speicherkanal) ist nötig, da das bestehende Kanalisationsnetz bereits heute Kapazitätsengpässe aufweist. Aufgrund einer ersten Kostenschätzung zeigte sich, dass das geplante Projekt trotz der zusätzlich nötigen Entwässerungsmassnahme im Rahmen des Kostenvoranschlages und somit ebenfalls innerhalb des bewilligten Verpflichtungskredites ausgeführt werden kann.

Die geplanten Bauarbeiten der Gemeinde Fraubrunnen wurden zusammen mit den Arbeiten des RBS vergeben. Anfang April 2023 stellte sich heraus, dass bei der Projektierung der zusätzlichen Entwässerungsmassnahme keine Nachtragsofferte eingeholt wurde, sondern für die Kostenschätzung nicht vergleichbare Preise aus dem Grundauftrag übernommen wurden. Da jedoch die Ausführungsart nicht gleich ist und die Arbeiten nicht zusammen mit den übrigen Bauarbeiten ausgeführt werden konnten, wurde der Gemeinde von der Bauunternehmung eine revidierte Offerte abgege-

ben. Gemäss dieser Offerte kosten die Bauarbeiten beinahe doppelt so viel wie ursprünglich angenommen.

Zusätzlich sind diese Arbeiten in Gleisnähe und müssen deshalb während dem laufenden Bahnbetrieb ständig von Sicherheitspersonal beaufsichtigt werden. Bis zum Fahrplanwechsel reichte jeweils ein Sicherheitswärter. Seit Dezember 2022 müssen Bauarbeiten in der Nähe der Bahnanlagen aufgrund der Dichte des Bahnverkehrs sowie der höheren Geschwindigkeit der Züge, zusätzlich zum Sicherheitswärter von zwei Vorwarnern beaufsichtigt werden.

Mit Verfügung vom 22. August 2022 wurden der Gemeinde Fraubrunnen der Betrag aus dem Agglomerationsprogramm Verkehr und Siedlung, Bern 3. Generation sowie die Kantonsbeiträge nach Art. 59 und 62 Strassengesetz zugesichert. Insgesamt wurden der Gemeinde für den Bau der Alltagsveloroute CHF 819'473.00 in Aussicht gestellt. Allein für den Teil 3, Büren zum Hof-Schalunen, betragen die gesprochenen Beiträge von Bund und Kanton CHF 590'860.00.

Gemäss den bis zum Redaktionsschluss getätigten Abklärungen sind die maximalen Beiträge wie sie im August 2022 der Gemeinde verfügt wurden, fix. Allfällige Mehrkosten gehen deshalb vollumfänglich zulasten der Gemeinde.

Dies führt dazu, dass der am 4. Dezember 2018 durch die Gemeindeversammlung genehmigte Verpflichtungskredit von brutto CHF 1'200'000.00, bzw. netto CHF 296'100.00, nicht eingehalten werden kann.

Aufgrund der zeitlich versetzten Ausführung zum RBS-Projekt, der zusätzlichen Kosten für die Entwässerungsmassnahme Weidweg Schalunen, sowie der Mehrkosten für den Bahn-Sicherheitsdienst, wird für die Fertigstellung der Bauarbeiten ein Nachkredit von netto CHF 485'000.00 fällig.

| | |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Gesamtkosten Teil 2 (Jegenstorf – Grafenried) | CHF 306'238.00 |
| Gesamtkosten Teil 3 (Büren zum Hof – Schalunen) | CHF 1'285'000.00 |
| Gesamtkosten Gemeinde Fraubrunnen gerundet | CHF 1'600'000.00 |
| Abzüglich Beiträge Bund und Kanton | CHF 819'473.00 |
| Voraussichtlich der Gemeinde verbleibende Kosten gerundet | CHF 781'000.00 |

| | |
|---------------------------------------------|-----------------------|
| Am 4.12.2018 genehmigter Nettokredit | CHF 296'100.00 |
| Benötigter Nachkredit netto gerundet | CHF 485'000.00 |

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung den Nachkredit von netto CHF 485'000.00 für die Umsetzung, respektive Fertigstellung der Alltagsveloroute Jegenstorf–Fraubrunnen–Bätterkinden, zu genehmigen.

5. Orientierungen

6. Verschiedenes

Dieses Traktandum gehört den Stimmberechtigten. Hier können dem Gemeinderat Fragen gestellt oder auch einfache Anregungen deponiert werden.

Art. 16 Reglement über Gemeindeabstimmungen und Wahlen (RAW):

- ¹ Unter dem Traktandum Verschiedenes kann eine stimmberechtigte Person verlangen, dass der Gemeinderat für die nächste Versammlung ein Geschäft traktandiert, das in die Zuständigkeit der Versammlung fällt.
- ² Die Präsidentin oder der Präsident unterbreitet diesen Antrag der Versammlung zum Entscheid.
- ³ Nehmen die Stimmberechtigten den Antrag an, hat er die gleiche Wirkung wie eine Initiative.

| | | Gesamter Haushalt | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | |
|----|-------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------|--|
| | | Rechnung 2022 | Budget 2022 | Rechnung 2021 | |
| | Betrieblicher Aufwand | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 3'489'429.20 | 3'737'300.00 | 3'446'396.95 | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 4'052'119.40 | 4'509'011.00 | 3'710'977.04 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 1'144'030.74 | 1'173'020.00 | 1'077'827.55 | |
| 35 | Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen | 450'825.10 | 607'500.00 | 444'662.90 | |
| 36 | Transferaufwand | 9'967'857.60 | 9'927'059.00 | 9'492'493.95 | |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | Betrieblicher Aufwand | 19'104'262.04 | 19'953'890.00 | 18'172'358.39 | |
| | Betrieblicher Ertrag | | | | |
| 40 | Fiskalertrag | 15'051'831.90 | 14'781'850.00 | 14'315'299.30 | |
| 41 | Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| 42 | Entgelte | 2'573'227.57 | 2'555'100.00 | 2'262'423.73 | |
| 43 | Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| 45 | Entnahmen Fonds u. Spezialfinanzierungen | 375'374.75 | 394'670.00 | 213'759.10 | |
| 46 | Transferertrag | 1'340'364.75 | 1'350'655.00 | 1'367'620.35 | |
| 47 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | Betrieblicher Ertrag | 19'340'798.97 | 19'082'275.00 | 18'159'102.48 | |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 236'536.93 | -871'615.00 | -13'255.91 | |
| 34 | Finanzaufwand | 66'981.62 | 80'020.00 | 69'608.47 | |
| 44 | Finanzertrag | 527'637.95 | 574'900.00 | 594'734.60 | |
| | Ergebnis aus Finanzierung | 460'656.33 | 494'880.00 | 525'126.13 | |
| | Operatives Ergebnis | 697'193.26 | -376'735.00 | 511'870.22 | |
| 38 | Ausserordentlicher Aufwand | 641'052.52 | 0.00 | 742'865.28 | |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag | 79'724.23 | 79'560.00 | 197'731.55 | |
| | Ausserordentliches Ergebnis | -561'328.29 | 79'560.00 | -545'133.73 | |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 135'864.97 | -297'175.00 | -33'263.51 | |
| | (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | | | | |

| | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | | | |
|------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | Bilanz | | | |
| | | 1.1.2022 | Zuwachs | Abgang | 31.12.2022 |
| 1 | Aktiven | 28'260'602.83 | 64'954'206.02 | 64'233'239.09 | 28'981'569.76 |
| 10 | Finanzvermögen | 14'310'517.44 | 60'449'884.61 | 61'166'384.61 | 13'594'017.44 |
| 100 | Flüssige Mittel u. kurzfrist. Geldanlagen | 6'170'935.55 | 23'800'925.93 | 24'816'219.99 | 5'155'641.49 |
| 1000 | Kasse | 6'726.85 | 36'171.35 | 35'658.30 | 7'239.90 |
| 1001 | Post | 3'380'166.78 | 21'742'222.58 | 22'096'437.87 | 3'025'951.49 |
| 1002 | Bank | 2'784'041.92 | 2'022'532.00 | 2'684'123.82 | 2'122'450.10 |
| 101 | Forderungen | 5'857'583.16 | 36'641'478.26 | 36'350'164.62 | 6'148'896.80 |
| 1010 | Ford. aus Lieferungen u. Leistungen ggü. Dritten | 360'328.20 | 2'813'638.94 | 2'547'431.03 | 626'536.11 |
| 1012 | Steuerforderungen | 3'611'593.96 | 31'005'822.17 | 31'116'926.84 | 3'500'489.29 |
| 1014 | Transferforderungen | 1'853'164.70 | 2'990'860.30 | 2'864'648.80 | 1'979'376.20 |
| 1019 | Übrige Forderungen | 32'496.30 | -168'843.15 | -178'842.05 | 42'495.20 |
| 106 | Vorräte und angefangenen Arbeiten | 19'514.33 | -1'999.58 | -1'999.58 | 17'514.75 |
| 1060 | Handelswaren | 19'514.33 | -1'999.58 | -1'999.58 | 17'514.75 |
| 107 | Finanzanlagen | 143'623.00 | 9'480.00 | 9'480.00 | 153'103.00 |
| 1070 | Aktien und Anteilscheine | 143'623.00 | 9'480.00 | 9'480.00 | 153'103.00 |
| 108 | Sachanlagen FV | 2'118'861.40 | | | 2'118'861.40 |
| 1080 | Grundstücke FV | 97'666.00 | | | 97'666.00 |
| 1084 | Gebäude FV | 2'021'195.40 | | | 2'021'195.40 |
| 14 | Verwaltungsvermögen | 13'950'085.39 | 4'504'321.41 | 3'066'854.48 | 15'387'552.32 |
| 140 | Sachanlagen VV | 13'125'896.99 | 3'482'205.39 | 2'941'788.23 | 13'666'314.15 |
| 1401 | Strassen / Verkehrswege | 932'703.00 | 1'156'113.14 | 70'094.14 | 2'018'722.00 |
| 1402 | Wasserbau | | 114'120.10 | 5'706.10 | 108'414.00 |
| 1403 | Tiefbauten | 3'951'169.00 | 270'523.00 | 198'762.00 | 4'022'930.00 |
| 1404 | Hochbauten | 3'108'199.00 | 336'201.25 | 161'269.25 | 3'283'131.00 |
| 1406 | Mobilien VV | 585'781.00 | | 79'066.00 | 506'715.00 |
| 1407 | Anlagen im Bau VV | 495'233.99 | 1'605'247.90 | 1'751'422.74 | 349'059.15 |
| 1409 | Übrige Sachanlagen | 4'052'811.00 | | 675'468.00 | 3'377'343.00 |
| 142 | Immaterielle Anlagen | 820'170.40 | 319'711.02 | 125'066.25 | 1'014'815.17 |
| 1420 | Informatik | 103'269.00 | 102'304.25 | 103'862.25 | 101'711.00 |
| 1427 | Immaterielle Anlagen in Realisierung | 583'357.40 | 217'406.77 | | 800'764.17 |

| | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | | | |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Bilanz | | | | | |
| | | 1.1.2022 | Zuwachs | Abgang | |
| | | | | 31.12.2022 | |
| 1429 | Übrige immaterielle Anlagen | 133'544.00 | | 21'204.00 | 112'340.00 |
| 144 | Darlehen | | 702'405.00 | | 702'405.00 |
| 1442 | Darlehen an Gde.u.Gde.Verbände | | 702'405.00 | | 702'405.00 |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien | 4'018.00 | | | 4'018.00 |
| 1455 | Beteilig.an privaten Unternehmungen | 4'018.00 | | | 4'018.00 |
| 2 | Passiven | 28'260'602.83 | 23'768'417.03 | 23'047'450.10 | 28'981'569.76 |
| 20 | Fremdkapital | 5'730'711.89 | 22'490'561.53 | 22'542'266.21 | 5'679'007.21 |
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten | 937'950.86 | 21'264'339.13 | 21'090'769.51 | 1'111'520.48 |
| 2000 | Lauf.Verb.a.Liefer.u.Leist.v.Dritten | 935'558.86 | 18'236'826.43 | 18'062'614.81 | 1'109'770.48 |
| 2002 | Steuern | 642.00 | -108'133.65 | -107'491.65 | |
| 2005 | Interne Kontokorrente | 1'750.00 | 3'135'646.35 | 3'135'646.35 | 1'750.00 |
| 201 | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | 200'000.00 | 1'200'000.00 | 200'000.00 | 1'200'000.00 |
| 2014 | Kurzfrist.Anteil langfrist. Verbindlichkeiten | 200'000.00 | 1'200'000.00 | 200'000.00 | 1'200'000.00 |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzungen | 24'222.70 | 25'358.40 | 24'222.70 | 25'358.40 |
| 2041 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 18'365.00 | 20'055.00 | 18'365.00 | 20'055.00 |
| 2044 | Finanzaufwand / Finanzertrag | 5'857.70 | 5'303.40 | 5'857.70 | 5'303.40 |
| 205 | Kurzfristige Rückstellungen | 30'000.00 | | | 30'000.00 |
| 2059 | Übrige kurzfrist. Rückstellungen | 30'000.00 | | | 30'000.00 |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | 4'122'589.00 | | 1'200'000.00 | 2'922'589.00 |
| 2064 | Darlehen, Schuldscheine | 3'400'000.00 | | 1'200'000.00 | 2'200'000.00 |
| 2069 | Übrige langfr. Finanzverbindlichkeiten | 722'589.00 | | | 722'589.00 |
| 208 | Langfristige Rückstellungen | 70'000.00 | | | 70'000.00 |
| 2089 | Übr.langfr. Rückstellungen der ER | 70'000.00 | | | 70'000.00 |
| 209 | Verbindlich.ggü.SF u.Fonds im FK | 345'949.33 | 864.00 | 27'274.00 | 319'539.33 |
| 2092 | Verbindlich.ggü.Legaten u. Stiftungen o.eig. Rechtspersönlichkeit im FK | 345'949.33 | 864.00 | 27'274.00 | 319'539.33 |
| 29 | Eigenkapital | 22'529'890.94 | 1'277'855.50 | 505'183.89 | 23'302'562.55 |

| | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | | |
|---------------|------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------|---------------------|
| Bilanz | | | | |
| | | 1.1.2022 | Zuwachs | Abgang |
| | | | | 31.12.2022 |
| 290 | Verpfl.(+),Vorschüsse(-)ggü.Spezialfin. | 6'123'580.44 | 185'949.88 | 50'084.91 |
| 2900 | Spezialfinanzierungen im EK | 6'123'580.44 | 185'949.88 | 50'084.91 |
| 293 | Vorfinanzierungen | 8'306'303.38 | 450'853.10 | 375'870.15 |
| 2930 | Vorfinanzierungen | 8'306'303.38 | 450'853.10 | 375'870.15 |
| 294 | Reserven | 1'371'507.59 | 641'052.52 | 2'012'560.11 |
| 2940 | Finanzpolitische Reserven | 1'371'507.59 | 641'052.52 | 2'012'560.11 |
| 296 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 434'892.67 | | 79'228.83 |
| 2960 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 434'892.67 | | 79'228.83 |
| 299 | Bilanzüberschuss /-fehlbetrag | 6'293'606.86 | | 6'293'606.86 |
| 2999 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 6'293'606.86 | | 6'293'606.86 |

Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|-----------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| ERFOLGSRECHNUNG | 20'149'215.56 | 20'149'215.56 | 20'230'260.00 | 20'230'260.00 | 19'256'032.29 | 19'256'032.29 |
| 00 Allgemeine Verwaltung | 2'229'700.62 | 185'215.61 | 2'356'900.00 | 145'200.00 | 2'231'027.74 | 156'170.39 |
| Nettoaufwand | | 2'044'485.01 | | 2'211'700.00 | | 2'074'857.35 |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 540'396.15 | 487'084.05 | 588'655.00 | 530'375.00 | 550'065.20 | 484'499.10 |
| Nettoaufwand | | 53'312.10 | | 58'280.00 | | 65'566.10 |
| 2 Bildung | 5'825'909.75 | 711'602.65 | 5'658'080.00 | 614'850.00 | 5'326'814.80 | 633'974.45 |
| Nettoaufwand | | 5'114'307.10 | | 5'043'230.00 | | 4'692'840.35 |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 454'579.20 | 40'074.20 | 478'830.00 | 21'000.00 | 441'416.41 | 41'509.62 |
| Nettoaufwand | | 414'505.00 | | 457'830.00 | | 399'906.79 |
| 4 Gesundheit | 18'801.25 | 18'801.25 | 28'810.00 | 28'810.00 | 25'374.90 | 25'374.90 |
| Nettoaufwand | | | | | | |
| 5 Soziale Sicherheit | 4'521'858.95 | 193'027.60 | 4'752'389.00 | 289'980.00 | 4'242'349.20 | 164'991.20 |
| Nettoaufwand | | 4'328'831.35 | | 4'462'409.00 | | 4'077'358.00 |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 1'513'510.99 | 180'263.55 | 1'674'100.00 | 202'975.00 | 1'549'278.05 | 166'697.45 |
| Nettoaufwand | | 1'333'247.44 | | 1'471'125.00 | | 1'382'580.60 |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | 2'541'806.21 | 2'231'383.16 | 2'848'280.00 | 2'514'730.00 | 2'278'126.47 | 1'975'914.67 |
| Nettoaufwand | | 310'423.05 | | 333'550.00 | | 302'211.80 |
| 8 Volkswirtschaft | 50'252.35 | 161'905.31 | 39'940.00 | 162'400.00 | 31'258.15 | 173'031.66 |
| Nettoertrag | 111'652.96 | | 122'460.00 | | 141'773.51 | |
| 9 Finanzen und Steuern | 2'452'400.09 | 15'958'659.43 | 1'804'276.00 | 15'748'750.00 | 2'580'321.37 | 15'459'243.75 |
| Nettoertrag | 13'506'259.34 | | 13'944'474.00 | | 12'878'922.38 | |

| Erfolgsrechnung | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | | | | | |
|--------------------------------------------------------------|--|-------------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------------|
| | | Rechnung 2022 Aufwand | Rechnung 2022 Ertrag | Budget 2022 Aufwand | Budget 2022 Ertrag | Rechnung 2021 Aufwand | Rechnung 2021 Ertrag |
| Erfolgsrechnung | | 20'149'215.56 | 20'149'215.56 | 20'230'260.00 | 20'230'260.00 | 19'256'032.29 | 19'256'032.29 |
| 3 Aufwand | | 19'963'265.68 | | 20'169'260.00 | | 19'120'935.44 | |
| 30 Personalaufwand | | 3'489'429.20 | | 3'737'300.00 | | 3'446'396.95 | |
| 300 Behörden und Kommissionen | | 231'302.20 | | 233'050.00 | | 161'700.00 | |
| 3000 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommis.. | | 231'302.20 | | 233'050.00 | | 161'700.00 | |
| 301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | | 2'695'014.50 | | 2'846'000.00 | | 2'715'972.25 | |
| 3010 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | | 2'695'014.50 | | 2'846'000.00 | | 2'715'972.25 | |
| 302 Löhne der Lehrkräfte | | 14'135.00 | | 13'500.00 | | 11'250.00 | |
| 3020 Löhne der Lehrkräfte | | 14'135.00 | | 13'500.00 | | 11'250.00 | |
| 305 Arbeitgeberbeiträge | | 448'691.65 | | 487'850.00 | | 449'612.00 | |
| 3050 AG-Beitr.AHV,IV,EO,ALV,Verwaltungskosten | | 172'329.25 | | 183'520.00 | | 169'153.65 | |
| 3052 AG-Beiträge an Pensionskassen | | 167'719.80 | | 183'800.00 | | 164'546.45 | |
| 3053 AG-Beiträge an Unfallversicherungen | | 25'915.80 | | 28'920.00 | | 30'421.85 | |
| 3054 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | | 39'934.80 | | 46'260.00 | | 41'803.35 | |
| 3055 AG-Beiträge an Krankentaggeldvers. | | 42'792.00 | | 45'350.00 | | 43'686.70 | |
| 309 Übriger Personalaufwand | | 100'285.85 | | 156'900.00 | | 107'862.70 | |
| 3090 Aus- und Weiterbildung des Personals | | 46'186.55 | | 70'100.00 | | 39'905.10 | |
| 3099 Übriger Personalaufwand | | 54'099.30 | | 86'800.00 | | 67'957.60 | |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | | 4'052'119.40 | | 4'509'011.00 | | 3'710'977.04 | |
| 310 Material- und Warenaufwand | | 529'402.48 | | 613'140.00 | | 559'269.57 | |
| 3100 Büromaterial | | 26'335.30 | | 30'550.00 | | 31'478.85 | |
| 3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial | | 171'290.68 | | 190'100.00 | | 184'359.97 | |
| 3102 Drucksachen, Publikationen | | 48'963.80 | | 54'150.00 | | 56'692.30 | |
| 3103 Fachliteratur, Zeitschriften | | 5'559.55 | | 8'680.00 | | 7'501.85 | |
| 3104 Lehrmittel | | 211'356.35 | | 254'200.00 | | 220'862.50 | |
| 3105 Lebensmittel | | 65'896.80 | | 75'460.00 | | 58'374.10 | |
| 311 Nicht aktivierbare Anlagen | | 263'360.90 | | 359'600.00 | | 295'265.80 | |
| 3110 Büromöbel und Geräte | | 6'055.55 | | 12'300.00 | | 39'850.50 | |
| 3111 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | | 114'674.75 | | 124'700.00 | | 89'725.95 | |

Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|------------|--------------------------------------------------------|------------|---------------------|--------|---------------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3112 | 4'983.60 | | 4'900.00 | | 3'413.95 | |
| 3113 | 20'306.40 | | 29'100.00 | | 26'569.70 | |
| 3118 | 25'309.80 | | 68'400.00 | | 26'624.70 | |
| 3119 | 92'030.80 | | 120'200.00 | | 109'081.00 | |
| 312 | 273'243.10 | | 301'800.00 | | 278'532.15 | |
| 3120 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen | 273'243.10 | 301'800.00 | | 278'532.15 | |
| 313 | 1'018'131.67 | | 1'222'165.00 | | 1'113'798.45 | |
| 3130 | Dienstleistungen und Honorare | 837'337.67 | 1'026'755.00 | | 909'931.75 | |
| 3131 | Planungen und Projektierungen Dritter | 323.10 | 3'000.00 | | | |
| 3132 | Honor. ext. Berater, Gutachter, Fachexp. etc. | 31'775.55 | 36'500.00 | | 50'469.05 | |
| 3133 | Informatik-Nutzungsaufwand | 40'984.30 | 40'600.00 | | 42'901.80 | |
| 3134 | Sachversicherungsprämien | 85'517.35 | 87'660.00 | | 81'976.40 | |
| 3136 | Honorare privatärztlicher Tätigkeit | 10'994.20 | 15'850.00 | | 16'148.00 | |
| 3137 | Steuern und Abgaben | 11'199.50 | 11'800.00 | | 12'371.45 | |
| 314 | 1'360'137.85 | | 1'354'810.00 | | 897'238.10 | |
| 3140 | Baulicher Unterhalt im betrieblicher Unterhalt | 495.40 | 11'260.00 | | 525.35 | |
| 3141 | Unterhalt an Grundstücken | 172'049.95 | 191'500.00 | | 239'073.25 | |
| 3142 | Unterhalt Strassen/Verkehrswege | 65'944.30 | 48'500.00 | | | |
| 3143 | Unterhalt übrige Tiefbauten | 348'886.40 | 378'350.00 | | 190'820.20 | |
| 3144 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 757'859.70 | 715'200.00 | | 449'352.05 | |
| 3145 | Unterhalt Wald | 14'902.10 | 10'000.00 | | 17'467.25 | |
| 315 | 230'681.20 | | 267'870.00 | | 196'623.00 | |
| 3150 | Unterhalt Büromöbel und Geräte | 26'446.05 | 31'370.00 | | 23'000.40 | |
| 3151 | Unterh. App., Masch., Geräte, Fahrz., Werkz. | 131'871.40 | 128'000.00 | | 124'893.25 | |
| 3153 | Informatik-Unterhalt (Hardware) | 44'174.70 | 56'900.00 | | 26'919.80 | |
| 3158 | Unterhalt: immaterielle Anlagen | 27'977.95 | 49'300.00 | | 21'394.60 | |
| 3159 | Unterhalt übrige mobile Anlagen | 211.10 | 2'300.00 | | 414.95 | |
| 316 | 102'758.50 | | 117'200.00 | | 115'095.50 | |
| 3160 | Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgeb. | 13'480.00 | 1'800.00 | | 1'060.00 | |
| 3161 | Mieten, Benützungskosten Anlagen | 63'017.20 | 80'700.00 | | 75'099.25 | |
| 3162 | Raten für operatives Leasing | 24'001.35 | 30'700.00 | | 36'171.25 | |
| 3169 | Übrige Mieten und Benützungskosten | 2'259.95 | 4'000.00 | | 2'765.00 | |
| 317 | 167'183.35 | | 182'870.00 | | 130'253.20 | |
| 3170 | Reisekosten und Spesen | 60'061.55 | 71'000.00 | | 63'197.20 | |

| | | Erfolgsrechnung | | | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | |
|------------|----------------------------------------------------|---------------------|--------|---------------------|--------|-------------------------------|--------|
| | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3171 | Exkursionen, Schulreisen und Lager | 107'121.80 | | 111'870.00 | | 67'056.00 | |
| 318 | Wertberichtigungen auf Forderungen | 78'878.55 | | 61'156.00 | | 106'266.32 | |
| 3180 | Wertberichtigungen auf Forderungen | -8'300.00 | | | | -13'600.00 | |
| 3181 | Tatsächliche Forderungsverluste | 87'178.55 | | 61'156.00 | | 119'866.32 | |
| 319 | Verschiedener Betriebsaufwand | 28'341.80 | | 28'400.00 | | 18'634.95 | |
| 3199 | Übriger Betriebsaufwand | 28'341.80 | | 28'400.00 | | 18'634.95 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 1'144'030.74 | | 1'173'020.00 | | 1'077'827.55 | |
| 330 | Sachanlagen VV | 1'066'916.49 | | 1'096'450.00 | | 1'001'991.90 | |
| 3300 | Planm.Abschreibungen Sachanlagen | 1'066'916.49 | | 1'096'450.00 | | 1'001'991.90 | |
| 332 | Abschreibungen immaterielle Anlagen | 77'114.25 | | 76'570.00 | | 75'835.65 | |
| 3320 | Planm.Abschreibungen immat.Anlagen | 77'114.25 | | 76'570.00 | | 75'835.65 | |
| 34 | Finanzaufwand | 66'981.62 | | 80'020.00 | | 69'608.47 | |
| 340 | Zinsaufwand | 13'397.70 | | 14'020.00 | | 16'020.50 | |
| 3401 | Verzins.kurzfr.Finanzverbindlichkeiten | 1'375.00 | | | | 850.70 | |
| 3406 | Verzins.langfr.Finanzverbindlichkeiten | 11'130.70 | | 13'100.00 | | 14'225.80 | |
| 3409 | Übrige Passivzinsen | 892.00 | | 920.00 | | 944.00 | |
| 343 | Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen | 42'038.50 | | 49'000.00 | | 43'328.80 | |
| 3430 | Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV | 35'024.25 | | 44'000.00 | | 40'410.35 | |
| 3431 | Nicht baul. Unterhalt Liegenschaften FV | 7'014.25 | | 5'000.00 | | 2'918.45 | |
| 349 | Verschiedener Finanzaufwand | 11'545.42 | | 17'000.00 | | 10'259.17 | |
| 3499 | Übriger Finanzaufwand | 11'545.42 | | 17'000.00 | | 10'259.17 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 450'825.10 | | 607'500.00 | | 444'662.90 | |
| 351 | Einlagen in Fonds u. Spez.fin.im EK | 450'825.10 | | 607'500.00 | | 444'662.90 | |
| 3510 | Einlagen in Spezialfinanzierungen EK | 450'825.10 | | 607'500.00 | | 444'662.90 | |
| 36 | Transferaufwand | 9'967'857.60 | | 9'927'059.00 | | 9'492'493.95 | |
| 361 | Entschädigungen an Gemeinwesen | 5'726'311.00 | | 5'362'575.00 | | 5'440'773.20 | |
| 3611 | Entschädigungen an Kantone u. Konkordate | 5'225'644.10 | | 4'884'800.00 | | 4'910'469.20 | |

Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|------------|---------------------------------------------|--------|----------------------|--------|----------------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3612 | 500'666.90 | | 477'775.00 | | 530'304.00 | |
| | Entsch.an Gde. und Gde.verbände | | | | | |
| 362 | 980'321.00 | | 975'100.00 | | 979'102.20 | |
| 3621 | 980'321.00 | | 975'100.00 | | 979'102.20 | |
| | Finanz- und Lastenausgleich an Kanton | | | | | |
| 363 | 3'259'911.60 | | 3'589'384.00 | | 3'072'618.55 | |
| 3631 | 1'839'249.60 | | 1'938'700.00 | | 1'801'885.90 | |
| 3632 | 907'755.50 | | 966'850.00 | | 760'058.45 | |
| 3634 | 128'125.95 | | 138'300.00 | | 135'845.05 | |
| 3636 | 169'841.10 | | 191'194.00 | | 157'287.20 | |
| 3637 | 214'939.45 | | 354'340.00 | | 217'541.95 | |
| | Beiträge an Gemeinwesen und Dritte | | | | | |
| | Beiträge an Kantone und Konkordate | | | | | |
| | Beiträge an Gemeinden und Gde.verbände | | | | | |
| | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | | | | | |
| | Beitr.an priv.Organisat.o.Erwerbszweck | | | | | |
| | Beiträge an private Haushalte | | | | | |
| 369 | 1'314.00 | | | | | |
| 3690 | 1'314.00 | | | | | |
| | Verschiedener Transferaufwand | | | | | |
| | Übriger Transferaufwand | | | | | |
| 38 | 641'052.52 | | | | 742'865.28 | |
| | Ausserordentlicher Aufwand | | | | | |
| 389 | 641'052.52 | | | | 742'865.28 | |
| 3894 | 641'052.52 | | | | 624'887.91 | |
| 3896 | | | | | 117'977.37 | |
| | Einlagen in das Eigenkapital | | | | | |
| | Einlagen in finanzpolitische Reserven | | | | | |
| | Einlagen in Neubewertungsreserven | | | | | |
| 39 | 150'969.50 | | 135'350.00 | | 136'103.30 | |
| | Interne Verrechnungen | | | | | |
| 391 | 150'969.50 | | 135'350.00 | | 136'103.30 | |
| 3910 | 150'969.50 | | 135'350.00 | | 136'103.30 | |
| | Dienstleistungen | | | | | |
| | Int.Verr.von Dienstleistungen | | | | | |
| 4 | 20'099'130.65 | | | | 19'087'671.93 | |
| | Ertrag | | | | | |
| 40 | 15'051'831.90 | | 14'781'850.00 | | 14'315'299.30 | |
| | Fiskalertrag | | | | | |
| 400 | 12'329'685.70 | | 12'622'000.00 | | 11'905'917.95 | |
| 4000 | 11'072'501.95 | | 11'499'000.00 | | 10'724'072.45 | |
| 4001 | 1'097'505.75 | | 1'035'000.00 | | 1'086'136.95 | |
| 4002 | 159'678.00 | | 88'000.00 | | 95'708.55 | |
| | Direkte Steuern natürliche Personen | | | | | |
| | Einkommenssteuern natürliche Personen | | | | | |
| | Vermögenssteuern natürliche Personen | | | | | |
| | Quellensteuern natürliche Personen | | | | | |
| 401 | 935'552.90 | | 542'000.00 | | 737'618.90 | |
| 4010 | 933'463.85 | | 535'000.00 | | 737'059.05 | |
| 4011 | 2'089.05 | | 6'500.00 | | 662.70 | |
| 4019 | | | 500.00 | | -102.85 | |
| | Direkte Steuern juristische Personen | | | | | |
| | Gewinnsteuern juristische Personen | | | | | |
| | Kapitalsteuern juristische Personen | | | | | |
| | Übrige direkte Steuern juristische Personen | | | | | |

| | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | | | |
|------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Erfolgsrechnung | | | | | |
| | | Rechnung 2022 | | Rechnung 2021 | |
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 402 | Übrige direkte Steuern | | 1'766'143.30 | 1'598'350.00 | 1'651'762.45 |
| 4021 | Grundsteuern | | 1'007'845.30 | 960'000.00 | 985'071.60 |
| 4022 | Vermögensgewinnsteuern | | 745'320.65 | 540'000.00 | 634'487.65 |
| 4024 | Erbchafts- und Schenkungssteuern | | 4'382.00 | 80'000.00 | 22'528.85 |
| 4029 | Eingang abgeschriebene Steuern | | 8'595.35 | 18'350.00 | 9'674.35 |
| 403 | Besitz- und Aufwandsteuern | | 20'450.00 | 19'500.00 | 20'000.00 |
| 4033 | Hundesteuer | | 20'450.00 | 19'500.00 | 20'000.00 |
| 42 | Entgelte | | 2'573'227.57 | 2'555'100.00 | 2'262'423.73 |
| 420 | Ersatzabgaben | | 247'268.30 | 230'000.00 | 245'224.95 |
| 4200 | Ersatzabgaben | | 247'268.30 | 230'000.00 | 245'224.95 |
| 421 | Gebühren für Amtshandlungen | | 185'969.00 | 181'200.00 | 186'003.30 |
| 4210 | Gebühren für Amtshandlungen | | 185'969.00 | 181'200.00 | 186'003.30 |
| 423 | Schul- und Kursgelder | | 131'624.20 | 101'000.00 | 110'946.10 |
| 4230 | Schulgelder | | 131'624.20 | 101'000.00 | 110'946.10 |
| 424 | Benützungsgebühren u. Dienstleistungen | | 1'763'895.45 | 1'861'100.00 | 1'525'375.26 |
| 4240 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 1'763'895.45 | 1'861'100.00 | 1'525'375.26 |
| 425 | Erlös aus Verkäufen | | 52'033.66 | 68'800.00 | 55'146.96 |
| 4250 | Verkäufe | | 52'033.66 | 68'800.00 | 55'146.96 |
| 426 | Rückerstattungen | | 188'836.96 | 109'500.00 | 139'727.16 |
| 4260 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | | 188'836.96 | 109'500.00 | 139'727.16 |
| 427 | Bussen | | 3'600.00 | 3'500.00 | |
| 4270 | Bussen | | 3'600.00 | 3'500.00 | |
| 44 | Finanzertrag | | 527'637.95 | 574'900.00 | 594'734.60 |
| 440 | Zinsertrag | | 31'849.65 | 60'500.00 | 44'426.15 |
| 4401 | Zinsen Forderungen und Kontokorrente | | 31'830.65 | 60'000.00 | 44'082.95 |
| 4407 | Zinsen langfristige Finanzanlagen | | 19.00 | 500.00 | 343.20 |
| 441 | Realisierte Gewinne FV | | | | 1'312.00 |
| 4411 | Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV | | | | 1'312.00 |

Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------|-------------------------|---------------|-------------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 442 | | 3'120.00 | | 2'500.00 | | 31'029.00 |
| 4420 | Dividenden | 3'120.00 | | 2'500.00 | | 2'880.00 |
| 4429 | Übriger Beteiligungsertrag | | | | | 28'149.00 |
| 443 | | 114'131.85 | | 121'400.00 | | 119'058.00 |
| 4430 | Liegenschaftenertrag FV | 114'131.85 | | 121'400.00 | | 119'058.00 |
| 4439 | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV Übriger Liegenschaftsertrag FV | 98'517.30 15'614.55 | | 106'400.00 15'000.00 | | 104'372.50 14'685.50 |
| 444 | | 9'480.00 | | 10'000.00 | | 23'280.00 |
| 4440 | Wertberichtigungen Anlagen FV Marktwertanpassungen Wertschriften | 9'480.00 | | 10'000.00 | | 23'280.00 |
| 446 | | 139'910.15 | | 150'000.00 | | 149'276.60 |
| 4463 | Finanzbeitrag von öffentlichen Unternehmungen Öff. Unternehmen als AG o. a.priv.rechtl.Org.form | 139'910.15 | | 150'000.00 | | 149'276.60 |
| 447 | | 229'146.30 | | 230'500.00 | | 226'352.85 |
| 4470 | Liegenschaftenertrag VW | 229'146.30 | | 230'500.00 | | 226'352.85 |
| 4472 | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VW Vergüt.für Benützigungen Liegenschaften VW | 223'576.30 5'570.00 | | 224'500.00 6'000.00 | | 220'712.85 5'640.00 |
| 45 | | 375'374.75 | | 394'670.00 | | 213'759.10 |
| 450 | | | | 3'000.00 | | 5'129.00 |
| 4501 | Entnahmen aus Fonds u. Spez.fin.FK Entnahmen aus Fonds des FK | | | 3'000.00 | | 5'129.00 |
| 451 | | 375'374.75 | | 391'670.00 | | 208'630.10 |
| 4510 | Entnahmen aus Fonds u. Spez.fin.EK Entnahmen aus Spezialfinanzierungen d.EK | 375'374.75 | | 391'670.00 | | 208'630.10 |
| 46 | | 1'340'364.75 | | 1'350'655.00 | | 1'367'620.35 |
| 460 | | 26'693.40 | | 20'000.00 | | 24'310.70 |
| 4600 | Ertragsanteile Anteil an Bundeserträgen | 26'693.40 | | 20'000.00 | | 24'310.70 |
| 461 | | 461'013.70 | | 453'155.00 | | 419'921.75 |
| 4610 | Entschädigungen von Gemeinwesen Entschädigungen vom Bund | 461'013.70 | | 453'155.00 | | 419'921.75 |
| 4611 | Entsch. von Kantonen u. Konkordaten | 404'008.55 | | 399'380.00 | | 15'416.20 |
| 4612 | Entsch. v. Gemeinden u. Gde.verbänden | 57'005.15 | | 53'775.00 | | 330'209.60 |
| 462 | | 640'136.00 | | 604'700.00 | | 702'559.00 |
| 4621 | Finanz- u. Lastenausgl. v. Kantonen u. Konkordaten | 147'176.00 | | 149'300.00 | | 148'590.00 |
| 4622 | Finanz-u. Lastenausgl. v. Gde. u. Gde.verbänden | 492'960.00 | | 455'400.00 | | 553'969.00 |

| | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | | | | | |
|------------|-------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------|
| | | Erfolgsrechnung | | | | | |
| | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 463 | Beiträge von Gemeinwesen und Dritten | | 210'333.85 | 271'300.00 | 220'065.50 | | |
| 4631 | Beiträge von Kantonen u. Konkordaten | | 210'333.85 | 271'300.00 | 220'065.50 | | |
| 469 | Übriger Transferertrag | | 2'187.80 | 1'500.00 | 763.40 | | |
| 4699 | Rückverteilungen | | 2'187.80 | 1'500.00 | 763.40 | | |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag | | 79'724.23 | 79'560.00 | 197'731.55 | | |
| 489 | Entnahmen aus dem Eigenkapital | | 79'724.23 | 79'560.00 | 197'731.55 | | |
| 4893 | Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK | | 495.40 | 260.00 | 525.35 | | |
| 4896 | Entnahmen aus Neubewertungsreserven | | 79'228.83 | 79'300.00 | 197'206.20 | | |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 150'969.50 | 135'350.00 | 136'103.30 | | |
| 491 | Dienstleistungen | | 150'969.50 | 135'350.00 | 136'103.30 | | |
| 4910 | Int. Verr. von Dienstleistungen | | 150'969.50 | 135'350.00 | 136'103.30 | | |
| 9 | Abschlusskonten | 185'949.88 | 50'084.91 | 61'000.00 | 135'096.85 | 168'360.36 | |
| 90 | Abschluss Erfolgsrechnung | 185'949.88 | 50'084.91 | 61'000.00 | 135'096.85 | 168'360.36 | |
| 900 | Abschluss Erfolgsrechnung | 185'949.88 | 50'084.91 | 61'000.00 | 135'096.85 | 168'360.36 | |
| 9001 | Aufwandüberschuss | | | | | | |
| 9010 | Abschluss SF und Fonds im EK, Ertragsüberschuss | 185'949.88 | | 61'000.00 | 135'096.85 | | |
| 9011 | Abschluss SF und Fonds im EK, Aufwandüberschuss | | 50'084.91 | | | 168'360.36 | |

Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Investitionsrechnung

| | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 | INVESTITIONSRECHNUNG | 2'828'395.67 | 2'828'395.67 | 2'816'000.00 | 2'696'040.74 | 2'696'040.74 |
| 00 | Allgemeine Verwaltung | 124'752.25 | 5'250.00 | 50'000.00 | 18'184.15 | 18'184.15 |
| | Nettoaussgaben | 119'502.25 | | 50'000.00 | | |
| 02 | Allgemeine Dienste | 124'752.25 | 5'250.00 | 50'000.00 | 18'184.15 | 18'184.15 |
| | Nettoaussgaben | 119'502.25 | | 50'000.00 | | |
| 029 | Verwaltungsliegenschaften | 124'752.25 | 5'250.00 | 50'000.00 | 18'184.15 | 18'184.15 |
| | Nettoaussgaben | 119'502.25 | | 50'000.00 | | |
| 290 | Verwaltungsliegenschaften | 124'752.25 | 5'250.00 | 50'000.00 | 18'184.15 | 18'184.15 |
| 5040.01 | Neue Garage Werkhof/Feuerwehrmagazin | 47'115.05 | | | | |
| 5040.02 | Mehrweckgebäude Schalunen; Heizungsersatz | 76'991.00 | | 50'000.00 | | |
| 5040.03 | Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; BV Grafenried, Dorfstrasse 10 | 646.20 | | | 22'866.40 | |
| 5040.04 | Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; Asylhaus Grafenried, Hohlenweg 14 | | | | 9'364.50 | |
| 5550.00 | Wärmeverbund Grafenried-Nord; Anschlusspauschale | | 5'250.00 | | | |
| 6310.02 | Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; BV Grafenried, Dorfstrasse 10; Kantonsbeitrag | | | | -14'046.75 | |
| 1 | Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | | | 90'000.00 | -5'890.55 | 233'689.00 |
| | Nettoaussgaben | | | 90'000.00 | | |
| | Nettoeinnahmen | | | | 239'579.55 | |
| 15 | Feuerwehr | | | 90'000.00 | 33'980.75 | 33'980.75 |
| | Nettoaussgaben | | | 90'000.00 | | |
| 150 | Feuerwehr | | | 90'000.00 | 33'980.75 | 33'980.75 |
| | Nettoaussgaben | | | 90'000.00 | | |
| 1500 | Feuerwehr | | | 90'000.00 | 33'980.75 | 33'980.75 |
| 5060.02 | Ersatzbeschaffung Atemschutzfahrzeug | | | 90'000.00 | | |
| 16 | Verteidigung | | | | -39'871.30 | 233'689.00 |
| | Nettoeinnahmen | | | | 273'560.30 | |
| 161 | Militärische Verteidigung | | | | -39'871.30 | 233'689.00 |

| | | Investitionsrechnung | | | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------|-------------------|------------------|-------------------------------|---------------------|
| | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| | Nettoeinnahmen | | | | | 273'560.30 | |
| 1610 | Militärische Verteidigung | | | | | -39'871.30 | 233'689.00 |
| 5040.01 | Etzelkofen; Sanierung Kugelfang | | | | | -39'871.30 | 80'000.00 |
| 6300.01 | Bundesbeitrag an Sanierung Kugelfang | | | | | | 153'689.00 |
| 6310.01 | Kantonsbeitrag an Sanierung Kugelfang | | | | | | |
| 2 | Bildung | 262'806.92 | 5'250.00 | 333'000.00 | 20'000.00 | 1'508'929.65 | 1'508'929.65 |
| | Nettoausgaben | | 257'556.92 | | 313'000.00 | | |
| 21 | Obligatorische Schule | 262'806.92 | 5'250.00 | 333'000.00 | 20'000.00 | 1'508'929.65 | |
| | Nettoausgaben | | 257'556.92 | | 313'000.00 | | 1'508'929.65 |
| 217 | Schulliegenschaften | 208'454.67 | 5'250.00 | 285'000.00 | 20'000.00 | 1'343'165.30 | |
| | Nettoausgaben | | 203'204.67 | | 265'000.00 | | 1'343'165.30 |
| 2170 | Schulliegenschaften | 208'454.67 | 5'250.00 | 285'000.00 | 20'000.00 | 1'343'165.30 | |
| 5040.06 | Aufstockung Kindergarten Fraubrunnen | 24'852.75 | | | | 1'327'822.20 | |
| 5040.07 | Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; KIGA Grafenried, Dorfstrasse 10 | 646.20 | | | | 22'866.35 | |
| 5040.08 | Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; Schulhaus inkl. TH u. Lehrerhaus Grafenried; Etzelkofenstr. | 84'481.95 | | 80'000.00 | | 36'521.10 | |
| 5040.09 | Anschluss Wärmeverbund Zauggenried; Schulhaus Jegenstorfstrasse 10 | | | 68'000.00 | | | |
| 5290.00 | Schulraumplanung; Projektkredit | | | | | 1'841.25 | |
| 5290.01 | Schulraumplanung; Projektorganisation M1 | 70'949.00 | | 37'000.00 | | | |
| 5290.02 | Schulraumplanung; Projektorganisation M2 | 27'524.77 | | 100'000.00 | | | |
| 5550.00 | Wärmeverbund Grafenried-Nord; Anschlusspauschale | | | | 10'000.00 | -45'885.60 | |
| 6310.00 | Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; Schulhaus inkl. TH u. Lehrerhaus Grafenried; Kantonsbeitrag | | | | | | |
| 6310.01 | Anschluss Wärmeverbund Zauggenried; Schulhaus Jegenstorfstrasse 10; Kantonsbeitrag | | 5'250.00 | | 10'000.00 | | |
| 6310.02 | Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; KIGA Grafenried, Dorfstrasse 10; Kantonsbeitrag | | | | | | |
| 219 | Obligatorische Schule | 54'352.25 | | 48'000.00 | | 165'764.35 | 165'764.35 |
| | Nettoausgaben | | 54'352.25 | | 48'000.00 | | |
| 2190 | Schulleitung und Schulverwaltung | 54'352.25 | | 48'000.00 | | 165'764.35 | |
| 5060.00 | Schulleiterbüro und Schulsekretariat; Übergangsübung | | | | | 118'746.45 | |

| | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | | | | | |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Investitionsrechnung | | | | | | | |
| | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5200.03 | Anschaffung IT-Geräte und Apparate (Rahmenkredit) | 54'352.25 | | 48'000.00 | | 47'017.90 | |
| 3 | Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 770'405.00 | 770'405.00 | 120'000.00 | 120'000.00 | | |
| | Nettoaussgaben | | | | | | |
| 34 | Sport und Freizeit | 770'405.00 | 770'405.00 | 120'000.00 | 120'000.00 | | |
| | Nettoaussgaben | | | | | | |
| 341 | Sport | 770'405.00 | 770'405.00 | 120'000.00 | 120'000.00 | | |
| | Nettoaussgaben | | | | | | |
| 3410 | Sport | 770'405.00 | 770'405.00 | 120'000.00 | 120'000.00 | | |
| 5420.00 | Schwimmbad Region Messen (Darlehen) | 702'405.00 | | 120'000.00 | | | |
| 5660.00 | Beitrag Infrastruktur Sportclub Grafenried | 68'000.00 | | | | | |
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 957'200.35 | 957'200.35 | 1'427'000.00 | 550'000.00 | 433'600.59 | 433'600.59 |
| | Nettoaussgaben | | | | | | |
| 61 | Strassenverkehr | 957'200.35 | 957'200.35 | 1'427'000.00 | 550'000.00 | 433'600.59 | 433'600.59 |
| | Nettoaussgaben | | | | | | |
| 615 | Gemeindestrassen | 957'200.35 | 957'200.35 | 1'427'000.00 | 550'000.00 | 433'600.59 | 433'600.59 |
| | Nettoaussgaben | | | | | | |
| 6150 | Gemeindestrassen | 957'200.35 | 957'200.35 | 1'427'000.00 | 550'000.00 | 433'600.59 | 433'600.59 |
| 5010.07 | Grafenried; Verkehrsberuhigungskonzept | 23'405.15 | | | | | |
| 5010.13 | Grafenried; Teerung Dorfstrasse | | | | | 26'921.55 | |
| 5010.14 | Limpach; Strassensanierung inkl. Beleuchtung Geerweg | | | | | 28'430.85 | |
| 5010.17 | Eizelkofen; Deckbelagssanierung Buuchi inkl. Planung | 3'162.00 | | | | | |
| 5010.18 | Eizelkofen; Belagssanierung Fraubrunnenstrasse inkl. Planung | 5'272.00 | | | | | |
| 5010.19 | Fraubrunnen; Sanierung Wallacherbrücke | 7'539.00 | | | | | |
| 5010.22 | Limpach; Strassensanierung Chilichrain | 316'134.95 | | 160'000.00 | | | |
| 5010.23 | Strassenbeleuchtung; Umsetzung Konzept LED Leuchten | 268'647.55 | | 300'000.00 | | | |
| 5010.24 | Büren zum Hof, Strassenbau- und Deckbelagsarbeiten Ausserdorf | | | | | 219'010.64 | |
| 5010.25 | Fraubrunnen; Ergänzung öff. Beleuchtung Willenweg | 29'667.75 | | | | 9'392.45 | |
| 5010.26 | Grafenried; Belagssanierung Buchhofstrasse | 87'343.35 | | | | | |
| 5010.27 | Alltagsveloroute Jegenstorf-Fraubrunnen-Bätterkinden | 79'101.55 | | | | | |
| 5010.28 | Müchi; Strassensanierung Moos | | | 735'000.00 | | | |

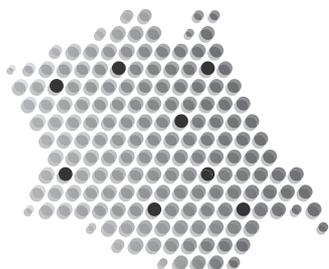
| | | Investitionsrechnung | | | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------------------|-------------------|
| | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5010.29 | Grafenried; Belagssanierung inkl. Beleuchtung | 53'234.60 | | 50'000.00 | | 35'383.60 | |
| 5010.30 | Stöckgasse/Iffwilstrasse | | | 40'000.00 | | 68'523.70 | |
| 5010.31 | Zauggenried; Deckbelagsarbeiten Schulhausweg Mülich; Strassenbau- und Belagsarbeiten Holz und Käserelweg | 21'501.95 | | 90'000.00 | | | |
| 5010.32 | Mülich; Hocheinbau Ramsernstrasse | 46'890.80 | | 52'000.00 | | | |
| 5010.33 | Zauggenried; Sanierung Neuhofstrasse inkl. Planung | 15'299.70 | | | 550'000.00 | | |
| 6310.27 | Alltagsveloroute; Beiträge | | | | | | |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 589'782.15 | 112'949.00 | 796'000.00 | 46'000.00 | 476'908.50 | 30'619.40 |
| | Nettoaussgaben | | 476'833.15 | | 750'000.00 | | 446'289.10 |
| 71 | Wasserversorgung | 276'358.20 | 21'000.00 | 115'000.00 | 15'000.00 | 261'342.95 | 261'342.95 |
| | Nettoaussgaben | | 255'358.20 | | 100'000.00 | | |
| 710 | Wasserversorgung | 276'358.20 | 21'000.00 | 115'000.00 | 15'000.00 | 261'342.95 | 261'342.95 |
| | Nettoaussgaben | | 255'358.20 | | 100'000.00 | | |
| 7101 | Wasserversorgung (Gemeindebetrieb) | 276'358.20 | 21'000.00 | 115'000.00 | 15'000.00 | 261'342.95 | 261'342.95 |
| 5031.07 | Grafenried; Wasserleitung Dorfstrasse-Bernstrasse | 3'779.30 | | 6'048.50 | | 5'972.40 | |
| 5031.14 | Schalunen; Erschliessung Dorfmatte Wasserversorgung | 3'889.75 | | 1'044.20 | | 9'442.70 | |
| 5031.18 | Büren zum Hof; Ersatz Wasserleitung Denkmal-Chapf | 46'058.05 | | 40'263.45 | | 9'769.15 | |
| 5031.19 | Grafenried; Neubau Wasserleitung Buchhofstrasse | 500.00 | | | | | |
| 5031.22 | Grafenried; Wasserleitung Iffwilstrasse | | | | | | |
| 5031.24 | Grafenried; Wasserleitung Dorfstrasse Nord | | | | | | |
| 5031.26 | Zauggenried; Ersatz Wasserleitung Fraubrunnenstrasse | 139'994.50 | | 115'000.00 | | 71'870.10 | |
| 5031.27 | Fraubrunnen; Ersatz Wasserleitung Schloss- und Schulareal | | | | | 67'501.20 | |
| 5031.28 | Zauggenried; Ersatz Wasserleitung Schulhausweg | 27'246.35 | | | | 49'331.25 | |
| 5031.29 | Fraubrunnen; Ersatz Wasserleitung Kirchgasse 2-8 | 3'511.00 | | | | 100.00 | |
| 5031.30 | Fraubrunnen; Ersatz Wasserleitung Schürmatt | 45'444.05 | | | | | |
| 5031.32 | Fraubrunnen; Ersatz Wasserleitung Zauggenriedstrasse | 5'343.90 | | | | | |
| 5031.34 | Mülich; Neue Ringschluss-Leitung Gaerbigasse inkl. Planung | 591.30 | | | | | |
| 6310.18 | Büren zum Hof; Ersatz Wasserleitung Denkmal-Chapf; Kantonsbeitrag | | 3'000.00 | | | | |
| 6310.22 | Grafenried; Wasserleitung Iffwilstrasse; Kantonsbeitrag | | 3'000.00 | | | | |
| 6310.26 | Zauggenried; Ersatz Wasserleitung Fraubrunnenstrasse; Kantonsbeitrag | | 9'000.00 | | 15'000.00 | | |
| 6310.27 | Fraubrunnen; Ersatz Wasserleitung Schloss- und Schulareal; Kantonsbeitrag | | 3'000.00 | | | | |

| | | Investitionsrechnung | | | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | |
|-------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------|------------------|
| | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6310.28 | Zauggenried; Ersatz Wasserleitung Schulhausweg; Kantonsbeitrag | | 3'000.00 | | | | |
| 72 | Abwasserentsorgung | 35'773.25 | 91'949.00 | 416'000.00 | 416'000.00 | 66'281.75 | 66'281.75 |
| | Nettoaussagen | | | | | | |
| | Nettoeinnahmen | 56'175.75 | | | | | |
| 720 | Abwasserentsorgung | 35'773.25 | 91'949.00 | 416'000.00 | 416'000.00 | 66'281.75 | 66'281.75 |
| | Nettoaussagen | | | | | | |
| | Nettoeinnahmen | 56'175.75 | | | | | |
| 7201 | Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb) | 35'773.25 | 91'949.00 | 416'000.00 | 416'000.00 | 66'281.75 | 66'281.75 |
| 5032.08 | Fraubrunnen; Erstellung Abwasserleitung Unterberg | | | | | 17'638.35 | |
| 5032.25 | Grafenried; Ersatz Schachtdeckung Dorfstrasse | | | | | 680.20 | |
| 5032.26 | Grafenried; GEP-Massnahmen Bernstrasse | | | | | 648.50 | |
| 5032.29 | Limpach; Anpassung WAR-Leitung (Geerweg) | | | | | 1'562.50 | |
| 5032.30 | Müchi; Ersatz Regenabwasserleitung Kaesereiweg | 35'773.25 | | 341'000.00 | | 820.80 | |
| 5032.32 | Zauggenried; Teilsanierung WAR-Leitung Fraubrunnenstrasse | | | 75'000.00 | | 6'706.80 | |
| 5032.33 | Fraubrunnen; Sanierung Regenabwasserleitung | | | | | 38'224.60 | |
| 6310.08 | Fraubrunnen; Kantonsbeitrag Erstellung Abwasserleitung Unterberg | | 91'949.00 | | | | |
| 74 | Verbauungen | 93'770.70 | 93'770.70 | 140'000.00 | 31'000.00 | 20'349.40 | 20'349.40 |
| | Nettoaussagen | | | | 109'000.00 | | |
| 741 | Gewässerverbauungen | 93'770.70 | 93'770.70 | 140'000.00 | 31'000.00 | 20'349.40 | 20'349.40 |
| | Nettoaussagen | | | | 109'000.00 | | |
| 7410 | Gewässerverbauungen | 93'770.70 | 93'770.70 | 140'000.00 | 31'000.00 | 20'349.40 | 20'349.40 |
| 5020.00 | Grafenried; Ausbau Binelbach | 93'770.70 | | 100'000.00 | | 20'349.40 | |
| 5020.01 | Grafenried; Umlegung Bruchbach | | | 40'000.00 | | | |
| 6310.00 | Grafenried; Beitrag Ausbau Binnelbach | | | | 31'000.00 | | |
| 77 | Übriger Umweltschutz | 64'947.00 | 64'947.00 | 55'000.00 | 55'000.00 | 55'000.00 | 55'000.00 |
| | Nettoaussagen | | | | | | |
| 771 | Friedhof und Bestattung | 64'947.00 | 64'947.00 | 55'000.00 | 55'000.00 | 55'000.00 | 55'000.00 |
| | Nettoaussagen | | | | | | |

| | | Einwohnergemeinde Fraubrunnen | | | | | |
|-------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| | | Investitionsrechnung | | | | | |
| | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 7710 | Friedhof und Bestattung allgemein | 64'947.00 | | 55'000.00 | | | |
| 5040.00 | Grafenried; Dachsanierung Aufbahrungshalle inkl. Unterstand | 64'947.00 | | 55'000.00 | | | |
| 79 | Raumordnung | 118'933.00 | 118'933.00 | 70'000.00 | 70'000.00 | 128'934.40 | 30'619.40 |
| | Nettoaussgaben | | | | | | 98'315.00 |
| 790 | Raumordnung | 118'933.00 | 118'933.00 | 70'000.00 | 70'000.00 | 128'934.40 | 30'619.40 |
| | Nettoaussgaben | | | | | | 98'315.00 |
| 7900 | Raumordnung allgemein | 118'933.00 | | 70'000.00 | | 128'934.40 | 30'619.40 |
| 5290.01 | Ortsplanung | 102'780.15 | | 50'000.00 | | 100'752.00 | |
| 5290.02 | Landwirtschaftsplanung | 16'152.85 | | 20'000.00 | | 28'182.40 | |
| 6310.01 | Ortsplanung; Kantonsbeitrag | | | | | | 30'619.40 |
| 9 | Abschluss | 123'449.00 | 2'704'946.67 | 123'449.00 | 2'704'946.67 | 264'308.40 | 2'431'732.34 |
| | Nettoeinnahmen | 2'581'497.67 | | 2'167'423.94 | | | |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 123'449.00 | 2'704'946.67 | 123'449.00 | 2'704'946.67 | 264'308.40 | 2'431'732.34 |
| | Nettoeinnahmen | 2'581'497.67 | | 2'167'423.94 | | | |
| 999 | Abschluss | 123'449.00 | 2'704'946.67 | 123'449.00 | 2'704'946.67 | 264'308.40 | 2'431'732.34 |
| | Nettoeinnahmen | 2'581'497.67 | | 2'167'423.94 | | | |
| 9990 | Abschluss | 123'449.00 | 2'704'946.67 | 123'449.00 | 2'704'946.67 | 264'308.40 | 2'431'732.34 |
| 5900.00 | Passivierte Einnahmen | 123'449.00 | | 264'308.40 | | | |
| 6900.00 | Aktivierete Ausgaben | | 2'704'946.67 | | 2'431'732.34 | | 2'431'732.34 |

3. Kommissionen

Ortsplanungsrevision – Newsletter 12



FRAUBRUNNEN

Text: Ortsplanungskommission

Allgemeines

Die Gemeindeversammlung von Fraubrunnen beschloss am 12. Juni 2017 den Rahmenkredit für die Ortsplanungsrevision. In den nächsten drei bis vier Jahren sollen die gesetzlich vorgeschriebenen Planungsinstrumente erarbeitet, überarbeitet und zusammengeführt werden. Das Ziel ist, genehmigungsfähige, schlanke und zukunftsorientierte Planungsinstrumente zu erhalten, welchen die EinwohnerInnen von Fraubrunnen zustimmen können.

Die Newsletter bezwecken einen regelmässigen Informationsfluss an die Bevölkerung.

Genehmigte Planungsinstrumente

- Richtplan Energie
- Richtplan Verkehr
- Richtplan Raumentwicklung

Rückblick letzte Monate

Nutzungsplanung

Die öffentliche Auflage der Nutzungsplanung (Baureglement und Zonenplan) fand vom 11.11.2022 bis 12.12.2022 statt.

Während der öffentlichen Auflage sind 6 Einsprachen eingereicht worden. Im Februar und März 2023 wurden Einigungsverhandlungen durchgeführt.

Ausblick nächste Monate

Nutzungsplanung

Die Nutzungsplanung wird an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom **21. August 2023** behandelt (Beschluss Gemeinde). An der Gemeindeversammlung wird auch über das Ergebnis der Einspracheverhandlungen informiert

sowie sich daraus ergebende Planänderungen vorgestellt.

An der Gemeindeversammlung besteht die Möglichkeit Änderungsanträge zu stellen, über welche dann einzeln abgestimmt wird. Erfährt die Schlussabstimmung eine Mehrheit, hat die Einwohnergemeinde Fraubrunnen ihre neue, einheitliche Ortsplanungsrevision beschlossen.

Der Beschluss der Gemeindeversammlung unterliegt dem fakultativen Referendum.

Nach der Gemeindeversammlung werden die vorgenommenen Änderungen in der Nutzungsplanung nochmals während 30 Tagen, mit Einsprache-Möglichkeit, öffentlich aufgelegt. Dies betrifft explizit nur jene Bereiche, welche seit dem 12.12.2022 geändert wurden.

Im Anschluss wird die Planung dem Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern zur Genehmigung eingereicht.

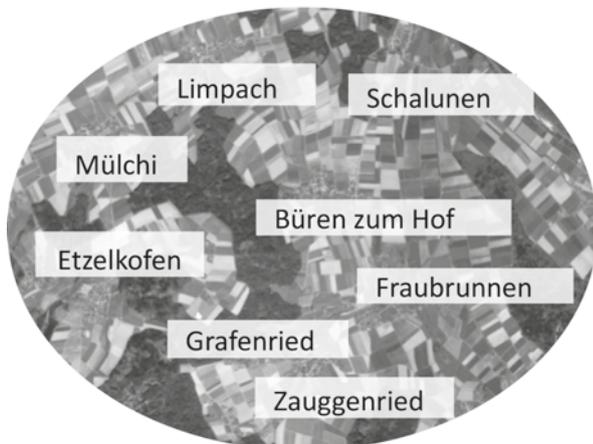
Wesentliche Planungsinhalte

Zur Wiederholung werden hier kurz, stichwortartig wesentliche Inhalte der Nutzungsplanung aufgeführt:

- Neu nur noch ein Baureglement und Zonenplan für das ganze Gemeindegebiet (einheitliche Bestimmungen, ersetzen die bisherigen 8 Planungen).
- Einheitliches Zonierungskonzept der Bauzonen
- Hauptentwicklungsgebiete Wohnen und teilweise Wohnen und Arbeiten:
 - Einzonung Hofmatte Süd, Fraubrunnen
 - Umzonung Areal ehemalige Möbelfabrik, Fraubrunnen (Gewerbeanteil 30%)
 - Umzonung Areal Mühle Fraubrunnen
 - Umzonung Areal Bahnhofstrasse, Schalunen
- Mehrere kleinere Arrondierungen von Bauzonen.
- Einführung eines Fachausschuss Gestaltung als beratendes Fachgremium der Kommission Bau und Planung Fraubrunnen. Mit diesem wird die orts- und landschaftsbauliche Integration sowie die Qualität von einem Bauprojekt sichergestellt.
- Erweiterung Zone für öffentliche Nutzung beim Schulareal Fraubrunnen mittels Einzonung einer angrenzenden Parzelle.
- Schutz der Landschaft und Ökologie mittels Kulturerhaltungsgebieten und Landschaftschongebieten.

Grafenried, März 2023

Zukunft der Schule Fraubrunnen 2035



Text: Bauverwaltung Fraubrunnen

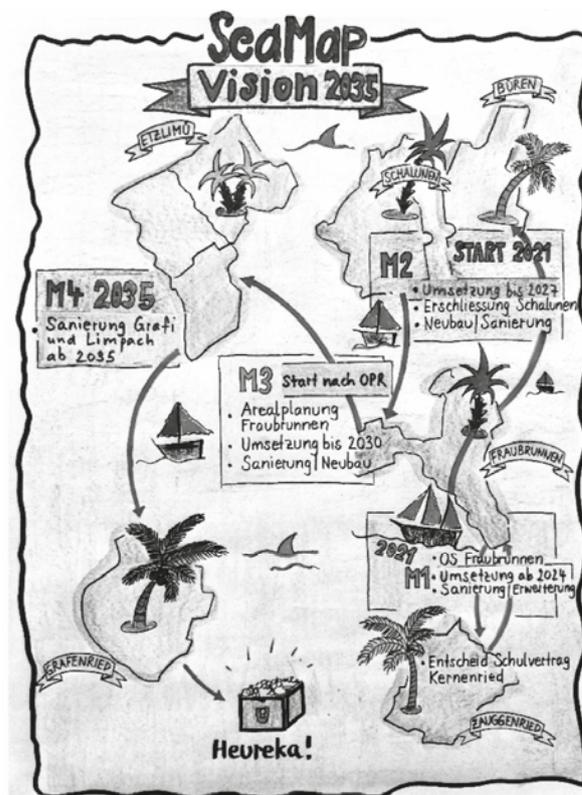
Ausgangslage

Am 7.3.2021 hat das Stimmvolk zwei Kredite für die Umsetzung der Schulraumplanung, in Form der Szenarien mit 2 und 3 Schulstandorten abgelehnt. Die Gründe für das Nein lagen vorwiegend bei den hohen Kosten des Gesamtprojekts und den angedachten Schulschliessungen. Mit der Ablehnung der Kreditvorlagen sind die Herausforderungen im Bildungswesen nicht gelöst worden. Es bleiben unbeständige Klassengrössen, hoher Unterhaltsbedarf bei den verschiedenen Schulliegenschaften und fehlende Schulräume.

Der Gemeinderat hat im Anschluss zur Gemeindeabstimmung vom 7.3.2021 die Vision «Zukunft der Schule Fraubrunnen 2035» verabschiedet. Das Projekt wurde am 24.8.2021 der Bevölkerung anlässlich eines Informationsanlasses vorgestellt.

Um die notwendigen finanziellen Mittel zu erhalten, ist vom Szenario mit 2 Schulstandorten abzusehen. Damit die Bevölkerung regelmässig Einfluss auf die Projekte nehmen kann, wird die Schulraumplanung etappiert. Es sind Prioritäten zu setzen. Die Ausgaben sind über einen längeren Zeitraum vorzusehen, damit bei jedem Teilprojekt die Finanzlage der Gemeinde berücksichtigt werden kann.

Grafische Darstellung des Projekts



Projektphasen

Die Schulraumplanung wird in zwei Etappen aufgeteilt. Die Phase 1 läuft bis ins Jahr 2035, die Phase 2 ab dem Jahr 2035. Die Meilensteinplanung beinhaltet vier separate Projekte (M1 bis M4).

Phase 1

Priorität haben die Schulinfrastrukturen in Schalunen, Büren zum Hof und Fraubrunnen.

Projekt M1 (Erweiterung Oberstufenschulhaus Fraubrunnen)

Das Oberstufenschulhaus in Fraubrunnen soll erweitert werden. Die Bauprojektierung sieht eine stirnseitige Verlängerung gegen das Mehrzweckgebäude vor. Der dadurch gewonnene Raum ermöglicht innerhalb des Gebäudes neue Aufteilungen und Erweiterungen von Klassen-, Gruppen-, und Spezialräumen. Auch entstehen zusätzliche Arbeitsplätze für die Lehrpersonen.



Der Ausführungskredit wird den Stimmbürgern im Herbst 2023 zum Beschluss vorgelegt. Der Baubeginn ist im Sommer 2024 vorgesehen, Bezug im Jahr 2025.

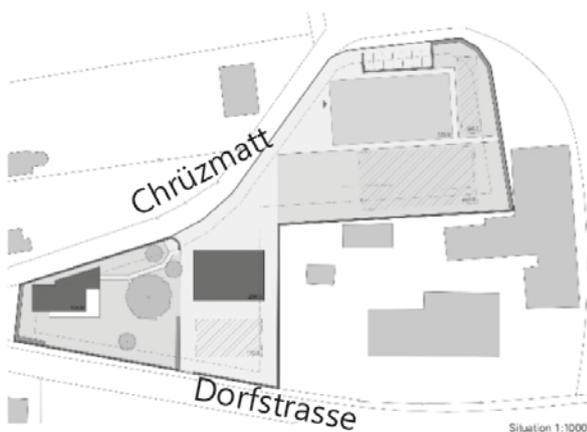
Projekt M2 (Büren zum Hof / Schalunen)

Die Schulstandorte Büren zum Hof und Schalunen werden zusammengeschlossen. Das Ziel ist, nur noch einen, gut funktionierenden Schulstandort zu haben. Die Massnahme dient:

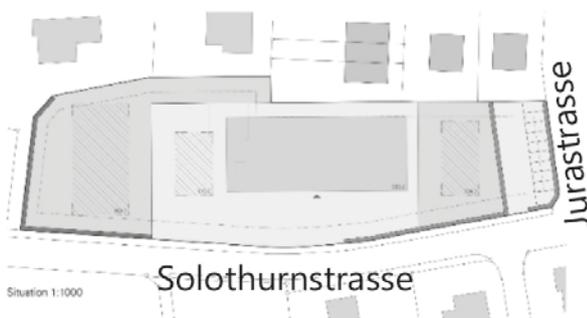
- zur langfristigen Kostenoptimierung
- der besseren Auslastung der Klassen
- des besseren Austauschs unter den Schülerinnen und Schülern der beiden Dörfer
- der Optimierung der Schulorganisation
- der Modernisierung der Schulinfrastruktur

Die Phase der Machbarkeitsstudie ist abgeschlossen. Es wurde belegt, dass der gemeinsame Schulstandort sowohl in Büren zum Hof als auch in Schalunen möglich ist.

Büren zum Hof



Schalunen



Aus Sicht des Gemeinderates und allen vorbereitenden Kommissionen überwiegen die Vorteile am Standort in Büren zum Hof. Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung am 6.6.2023 ein Verpflichtungskredit von CHF 700'000 für die Projektierung auf dem Schulareal in Büren zum

Hof zusprechen. Eine Ausführung ist auf das Jahr 2026 geplant.

M3 (Arealplanung Fraubrunnen, Turnhalle, Parkierung)

Das Schulareal Fraubrunnen bleibt mit den vorhandenen Schulräumen, Turnhallen und Tagesschule der Hauptschulstandort in der Gemeinde. Langfristig soll ein zusätzliches Klassenzimmer in der Primarstufe entstehen. Weiter drängt sich der Neubau einer zweiten grossen Turnhalle nach Baspo-Norm auf. Der Parkplatz auf dem Viehmarktplatz ist nicht im Eigentum der Gemeinde. Mittelfristig sind die notwendigen Parkplätze auf dem Schulareal sicherzustellen. Der Gemeinderat beabsichtigt, das Schulareal zu erweitern und im Rahmen der Ortsplanungsrevision eine Einzonung vorzunehmen. Die Arealplanung wird nach Abschluss der Ortsplanungsrevision in Angriff genommen.

Phase 2

Die Standorte Grafenried, Limpach und Mülchi werden bis ins Jahr 2035 betrieben, womit sich Investitionen in den Werterhalt lohnen. Allfälliger fehlender Schulraum würde mit provisorischen Massnahmen gelöst. Ab dem Jahr 2035 soll ein Entscheid über die Schulstandorte folgen.

Zeitplanung

Aus Gründen der Kosten und der Ressourcen erfolgt eine etappierte Umsetzung des Projekts.

| M1 | M2 | M3 | M4 |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| 2024-2025 | 2026-2027 | Ab 2027 | Ab 2035 |
| Erweiterung Oberstufe Fraubrunnen | Fokus Büren zum Hof und Schalunen | Arealplanung Fraubrunnen | Fokus Mülchi, Limpach und Grafenried |

Kostenübersicht

Bei den beiden ersten Teilprojekten M1 und M2 ist von CHF 8 Mio. auszugehen.

Das Konzept «Zukunft der Schule Fraubrunnen 2035» geht nach aktuellem Stand von Gesamtkosten um die CHF 23 Mio. aus. Die Kosten fallen aufgrund der Etappierung über einen längeren Zeithorizont an.

Schlussbemerkung

Die Teilprojekte M1 und M2 sind wichtige Meilensteine, um die Behebung der Mängel bei der Schulinfrastruktur in unserer Gemeinde anzupacken und für die Schülerinnen und Schüler bessere

Rahmenbedingungen zu schaffen. Langfristig bringen die Projekte eine Kostenoptimierung und Entlastung der Gemeindefinanzen.

Alle relevanten Unterlagen sind unter www.fraubrunnen.ch aufgeschaltet.

Bauverwaltung Fraubrunnen

Dorf- und Kulturkommission

Text: Gemeindeschreiberei Fraubrunnen

Ehre, wem Ehre gebührt

Besondere Leistungen verdienen besondere Anerkennung!

Nach den Richtlinien «Ehre, wem Ehre gebührt» werden Einzelpersonen oder Gruppen aus Sport, Politik, Kultur, Sozialem, Wirtschaft und Ausbildungsstätten etc. für ausserordentliche Leistungen auf Meldung hin geehrt.

Geehrt werden besondere Leistungen, die während der Zeit vom 1. September 2022 bis 31. August 2023 erbracht werden oder wurden. Die Ehrung wird anlässlich der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2023 stattfinden.

Als besondere Leistungen gelten:

- 1.–10. Rang bei internationalen Anlässen
- 1.–3. Rang an nationalen resp. eidgenössischen Anlässen (100-km Biel-Bienne, eidg. Schützenfest etc.)
- 1.–3. Rang an kantonalen oder gleichwertigen Anlässen
- Einzelpersonen, die sich für eine Nationalmannschaft qualifiziert haben
- Einzelpersonen, die mit einer Mannschaft Schweizermeister, Europameister oder Weltmeister wurden
- Lehrabschlussprüfung ab Note 5.5
- bestandene Meisterprüfungen ab Note 5.5
- Besondere, überregionale Leistungen sowie Auszeichnungen im kulturellen, sozialen, wirtschaftlichen, politischen oder schulischen Bereich

Wir bitten die Bevölkerung von Fraubrunnen, Erfolge von Einzelpersonen oder Gruppen, die in diesen Zeitrahmen und diese Sparten fallen, bereits heute oder **spätestens bis Ende August 2023** der Gemeindeschreiberei zu melden (gemeindeschreiberei@fraubrunnen.ch).

Bitte beachten Sie, dass ohne Meldung keine Ehrung stattfindet.

Das Anmeldeformular finden Sie unter www.fraubrunnen.ch/politik/reglemente/richtlinien «Ehre, wem Ehre gebührt».

Neuzuzügeranlass

Der diesjährige Neuzuzügeranlass findet am Samstag, 3. Juni 2023 statt.

Angesprochen und direkt eingeladen wurden Personen, welche zwischen 1. April 2022 und 31. März 2023 in die Gemeinde Fraubrunnen zugezogen sind.

Vereine

Vereinsbeiträge im GIB8

Die bei uns registrierten Vereine werden per E-Mail rund ein Monat vor dem jeweiligen Redaktionsschluss angeschrieben an die auf unserer Homepage hinterlegten Mailadressen. www.fraubrunnen.ch/de/kulturfreizeit/vereinsliste

Wichtig: Es liegt in der Verantwortung der Vereine, die Daten auf der Homepage stets aktuell zu halten.

Vereinsunterstützungen

Die Vereinsunterstützungen werden gemäss den durch den Gemeinderat per 1. Januar 2015 erlassenen Richtlinien behandelt.

Eingabefrist ist jeweils der 30. Juni für das Folgejahr, **d.h. Gesuche für Unterstützungen 2024 müssen bis zum 30. Juni 2023** eingereicht werden.

Die Richtlinien und das Anmeldeformular finden Sie unter www.fraubrunnen.ch/politik/reglemente/richtlinien «Beiträge und Unterstützungen an Vereine».

Kantonales Energiegesetz – diese Änderungen müssen Gebäudebesitzende kennen

Text: Kommission Bau und Planung und Kommission Werke und Umwelt

Das revidierte Energiegesetz trat am 1. Januar 2023 in Kraft. Die Vorgaben zielen darauf ab, den Ener-

gieverbrauch zu reduzieren, den CO₂-Ausstoss zu verringern, die Nutzung von erneuerbaren Energien zu erhöhen, die Auslandabhängigkeit zu reduzieren und die Versorgungssicherheit zu stärken.

Für Gebäudebesitzerinnen und -besitzer sind nachfolgende Informationen wichtig:

- **Heizungersatz**

Neu ist der Ersatz der Heizung immer meldepflichtig. Sofern erneut eine mit fossilen Energieträgern betriebene Heizung eingebaut wird, gelten bei über 20-jährigen Wohngebäuden sowie Verwaltungsgebäuden, Schulen, Verkaufsgebäuden und Restaurants zusätzliche Anforderungen. Die Anforderung kann erfüllt werden, wenn im aktuellen Zustand mindestens die GEAK-Gesamtenergieeffizienz D nachgewiesen wird, ein gültiges Minergie-Zertifikat vorliegt oder eine der zwölf Standardlösung fachgerecht umgesetzt wird.

Die Meldung des Heizungersatzes erfolgt über das eBau-Portal des Kantons Bern.

- **Elektroboiler**

Bestehende, zentrale Elektroboiler in Wohnbauten müssen innert 20 Jahren ab Inkrafttreten des revidierten Energiegesetzes (spätestens bis 31.12.2043) ersetzt werden, sofern sie nicht mit mindestens 50% erneuerbarem, eigenproduzierten Strom betrieben werden.

- **Neubauten**

Der Grenzwert des gewichteten Energiebedarfs wird aufgehoben und durch die gewichtete Gesamtenergieeffizienz abgelöst. Damit ist der gesamte Energieverbrauch des Gebäudes zu berücksichtigen. Gleichzeitig darf die Eigenenergieerzeugung (Elektrizität und/oder Wärme) in Abzug gebracht werden, sofern diese aus erneuerbaren Energien gewonnen werden. Der Grenzwert des Heizwärmebedarfs bleibt bestehen.

Bei Neubauten mit einer anrechenbaren Gebäudelfläche von mehr als 300m² muss neu eine Solaranlage installiert werden. Ausserdem gilt neu eine Ausrüstungspflicht von Parkplätzen mit einer Ladeinfrastruktur für Elektrofahrzeuge.

Detaillierte Informationen finden Sie unter: www.be.ch/keng. Für eine Beratung wenden Sie sich an die öffentliche regionale Energieberatung des Kantons Bern.

Richtplan Energie Fraubrunnen

Es wird zudem auf den Richtplan Energie Fraubrunnen verwiesen. Dieser zeigt auf, an welchen Orten im Gemeindegebiet, welche Lösungen beim Heizungersatz effizient und sinnvoll sind. Der Richtplan Energie ist unter www.fraubrunnen.ch einsehbar.

Förderprogramme

Für anstehende Bauprojekte wird auf das regionale und kantonale Förderprogramm verwiesen. Nähere Informationen dazu finden Sie unter folgenden Links:

- Energieregion Bern-Solothurn – Förderprogramme (energieregion-be-so.ch)
- Förderprogramm Energie (be.ch)

Sitzgelegenheiten

Text: Kommission Soziales, Jugend und Altersfragen

Mit der Mai-Ausgabe 2022 des GIB8 wurde eine Umfrage für die ältere Bevölkerung in alle Haushalte versendet. Davon wurden gesamt 138 Fragebögen der Gemeinde retourniert. Die Auswertung der Fragebögen hat ergeben, dass es ein Anliegen ist, mehr Sitzgelegenheiten im Gemeindegebiet Fraubrunnen zu haben.

In der Sitzung der Kommission Soziales, Jugend und Altersfragen vom März 2023 wurde das Thema erneut behandelt. Gemäss Auflistung werden 80 Sitzgelegenheiten gezählt, dazu werden die öffentlichen Spielplätze und das Bahnhofareal, welche auch diverse Sitzgelegenheiten bietet, nicht dazu gerechnet. Somit ist die Kommission Soziales, Jugend und Altersfragen zum Entschluss gekommen, dass es genügend «Bänkli» im Raum Fraubrunnen gibt. Weitere Informationen zu den Standorten der Sitzgelegenheiten finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Fraubrunnen unter «Aktuelles».

Telefonnummer Seniorenrat

Für telefonische Anfragen betreffend dem Seniorenrat erhalten Sie unter der Nummer **031 760 30 59** Auskunft. Bitte beachten Sie, dass der Anruf von der Gemeindeschreiberei entgegengenommen wird.

Beseitigung von Hundekot

Text: Kommission Werke und Umwelt

Vermeehrt gehen bei der Gemeindeverwaltung Fraubrunnen Beschwerden über Hundebesitzer*innen ein, welche den Hundekot in fremden Gärten, auf Strassen, auf Wiesen etc. nicht ordnungsgemäss entsorgen.

Dies ist nicht zuletzt sehr wichtig, weil die Anzahl der in Fraubrunnen lebenden Hunden in der Vergangenheit stets zugenommen hat.

Wir machen die Hundebesitzer darauf aufmerksam, dass beim Ausgehen mit dem Hund der Kot in jedem Fall beseitigt werden muss. Bitte benutzen Sie die zahlreichen Robidogs.

Hundekot beeinträchtigt die Landschaft auf zwei Arten. Einerseits kann er Krankheitserreger beinhalten und andererseits führt er zu Verunreinigungen. Dies wiederum ist gefährlich für Weidetiere aber auch unangenehm für die Mitarbeitenden des Werkhofs, welche Mäharbeiten entlang von Strassen und öffentlichen Plätzen sowie an den Ufern von Gewässern ausführen müssen.

Das kantonale Hundegesetz schreibt die Einsammlung von Hundekot als zwingende Pflicht vor. (Art. 10 und Art. 15 des Hundegesetz)

Wir danken allen Hundehaltern für ihre Mithilfe!



Leben an Fließgewässern

Text: Kommission Werke und Umwelt

Textquelle: Tiefbauamt des Kantons Bern 08/2021

Als Anstösserin oder Anstösser an einen Fluss, Bach oder See, leben Sie in nächster Nähe von faszinierenden und ökologisch äusserst wertvollen Naturräumen. Dadurch kommt Ihnen eine zentrale Rolle beim Schutz der Gewässer zu. Das Privileg, an einem Fließgewässer wohnen zu dürfen, bringt auch die Verantwortung mit sich, diesem Lebensraum Sorge zu Tragen.

Gewässer und ihre Ufer bieten wichtige Lebensräume für Tiere und Pflanzen, insbesondere auch für viele Arten, die in der Schweiz gefährdet sind. Solange die Gewässer ihre natürlichen Funktionen erfüllen können, liefern sie Trinkwasser, dienen der Energiegewinnung, lassen überschüssiges Regenwasser abfliessen und regulieren unser Klima. Nicht zuletzt werden die Gewässer als Freizeit- und Erholungsraum genutzt.

Durch Gewässerverbauungen und Stoffeinträge aus Haushalten, Industrie und Landwirtschaft wurden die Gewässer und ihre Funktionen in der Vergangenheit stark beeinträchtigt. Mit Gewässerrevitalisierungen und einer verbesserten Abwasserreinigung konnten die negativen Einflüsse des Menschen bereits wieder etwas verringert werden.

Der Gewässerunterhalt dient der Erhaltung der Hochwassersicherheit und der Förderung der Artenvielfalt. Für den Unterhalt der Gewässer und die Pflege der Ufervegetation sind die Wasserbaupflichten (Gemeinde) zuständig. Gartensträucher oder Obstbäume in der Nähe von Gewässern werden durch den jeweiligen Grundeigentümer gepflegt. Eingriffe ins Gewässer und in die Ufervegetation sind immer bewilligungspflichtig und haben durch den Wasserbaupflichten zu erfolgen. Damit der Verpflichtung nachgekommen werden kann, muss der Zugang zum Gewässer jederzeit uneingeschränkt gewährleistet werden.

Mit der 2011 revidierten Gewässerschutzgesetzgebung des Bundes sind die Kantone verpflichtet an den Gewässern einen Gewässerraum festzulegen. Dieser umfasst das Gewässer selbst sowie einen beidseitigen Uferbereich. Der Gewässerraum soll die natürlichen Funktionen der Gewässer, den Schutz vor Hochwasser und die Gewässernutzung gewährleisten. Im Kanton Bern wird der Gewässerraum in der Ortsplanung ausgeschieden.

Im Gewässerraum dürfen weder Dünger noch Pflanzenschutzmittel eingesetzt werden. Für Bauten und Anlagen, aber auch baubewilligungsfreie Bauten (Gartenhaus, Kleintierställe, etc.), Zäune, Terrainaufschüttungen und Lagerplätze, braucht es eine Baubewilligung. Im Gewässerraum sind grundsätzlich nur Vorhaben zugelassen, die auf einen Standort am Gewässer angewiesen sind und im öffentlichen Interesse liegen. Das Gesetz lässt beim Bauen im Gewässerraum nur sehr wenige Ausnahmen zu. Die Bewilligungsbehörde wird deshalb in meisten Fällen die Baubewilligung verweigern müssen. Bestehende, rechtmässig erstellte Bauten sind in ihrem Bestand geschützt. Das Anlegen von Naturelementen, wie etwa Steinhäufen, ist mit der Gemeinde abzusprechen. Dabei gilt es insbesondere zu beachten, dass der Abfluss des Wassers auch bei Hochwasser, nicht behindert wird.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.



4. Verwaltung

Text: Gemeindeschreiberei Fraubrunnen

Personelles

Beim Personal mit öffentlich-rechtlicher Anstellung hat es folgende Veränderungen seit der letzten GIB8-Ausgabe im November 2022 gegeben:

Lernende

Neue Kaufmännische Grundbildung 2023

Unsere neue Lernende heisst **Lina Anselmetti**. Sie beginnt ihre Ausbildung zur Kauffrau EFZ am 1. August 2023. Mit ihrem Lehrbeginn tritt zudem die neue kaufmännische Grundbildung «Kaufrau/ Kaufmann EFZ» in Kraft. Die Reform Kaufleute 2023 verbindet bewährte Elemente der heutigen Ausbildung mit notwendigen Innovationen. Die neue kaufmännische Grundbildung basiert auf einer umfassenden Berufsfeldanalyse. Sie zeigt: Kaufleute von morgen handeln in agilen Arbeits- und Organisationsformen, interagieren in einem vernetzten Arbeitsumfeld und arbeiten mit neuen Technologien. Das setzt technische Fertigkeiten und eine digitale Denkweise, Sozial- und Selbstkompetenzen sowie kritisches Denken und Kreativität voraus. Die neue kaufmännische Grundbildung ist konsequent auf Handlungskompetenzen ausgerichtet. Sie befähigt die Lernenden zum Umgang mit Veränderungen in Wirtschaft und Gesellschaft sowie zum lebenslangen Lernen.

Es freut uns, dass wir mit Lina zusammen den Weg der neuen KV-Reform gehen dürfen und wünschen ihr bereits heute viel Erfolg und Freude bei der Ausbildung zur Kauffrau EFZ.

Werkhof

Infolge Pensums Reduktion von **Simon Zaugg** von 80% auf 40% per 1. April 2023 wurde die Stelle Stellvertreder*in Leiter*in Werkhof 80–100% ausgeschrieben. Der Gemeinderat hat die nötige Stellenetaterhöhung des Werkhofs auf insgesamt 480% genehmigt. Das Referendum wurde nicht ergriffen.

Finanzverwaltung

Fabienne Schmied hat ihre Stelle als Sachbearbeiterin Finanzverwaltung per 30. April 2023 gekündigt. Sie wird im September 2023 das Bachelorstudium Betriebsökonomie starten und zuvor auf Reisen gehen.

Schule

Nik Frei hat die Schulen Fraubrunnen per 30. April 2023 aufgrund einer beruflichen Neuorientierung verlassen. **Daniela Lanz** hat die Nachfolge als Co-Schulleiterin von Nik Frei übernommen.

Thomas Hofer hat seine Anstellung als Co-Schulleiter an den Schulen Fraubrunnen auf Sommer 2023 gekündigt.

Schulsozialarbeit

Der Gemeinderat hat den Stellenetat der Schulsozialarbeit um 10% auf insgesamt 80% erhöht. Schulsozialarbeiter **Luca Sederino** hat die Möglichkeit erhalten, sein Pensum an der HF für Sozialpädagogik zu erhöhen und hat daher seine Stelle in Fraubrunnen gekündigt.

Die Stelle wird öffentlich ausgeschrieben.

Dienstjubiläen

Im ersten Halbjahr 2023 darf folgende Mitarbeiterin ihr Dienstjubiläum feiern:

Jeannette Pfeiffer, Raumpflegerin Schulanlage Fraubrunnen, 15 Dienstjahre

Wir gratulieren Jeannette zu diesem Jubiläum und danken ihr für die jahrelange wertvolle Mitarbeit und ihr Engagement.

Eintretendes Personal

Wir begrüssen alle neuen Mitarbeitenden herzlich bei der Gemeindeverwaltung Fraubrunnen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Austretendes Personal

Den austretenden Mitarbeitenden danken wir für die geleistete Arbeit und wünschen ihnen alles Gute und Zufriedenheit für den weiteren Lebensweg.

Einwohnerstatistik

(1. Oktober 2022 – 28. Februar 2023)

Text: Gemeindeschreiberei Fraubrunnen

| | |
|--------------------------------|-------|
| Einwohnerzahl total | 5'488 |
| Davon Wochenaufenthalter/innen | 18 |
| Davon Ausländer/innen | 451 |
| Geburten | 21 |
| Todesfälle | 19 |
| Wegzuger | 91 |
| Zuzuger | 105 |

Fundbüro der Gemeinde

Text: Gemeindeschreiberei Fraubrunnen

Vermissten Sie etwas? Oder haben Sie etwas gefunden und wissen nicht was damit anfangen? Kommen Sie bei der Gemeindeschreiberei vorbei und fragen Sie am Schalter nach Ihrem verlorenen Gegenstand oder geben uns einen gefundenen ab.

Fundgegenstände der Jahre 2022/2023

| Gegenstand | Datum | Fundort |
|---------------------------------|-----------|-------------------------------------|
| Phillips Laptop mit Laptotasche | 20.1.2023 | Abfallentsorgungsstelle Fraubrunnen |
| Dell, Ladekabel, usw. | | Fraubrunnen |

Werden Gegenstände nach fünf Jahren nicht abgeholt, geht gemäss Art. 722 ZGB das Eigentum an den Finder über.

Fundsachen die nicht an den Finder übergehen, werden an gemeinnützige Organisationen gespendet oder vernichtet.



FRAUBRUNNEN FEUERWEHR

Text und Bild: Feuerwehr Fraubrunnen

Viel Einsatz auf engem Raum

Die engen Platzverhältnisse bei der Feuerwehr Fraubrunnen sind allen Beteiligten bekannt.

Neben dem Hauptmagazin in Fraubrunnen werden noch Magazine in Limpach, Schalunen und Unterberg betrieben, was zu einer gewissen Verzettelung der Einsatzmittel führt.

Die zentrale Lage des Hauptmagazins Fraubrunnen erlaubt zwar eine gute Einhaltung der von der Gebäudeversicherung geforderten Interventionsfristen von 10–15 Minuten.

Aufgrund der RBS-Eisenbahnlinie, welche die Gemeinde praktisch zweiteilt sowie der geografischen Lage, werden wir auch künftig auf ein Magazin im

Limpachtal angewiesen sein. Dies insbesondere nach der RBS-Fahrplananpassung im Dezember 2022, aufgrund derer die Barrieren nun wesentlich öfter geschlossen sind.

Eine Ist-Analyse hat gezeigt:

- Zu den Garderobenschränken der Fahrer in Fraubrunnen gelangt man nur durch einen sehr schmalen Korridor



- Es gibt weder einen Theorieraum noch geeignete Büroarbeitsplätze
- Für den Unterhalt der Atemschutzgeräte müssen Fahrzeuge vor das Magazin gestellt werden
- Wie auf einer Theaterbühne muss immer wieder alles auf- und abgebaut, sowie verschoben und zurückverschoben werden
- Die vorgeschriebene Geschlechtertrennung bei Garderoben und Toilettenanlage ist derzeit nicht möglich
- Die Einsatzhygiene ist problematisch: Kontaminierte Einsatzbekleidung kann nicht von sauberer getrennt werden
- An einigen Stellen ist die Decke undicht
- Der Zustand wird durch die zuständigen Stellen laufend bemängelt
- ...

Es gibt noch etliche weitere Pendenzen.

Im Auftrag des Gemeinderates hat die Feuerwehr eine Arbeitsgruppe gebildet, welche sich mit den künftigen Anforderungen der Feuerwehr an die Infrastruktur befasst und geeignete Vorschläge ausarbeitet.

Es sollen Ersatzstandorte und Provisorien geprüft, bzw. Standortstrategien erarbeitet werden.

Gleichzeitig soll eine mögliche Zusammenarbeit mit den Nachbar-Feuerwehren betrachtet werden.

Es gibt noch viel zu tun...

Wir suchen ab sofort

Feuerwehr Fourier (m/w)

In unserer Gemeinde bewältigen wir unmittelbar nach Alarmeingang und rund um die Uhr auch schwierigste Ereignisse direkt vor Ort. Bei der Erfüllung dieser Aufgaben sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen.

Wir suchen:

- Motivierte, teamfähige Persönlichkeit zwischen 18 und 40 Jahren
- Mit Wohnsitz oder Arbeitsort in der Gemeinde Fraubrunnen
- Kommunikative und organisierte Person mit einem Flair für Informatik
- Eine Person, die sich für die Gesellschaft einsetzen will

Wir bieten:

- Interessante und vielseitige Tätigkeit in unserer Feuerwehr
- Zusammenhalt und kollegiale Organisation
- Gründliche Einarbeitung, kostenlose Weiterbildung
- Freiwillige Teilnahme am Übungsdienst
- Unverbindlicher Besuch und Besprechung möglich!

Weitere Informationen und Kontakt unter:
Feuerwehr-Fraubrunnen.ch



rekja Fraubrunnen

Text und Bild: rekja

Rückblick rekja Fraubrunnen

Flup Kinderkreativwerkstatt

Im Januar und Februar 2023 wurde in der rekja Fraubrunnen fleissig in der Kinderkreativwerkstatt zum Thema Zauberwald gebastelt.



Es entstanden viele verschiedene Kunstwerke, von Zauberwäldern bis zu Zauberschuhen und Autos. Am letzten Tag der Kreativwerkstatt wurden die Kunstwerke an der Vernissage ausgestellt. Alle waren herzlich eingeladen vorbeizukommen. Die nächste Kinderkreativwerkstatt findet an folgenden Daten statt:

Freitag, 17.11. / 24.11. / 1.12. / 8.12.23 jeweils 15–17 Uhr und am Freitag, 15.12.23 findet erneut eine Vernissage um 16–19 Uhr statt.

Modilager

In den Herbstferien 2022 fand das Modilager unter dem Motto «Unterwasser» statt.

Das Lager war rasch ausgebucht und die Tage gefüllt mit vielen ereignisreichen Aktivitäten. Der Besuch im Zürcher Zoo und Spiele im Lagerhaus zauberte ein Lachen in die Gesichter der Modis. Ein Highlight war der Match des Frauenfussball-Nationalteam im Letzigrund, wo sie sich für die WM qualifiziert haben.

Adventsmärit

Am 19.11.2022 fand der Adväntsmärit in Fraubrunnen statt und auch die rekja war gemeinsam mit

Cevi und Pfadi mit einem Angebot für Kinder und Jugendliche dabei. Die Kinder und Jugendlichen konnten Karten gestalten, Spiele spielen und auf eine «Schnitzeljagd» gehen.

Adventsfenster

Der Eingang der rekja wurde am 5.12.22 winterlich geschmückt und beleuchtet. Am Abend konnte man diesen mit Punsch und Snacks bestaunen.

Jugendträff

Während den Wintermonaten hat die rekja jeweils jeden zweiten Freitagabend den Jugendträff geöffnet. Es wird Pingpong, Billard oder Töggelikasten gespielt oder auch gemütlich gequatscht oder gekocht.

Ausblick rekja Fraubrunnen

Wir sind jeweils von Mittwoch bis Freitag für euch da. Zudem freuen wir uns, euch an den Jungs- und Modiabenden und im Jugendträff zu sehen.

rekja Cup

Am 17.6.23 findet der rekja Cup 2023 «Duell um die Welt» in Moosseedorf statt. Es erwarten Dich spannende und lustige Challenges, an denen ihr als 4er-Team antreten könnt. Hast Du Lust? Dann melde Dich mit deinem Team an! Vor der Preisverleihung erwartet Dich eine fantastische Feuershow.

Anmeldung: Lisa, Tel. 076 576 61 09 / lisa.muehlemann@rekja.ch oder in Diner Fachstelle.

Zur Anmeldung brauchen wir: Teamname, Teammitglieder, Name Captain inkl. Tel. & E-Mail. 😊

Jungslager

Im Sommer 10.–14.7.2023 findet das *outerspace Jungslager* der rekja statt. Sei dabei und melde Dich für einen Sitzplatz in der Rakete an. Anmeldung: federico.rath@rekja.ch / Tel. 076 683 61 09 / in deiner rekja Fachstelle.

Pausenplatzabende

Auch dieses Jahr werden wir an einzelnen Abenden auf dem Pausenplatz, mit Feuerschale, Snacks und Lounge auf dem Pausenplatz sein. Daten: 6.4. / 5.5. / 30.6. / 11.8. / 8.9.23

Spielnami

Am 26.5. und 15.9.2023 findest Du die rekja mit Spiel und Spass von 14 bis 17 Uhr auf dem Pausenplatz in Fraubrunnen. Komm vorbei für die Spielerei!

Wir freuen uns, euch bei den verschiedenen rekja-Angeboten zu sehen!

Weitere Infos findet ihr auf www.rekja.ch sowie in deiner rekja Fachstelle.

Seniorenrat Jahresbericht 2022

Text: Bruno Lüthi, Seniorenrat Fraubrunnen

Im abgelaufenen Jahr 2022 traf sich der Seniorenrat zu 5 ordentlichen Sitzungen. Weitere Sitzungen und Besprechungen zu einzelnen Themen oder zur Vorbereitung von Anlässen fanden in Arbeitsgruppen statt. Mit verschiedenen Institutionen wie KESB Bern Mittelland-Nord, Pro Senectute, Spitex und unseren 3 Kirchgemeinden bzw. einzelnen Vertretern, stehen wir in Kontakt. Zu Beginn des Jahres treffen wir uns mit den freiwilligen Helfer*innen und Organisator*innen zum «Danke-schön-Anlass» bei Kuchen und Kaffee im Kirchgemeindehaus in Grafenried. Dank ihrem grossen Einsatz und ihrem Fachwissen ist es uns möglich, ein attraktives Angebot auf die Beine zu stellen. In allen 8 Dörfern kontaktieren unsere «Gratulant*innen» unsere Jubilare im Alter von 80, 85, 90 und ältere. Das Team «Zäme Läse» umfasst 18 Mentor*innen, die 17 Kinder in 3 Dörfern begleiten.

Folgende **Aktivitäten** wurden 2022 angeboten:

- 10 Wanderungen
- 6 Mal offener Mittagstisch
- 7 Velotouren
- Gratulationen in BZ und d'Region an die über 80jährigen in allen 8 Dörfern

Anlässe:

- Vortrag: «**KESB**». Frau Michal Hasler, Präsidentin KESB Bern Mittelland Nord, orientierte uns über das Erwachsenenschutzrecht.
- Vortrag: «**Aktiv gegen Demenz**». Die Frauen Chantal Galliker und Fränzi Meyer, Pro Senectute Kt. Bern, brachten uns in ihrem Vortrag die Funktion des Gehirns näher und deckten auf, welche Veränderungen bzw. Risiken eine Erkrankung beeinflussen können.

Unseren Aktivitäten und Anlässe wurden von über 500 Personen besucht. Wir freuen uns über diese Teilnahme.

Anfragen für Unterstützung oder Hilfe zu Hause erhielten wir im abgelaufenen Jahr nur einige

wenige. Wir versuchten die entsprechenden Wünsche zu befriedigen.

An der 1. Sitzung 2022 des Seniorenrates konnten wir Kurt Bracher, Zauggenried, als neues Mitglied begrüßen. Als neu zuständige Gemeinderätin nimmt seit 2022 Bettina Rösch aus Limpach an unseren Sitzungen teil. Für die angenehme und aktive Zusammenarbeit im Seniorenrat helfen alle Mitglieder mit.

Unser Dank geht auch an den Gemeinderat und die Verwaltung, die uns das ganze Jahr unterstützen.

Januar 2023

Ausblick 2023

Für das laufende Jahr 2023 haben wir wieder eine grosse Anzahl Aktivitäten geplant. Über die Details werden Sie auf der Homepage, den Aushängen an den Verwaltungsstandorten und Flyern in verschiedenen Geschäften orientiert. Senioren, die schon länger dabei sind, werden direkt durch ein Mail benachrichtigt. Im Anzeiger erscheint kurz vor den Anlässen jeweils ein Hinweis auf Seite 2 unter «Veranstaltungen im Verbandsgebiet».

Auch in diesem Jahr führen wir 2 Anlässe zu aktuellen Themen durch. Diese werden jeweils rechtzeitig als Inserat im Anzeiger veröffentlicht.

Im März sind wir mit einem ersten Kurs «Denk Werkstatt» als Gedächtnistraining gestartet. Maximal 15 Personen können diesen Kurs an 6 Nachmittagen besuchen. Dieser Kurs gilt als Versuch und wird bei Erfolg weitergeführt. Wie oft dieser angeboten wird, können wir zur Zeit noch nicht mitteilen.

Wir freuen uns, Sie bei einer unserer Aktivitäten oder Anlässen begrüßen zu können und wünschen eine gute Zeit.

Herzliche Grüsse

Seniorenrat Fraubrunnen

Beitrag zum Fragebogen 2022

Die eingereichten Fragebögen wurden gesichtet und die Antworten erfasst. In der letzten Ausgabe des GIB8 haben wir sie kurz informiert. Wir versuchen auf die entsprechenden Antworten einzugehen und werden die «Aufgaben» an die zuständigen Stellen weiterleiten. Zu den einzelnen Details werden wir laufend berichten.

Es wurden vorerst 3 Prioritäten durch die Kommission Soziales, Jugend und Altersfragen nach Absprache mit dem Seniorenrat festgelegt.

1. **Sitzgelegenheiten** im ganzen Gemeindegebiet und im Umkreis der einzelnen Dörfer, in gut erreichbarer Distanz für Senior*innen.

→ siehe Beschluss Kommission Soziales, Jugend und Altersfragen vom März 2023.

2. **Ansprechpersonen für Senior*innen.** Das Koordinationsforum Alter (für die Akteure in Hilfe, Pflege und Betreuung) wird über die entsprechende Ernennung informieren.

3. **Treffpunkte für Senior*innen.** In den einzelnen Dörfern gibt es verschiedene Treffpunkte, die im kleinen Kreise schon stattfinden. In Etzelkofen, Mülchi und Zauggenried findet ein Frauentreff statt. In Limpach gibt es «Kafi und meh» und den Mittagstisch, in Fraubrunnen den offenen Mittagstisch.

Gerne würden wir mithelfen weitere Treffpunkte zu finden, sind jedoch auf die dorfinernen Informationen und Möglichkeiten angewiesen. Meldet uns mögliche Treffpunkte in gut zugänglichen Orten und Gebäulichkeiten.

Für Ihre Mithilfe danken wir herzlich und gerne nehmen wir sonstige Ideen und Wünsche entgegen.

Bettina Rösch

Bruno Lüthi

ZÄME LÄSE

Lesementoring in der Gemeinde Fraubrunnen

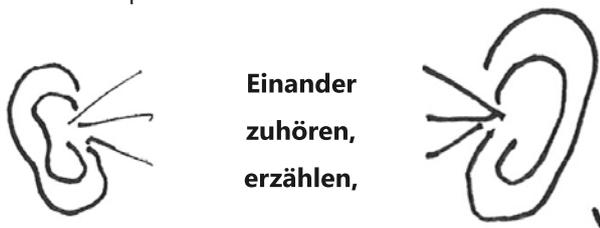
Text: Elisabeth Guggisberg

Lesementoring – Ein generationen-verbindendes Angebot des Seniorenrats



14 Lese-Tandems sind aktuell zusammen unterwegs in den Schulhäusern Limpach, Schalunen, Grafenried.

14 Kinder aus den 2.–5.Kl. treffen sich ausserhalb der Unterrichtszeit mit ihrer Mentorin, ihrem Mentor einmal pro Woche.



Einander zuhören, erzählen,

Geschichten erfinden, über Witze lachen, ernsthaft diskutieren, philosophieren, zusammen eine Lösung suchen...



Wählen – «Stadt-Land-Fluss?» oder «Hänkerlis» spielen?



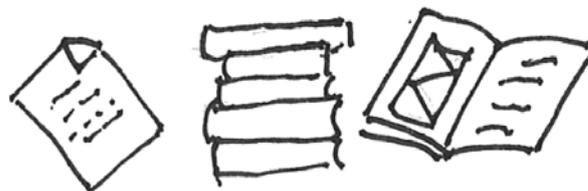
«**SchlangenWörter**» – WörterBuch – BuchZeichen – ZeichenSprache – SprachSchule, ... zusammen-setzen

Den **BACHSTUBENLASAT** ordnen, möglichst viele Wörter finden...



Lesen und vorlesen, Lücken lesen , laut, leise, stereolesen...

Lesen nach Lust, Laune, Interesse,



Spielend spielerisch üben...



Reim
fein

mein–dein–sein
kein–klein–**NEIN!**



Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt, da Lesementoring weder Aufgabenhilfe noch Nachhilfeunterricht ist, jedoch vielseitige Sprachförderung und eine bereichernde Begegnung von Kindern und älteren Menschen – ein generationen-verbindendes Angebot.



Haben Sie Lust als Mentorin oder Mentor mitzumachen?

Könnte für ihr Kind ZÄME LÄSE ein attraktives Angebot sein?



Melden Sie sich, ihre Fragen beantworten wir gerne!

Erich Jauner, Tel. 031 767 75 18 erich@jauner.ch

Elisabeth Guggisberg, Tel. 031 767 80 87

elisabeth.guggisberg@bluewin.ch



Auszug aus dem Leistungskatalog des Sozialdienstes Region Jegenstorf

Text: *Rahel Wernli*

Der Sozialdienst Region Jegenstorf ist neben den bekanntesten Hilfeleistungen wie finanzielle Unterstützung und Beistandschaften die regionale Fachstelle für Alimentenbevorschussung und Alimenten-Inkassohilfe. Gerne stellen wir Ihnen dieses Angebot vor.

Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen

Kinder haben Anspruch auf einen Vorschuss für laufende elterliche Unterhaltsbeiträge, wenn die ihnen zustehenden Alimentenzahlungen ausbleiben.

Wer kann eine Bevorschussung beantragen?

Minderjährige Kinder beziehungsweise deren gesetzliche Vertretung können eine Bevorschussung beantragen, wenn sie über einen gültigen und vollstreckbaren Unterhaltstitel (Scheidungsurteil, Trennungsvereinbarung, Unterhaltsvereinbarung) verfügen.

Volljährige Kinder können eine Bevorschussung beantragen, wenn sie sich noch in Ausbildung befinden und über einen Unterhaltstitel verfügen, der über die Volljährigkeit hinaus gültig ist. Der Anspruch auf Bevorschussung besteht so lange, bis die Ausbildung abgeschlossen ist, längstens jedoch bis zur Vollendung des 25. Altersjahres.

In jedem Fall sind für die Berechnung der Bevorschussung die Einkommens- und Vermögensverhältnisse massgebend. Diese sind je nach Haushaltsgrosse unterschiedlich hoch.

Die maximale Höhe der zu bevorschussenden Leistungen richtet sich nach der maximalen einfachen Waisenrente von derzeit CHF 980.00 pro Monat. Unterhaltsbeiträge, die diesen Betrag übersteigen, können von der Fachstelle beim Unterhaltspflichtigen eingefordert werden.

Inkassierung / Inkassohilfe von Unterhaltsbeiträgen

Übersteigen die Unterhaltsbeiträge gemäss Unterhaltstitel die maximale einfache Waisenrente von CHF 980.00, kann für den Restbetrag durch die

Fachstelle, Inkassohilfe geleistet werden. Das unterhaltsberechtigende Kind ermächtigt die Fachstelle, den Fehlbetrag in dessen Namen beim unterhaltspflichtigen Elternteil einzutreiben.

Lebt der unterhaltspflichtige Elternteil im Ausland, kann im Rahmen der internationalen Rechtshilfe ein entsprechendes Gesuch beim Kantonalen Jugendamt zuhanden der zuständigen Bundesbehörde gestellt werden.

Inkassobegleichen sind zudem auch für nicht bezahlte Ehegattenalimente zulässig. Diese dürfen von Gesetzes wegen jedoch nicht bevorschusst werden.

Haben Sie Anspruch auf Unterhaltsbeiträge und werden Ihnen diese nicht regelmässig, nicht vollständig oder gar nicht bezahlt? Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.

Jegenstorf im Februar 2023

5. Parteien

Die Mitte Fraubrunnen

**Freiheit. Solidarität. Verantwortung.
Beck, Chäsi, Lädeli, Metzg**



Beck, Chäsi, Lädeli, Metzg, einst Stolz und zentraler Begegnungsort jedes grösseren Dorfes, verschwinden seit mehreren Jahrzehnten kontinuierlich. Sei es aufgrund zu kleiner Einzugsgebiete oder durch die Konkurrenz der Grossverteiler und des Online-Handels.

Obwohl qualitativ gute Spezialgeschäfte mit lokalen Produkten eigentlich im Trend liegen, sind Konsumenten bei Lebensmitteln oft preissensibler, als es die jährlichen Ferienbudgets vermuten liessen.

Dazu Werner Moser von der Feinbäckerei-Confiserie Moser in Fraubrunnen.

Was hebt die Feinbäckerei vom Angebot im Grossverteiler ab?

Unsere Grossbrote werden jeden Tag von Grund auf frisch hergestellt. Für die Teigherstellung wird 100% Schweizer Getreide verwendet, zudem wird alles vor Ort, nämlich in der Backstube in Fraubrunnen, produziert und anschliessend im Geschäft verkauft.

Was kann die Gemeinde tun, um lokale Detailhandelsgeschäfte zu fördern?

Die Gemeinde und Ihre Mitarbeiter/-innen können als Vorbild konsequent das örtliche Gewerbe un-

terstützen und dort ihre Aufträge vergeben. Alles Andere wird die Marktwirtschaft regeln. Wenn die Konsumenten die örtlichen Geschäfte nicht unterstützen, wird es sie auch nicht mehr geben!

Wie kommt der Onlineshop auf der Homepage an?

Wir sind im Moment im Aufbau einer neuen Homepage mit einem benutzerfreundlichen Online-Shop. Bis jetzt verkaufen wir schweizweit in grösseren Mengen Spezialrohstoffe für Kunden mit Fruktose-Unverträglichkeit. In Zukunft möchten wir aber hauseigene Spezialitäten und geeignete Produkte noch dazu verkaufen.

Was sind neben den gestiegenen Produktionskosten die Herausforderungen der Zukunft?

Nebst höheren Kosten bei den Löhnen, Verpackungsmaterial und Rohstoffen sind wir vor allem sehr betroffen von den hohen Strompreisen. Mit Weitsicht haben wir 2018 eine Solaranlage auf dem Dach installieren lassen! Weiter beschäftigt uns auch der Fachkräftemangel. Wir sind Ausbildungsbetrieb und hoffen, damit einen Beitrag dagegen zu leisten.

Gibt es Chancen, an peripheren Verkaufsstandorten, ohne Personal, einen 24 Stunden-Laden zu betreiben?

Ja, dies könnte eine Lösung sein. Der Kunde erwartet heute, dass er 24/7 einkaufen kann. In Walenstadt haben wir die erste Bäckerei, die dies umgesetzt hat. Auch wir müssen uns täglich fragen, wie wir den steigenden Ansprüchen und Anforderungen noch gerecht werden können. Noch geben wir nicht auf, aber wie es in Zukunft weitergeht, wird sich zeigen.

Dank innovativen gewerblichen Detaillisten können die Einwohner/-innen von Fraubrunnen regionale Produkte und persönliche Beratung hoffentlich noch lange geniessen.

**Nächster Anlass Sektion MITTE Fraubrunnen:
29. Juni 23 Brätlistamm für Mitglieder,
Nationalratskandidat/-in, Gemeinderäte und
Gäste. Infos auf der Homepage
<https://die-mitte-fraubrunnen.ch/>**



Evangelische Volkspartei
Fraubrunnen

Bilder: zvg; Text: Lukas Rentsch
lukas.rentsch@evp-fraubrunnen.ch
031 508 03 07

Herzlichen Dank!

Die EVP Fraubrunnen bedankt sich herzlich bei Martin Schär (Büren zum Hof) für seine langjährige und umsichtige Mitarbeit im Vorstand der Partei sowie für seinen Einsatz in der Kommission Bildung der Gemeinde Fraubrunnen.



Nationale Wahlen 2023

Die EVP Kanton Bern tritt mit 96 Persönlichkeiten auf den vier Listen EVP Stamm, EVP KMU, EVP Zukunft und EVP Erfahrung zu den Nationalratswahlen vom 22. Oktober 2023 an – das sind so viele Kandidierende und Listen wie noch nie in der mittlerweile 104-jährigen Geschichte der Kantonalpartei.

Auskünfte und Informationen

Für Auskünfte oder Informationen melden Sie sich gerne beim Präsidenten der EVP Fraubrunnen:

lukas.rentsch@evp-fraubrunnen.ch, 031 508 03 07,
www.evp-fraubrunnen.ch

Spenden: IBAN CH98 0900 0000 6104 4130 4

Mitglied werden:

www.evp-be.ch/mitmachen/mitglied-werden/

Die Grundsätze der EVP

Jede Politik basiert auf Grundsätzen. Die EVP orientiert sich an Grundsätzen der Bibel.

**Glaubwürdigkeit, Verantwortung,
Selbstbeschränkung, Wertschätzung,
Gerechtigkeit, Solidarität, Nachhaltigkeit,
Zielorientierung, Frieden.**



Landwirtschaft – Landschaft – Biodiversität

Text: Regula Furrer Giezendanner

Biodiversität – ein grosses, wichtiges Thema, das uns alle im Hinblick auf unsere Zukunft beschäftigen muss – steht aktuell im Fokus der Aktivitäten des Forum Fraubrunnen.

Öffentliches Forum vom 25.10.2022

Das öffentliche Forum 2022 schloss ans Thema der Biodiversität an, welches im Forum 2021 aufgenommen wurde. Es war dem Zusammenhang von Landschaft, Landwirtschaft und Biodiversität gewidmet.

Thomas Aeberhard, Landwirt in Mülchi, hat einen interessanten Einblick in die Entwicklungen der Landwirtschaft im 20. Jahrhundert gegeben. Anhand des Beispiels seiner Familie zeigte er auf, wie sich ein «Biobetrieb» – weil Kunstdünger und Pestizide zuerst noch unbekannt und später zu teuer waren – zu einem aus heutiger Sicht ganz «normalen» Landwirtschaftsbetrieb entwickelte. Seine persönlichen Überlegungen zum Umgang mit dem Boden, der Landschaft und der Natur ergaben interessanten Gesprächsstoff für die Anwesenden. Ebenfalls Teil seines Referats war die landschaftliche Entwicklung des Limpachtals, aufgrund der Trockenlegung des Talbodens zu Beginn des 20. Jahrhunderts, eine Tatsache, die längst nicht allen Anwesenden bekannt war.

Im zweiten Teil des Abends vermittelte uns Raimund Rodewald, Geschäftsleiter der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz, Denkanstösse zur Frage, was Landschaft überhaupt bedeutet und wie eine lebenswerte, für den Menschen nutzbare und gleichzeitig die Natur schonende Landschaft aussehen kann. Auch er lieferte viel Stoff für die angeregten Diskussionen im Saal.

Umweltgruppe für die Gemeinde Fraubrunnen

Das breite Interesse, die Diskussionen und Rückmeldungen nach dem öffentlichen Forum 2021, haben uns ermuntert, eine Umweltgruppe für die Gemeinde Fraubrunnen zu initiieren.

In der Zwischenzeit haben sich eine erfreulich grosse Zahl Interessierter aus allen Dörfern der Gemeinde dieser Idee angeschlossen, eine Gruppe gebildet und erste Aktivitäten entwickelt. Die Umweltgruppe steht allen Interessierten offen. Sie besteht und funktioniert unabhängig vom Forum Fraubrunnen – wir haben einzig das erste Treffen initiiert und «Geburtshilfe» geleistet. In einem weiteren Artikel dieser Ausgabe des GIB8 können Sie die Umweltgruppe auf der Suche nach Perlen von Biodiversität begleiten.

Informationen und anderes mehr finden Sie auf www.umweltgruppe-fraubrunnen.ch.

Ausblick auf die Aktivitäten im 2023

Spaziergänge in den Dörfern

Die ersten Spaziergänge in Dörfern der Gemeinde sind im Jahr 2022 auf erfreulich grosses Interesse gestossen. Das Forum hat darum für 2023 wiederum zwei geführte Spaziergänge geplant.

Der erste ist bei Erscheinen dieser Ausgabe des GIB8 bereits Geschichte. Ende April liessen sich die Interessierten in Limpach aus erster Hand über die Bodenaufwertungsmaßnahmen in der Ebene des Limpach informieren.

Der zweite Spaziergang findet am **3. Juni 2023, 14.00 – 16.00 Uhr**, im Dorf Fraubrunnen statt. Alle kennen die heutige «Bachlandschaft». Dass dieser die heutige Form teilweise erst in den letzten 30 Jahren gegeben wurde, ist nicht allen bewusst. Auf dem Spaziergang werden die Eingriffe vorgestellt und erklärt, welche seit Ende der 90er Jahre bei Bruchbach, Mühle-/Sagibach und den Querkanälen im Moos vorgenommen wurden. Fragen des Hochwasserschutzes, der Renaturierungen und Revitalisierungen der Gewässer bieten Stoff für Fragen, Diskussionen und einen spannenden Austausch!

Anmelden bitte über info@forumfraubrunnen.ch.

Alle Interessierten sind eingeladen zum gemütlichen Beisammensein am 2. September 2023 in der Bürgerhütte Zauggenried.

Weitere Informationen dazu finden Sie auf www.forumfraubrunnen.ch

Das Forum Fraubrunnen steht für...

- ... konsequente, gradlinige Gemeindepolitik
- ... ökologische, nachhaltige Themen
- ... Engagement für soziale Anliegen

Machen Sie mit?! www.forumfraubrunnen.ch

Grünliberale.

créatrice d'avenir

Was hat denn das «Brüggli» mit den Grünliberalen, der GLP, zu tun?

Text und Bild: Albert Ernst, Grafenried

Jetzt, da die Tage und Abende wieder länger und wärmer werden, treffen wir Sportschützen uns wieder im «Brüggli», einer Schiessanlage 25/50 m in Fraubrunnen. Nach dem Training sitzen wir jeweils noch zusammen, trinken ein Glas Wein und geniessen ein Stück vom Grill.



Foto: Sportzone «Brüggli» in Fraubrunnen

Einst in der Diskussion erfuhr ich, dass das Brüggli lange als Abfalldeponie genutzt wurde. Nein, es sei keine Deponie wie jene in Kölliken im Kanton Aargau, wo man während über acht Jahren, den Boden tief hat abtragen müssen, um Fässer mit zum Teil hochgiftigen Chemikalien zu heben und fachgerecht zu entsorgen. Nein, das Brüggli sei eine «saubere» Deponie. Deshalb hat man sie auch sauber mit Erde zugedeckt.

Um noch beim Thema Umwelt zu bleiben – ich frage mich, ob unsere Nachkommen sich noch wohlwollend an ihre Väter und Mütter zurückerinnern werden, wenn wir ihnen jede Menge Gruben – im übertragenen Sinn – hinterlassen und ihre wichtigsten Lebensgrundlagen leichtsinnig beschädigen. Es ist der Eintrag von künstlichen und chemisch meist sehr langlebigen Stoffen in Luft, Böden und Wasser. Es ist die Förderung und Verbrennung fossiler Energieträger, die CO₂ und Methan freisetzen und damit die stetige Erwärmung unserer Biosphäre verursachen. Wir verfolgen ein quantitatives Wirtschaftswachstum,

welches bezüglich Energie- und Ressourcenbedarf nicht nachhaltig ist. Wir beuten die Natur aus, um ein wenig schneller von A nach B zu kommen oder veraltete aber profitable Geschäftsmodelle zu erhalten. Dabei stören wir empfindliche Gleichgewichte der Natur, welche sich über Jahrtausende eingestellt haben. Ein wenig mehr Dreck mag es dann nicht mehr leiden, da sich viele dieser Systeme nicht linear verhalten und plötzlich kippen. Dann wird ein solcher Prozess unumkehrbar. Das dürfen wir niemals in Kauf nehmen. Es ist bitter genug, dass wir der jungen Generation schon heute nur noch die Utopie der Verhinderung einer Katastrophe bieten können.

Im Juni stimmen wir über das revidierte CO₂-Gesetz ab. Wir Grünliberalen empfehlen die Annahme. Obschon dieses Gesetz allein nicht genügt, um den Schweizer Beitrag zum +2°C-Ziel des Pariser Abkommens von 2015 zu erreichen, setzt es einen wichtigen Rahmen mit verbindlichen Etappenzielen. Es beinhaltet keine Verbote und Pflichten, sondern basiert auf Regeln und finanziellen Anreizen. Das Gesetz markiert nicht nur für unser Land einen wichtigen Meilenstein, sondern ist auch Ausdruck unserer vielgepriesenen Solidarität mit jenen Menschen in der Ferne, die weniger dafür können als wir, aber umso mehr darunter leiden.

Eigentlich ist es einfach. Man benötigt keinen Hochschulabschluss in Umweltwissenschaften um es zu verstehen. Wir alle kennen die Fakten. Wir, und nicht nur die anderen, müssen jetzt das Zeitalter der fossilen Energien beenden, solange wir über unseren persönlichen Beitrag zur Bekämpfung dieser massiven Krise noch diskutieren können. Wir müssen unsere Innovationskraft rasch auf einen effizienten Energieeinsatz setzen, die internationale Zusammenarbeit stärken und die Erneuerbaren umweltverträglich ausbauen. Dass die SVP dieses Gesetz bekämpft, stimmt mich nachdenklich. Was könnte die Motivation für die schlechteste aller Lösungen sein – das Nichtstun? Parteipolitisches Kräfteressen? Wir wissen unterdessen doch alle recht gut, wie sich das Klima und dabei die Welt verändern wird. Nur den Zeitpunkt wissen wir nicht, wann der Sturm auch uns wegfegt.



Präsident: Marc Bieri,
Bahnhofmatte 36, 3312 Fraubrunnen,
E-Mail: bieri_marc@hotmail.com
Tel. 031 911 44 30
Website: www.svp-fraubrunnen.ch

Wahljahr 2023

Text: Marc Bieri

Am 22. Oktober 2023 wählt die Schweiz die Bundesversammlung.

Glücklicherweise wird der bewährte Sicherheitspolitiker, Ständerat Werner Salzmann, erneut zur Wahl zum Ständerat antreten.

Seit den letzten Wahlen hat sich Vieles verändert: Die Schweiz ist definitiv keine «Wohlfühloase» mehr. Wer hätte damals gedacht, dass innerhalb von Europa ein Angriffskrieg stattfindet oder wir uns über die Versorgung im Bereich Energie und Lebensmittel Sorge machen müssen?

Oft wurde die SVP belächelt, als sie genau diese Themen aufzeigte. Sind wir einmal ehrlich: Ist nicht schon einiges eingetroffen, worauf die SVP schon vor Jahren hingewiesen hatte?

Das Verteidigungsbudget wurde trotz Warnung der SVP heruntergefahren und nun muss in einer Hauruckübung die Verteidigungsfähigkeit wieder hergestellt werden. Das Kernkraftwerk Mühleberg wurde ohne Alternativplanung heruntergefahren, obwohl die Umweltverbände den Ausbau der Was-

serkraft behindern. Das ist so, als würde man das alte Haus abreißen, obschon das neue Haus noch gar nicht gebaut worden ist. Und nun wundert man sich über die Energiemangellage! Nicht alles haben wir selber in der Hand, jedoch vieles. Können Sie folgende Fragen mit einem JA beantworten?

1. Will ich mich sicher fühlen?
2. Will ich auch morgen noch genügend Energie zur Verfügung haben?
3. Sind mir Schweizer Produkte auf dem Teller wichtig?
4. Bin ich gerne frei und eigenverantwortlich in der Gestaltung meines Lebens und stehe für die Folgen meines Handelns selber grade?

Haben Sie viermal Ja gesagt? Dann sind auch Sie für eine vernünftige, bürgerliche Politik. Möchten Sie dieser wieder zum Durchbruch verhelfen? Dann können Sie Folgendes tun:

1. SVP wählen
2. Im persönlichen Umfeld für die Wahlen und Liste 1 (SVP) oder 2 (Junge SVP) werben
3. SVP-Mitglied werden

Mehr Informationen dazu auf www.svp-fraubrunnen.ch! Wir freuen uns auf Sie

Unsere Kandidierenden für die nationalen Wahlen:

Werner Salzmann, Ständerat, Mülchi



Murielle Winkelmann, Limpach



6. Kirchgemeinden



KIRCHGEMEINDE GRAFENRIED-LIMPACH

Liebe Mitmenschen in der neuen Kirchgemeinde Grafenried-Limpach,

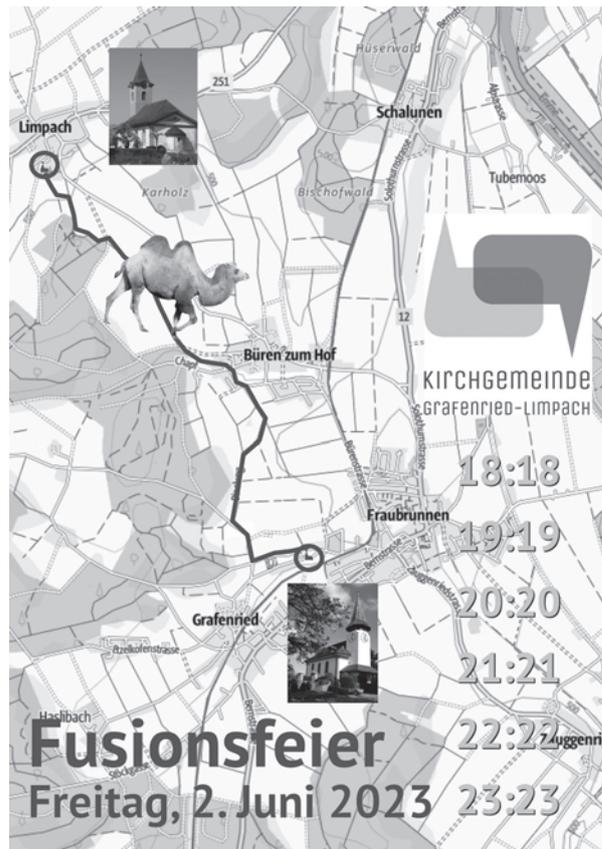
Wir heissen Sie alle herzlich willkommen. Wir heisst in diesem Fall der gesamte **Kirchgemeinderat** mit Anna Katharina Taroni, Zauggenried, Andy Kyd, Fraubrunnen, Karin Sieber, Büren zum Hof, Helene Nagler, Fraubrunnen, Roger Witschi, Limpach, Christa Tschannen, Fraubrunnen und Andreas Leutwyler, Fraubrunnen. Dann das **Sigristenteam** mit Daniela Pfäuti, Fraubrunnen, Michael Reist, Mattstetten und Franziska Götschmann, Fraubrunnen und das momentane **Pfarrteam** mit Markus Reist, Limpach und Daniel Sutter, Grafenried. Und alle anderen **Mitarbeiter:innen** dazu.

Die neue Homepage www.hallokirche.ch wird ständig erweitert und ergänzt, damit bald alles seine Richtigkeit hat.

Das neue **Logo** finden wir eine kuule Sache mit 2 Kirchen oder 2 Kommunikationsblasen zwischen Himmel und Erde angezeigt als blau und braun.

Die **Fusionsfeier**, mit allen Angaben auf dieser Seite, gestalten wir am 2. Juni dieses Jahres und hoffen sehr, dass wir Ihnen die Hand schütteln können. Natürlich nicht allen 2902 reformierten Mitmenschen, aber doch vielen von euch.

Wir sagen herzlich willkommen und mit freundlichen Segenswünschen!



Fusionsfeier, Freitag, 2. Juni

Feiern Sie mit uns mit - Sie dürfen jederzeit dazu stossen!

18:18
81:81

Shuttle Bus

ab Kirche Grafenried nach Limpach

18:30

Begrüssungsapéro

vor der Kirche Limpach

19:00

Einstimmung

in der Kirche Limpach

19:19
e1:e1

Wanderung

Limpach - Grafenried

Shuttle Bus

nach Kirche Grafenried

19:30

Essen & Trinken

Orientalisches Buffet - Wurscht vom Ffür - Kaffee, Bier & anderes

20:20
05:05

Fusionstorte

für aui äs Stück

21:21
15:15

Fusionsfeier

in der Kirche Grafenried

22:22
55:55

Open Air Kino

23:23
85:85

Schlusspunkt



Gottesdienste

Jeweils sonntags 10 Uhr in der Kirche Messen oder Balm gemäss Gottesdienstplan. Für aktuelle Informationen beachten Sie das Reformiert, den Anzeiger und unsere Homepage: www.kirchgemeinde-messen.ch

Besondere Gottesdienste:

- 30. Juli, 10 Uhr, Sommergottesdienst für die Region im Schwimmbad Messen mit Taufen
- 6. August, 10.45 Uhr, Sommergottesdienst für die Region am Waldfest in Brunnenthal
- 20. August, 10 Uhr, Spielplatzgottesdienst 2023 am DriffDi Spielfest in Messen
- 2. September, 10 Uhr, Regio-Gottesdienst der Kirchgemeinden Messen, Grafenried-Limpach, Utzenstorf und Bätterkinden am Dorffest in Mülchi
- 10. September, 19 Uhr, Gottesdienst beim Horrusserhüsli Etzelkofen
- 17. September, 10 Uhr, Bettagsfeier mit Abendmahl in der Kirche Messen
- 22. Oktober, 10 Uhr, Erntedankgottesdienst in der Kirche Messen
- 5. November, 10 Uhr, Regio-Gottesdienst für die Region Buechibärg in der Kirche Messen
- 5. November, 16 Uhr, ökumenische Gedenkfeier für die Verstorbenen auf dem Friedhof Messen
- 26. November, 10 Uhr, Ewigkeitssonntag mit Totengedenken in der Kirche Messen.

Kinder und Jugend

Einmal monatlich laden wir am Mittwochmorgen um 10 Uhr in der Kirche Messen zum «Fyre mit de Chlyne». Die Daten 2023 finden Sie auf unserer Homepage unter der Rubrik «Familien».

Ebenfalls auf unserer Homepage finden Sie die KUW-Daten und weitere Anlässe.

Interessierte Kinder ab 5 Jahren können sich bei Pfarrerin Christine Dietrich fürs Weihnachtstheater 2023 anmelden unter: christine.dietrich@kirchgemeinde-messen.ch

Erwachsene und Senioren

Offene Mittagstische, jeweils Freitag, 12.15 Uhr:

- 27. Oktober
- 24. November

Blackbox-Abende Region Buechibärg zu Glaubens- und Lebensfragen im Herbst – siehe Infos auf der Homepage.

Wandergruppe Schmetterling, jeweils 1x/Monat, Donnerstag, 13 Uhr, Treffpunkt auf dem Dorfplatz Messen, Unkostenbeteiligung CHF 4.–/Ausflug. Auskünfte erteilt Hansruedi Christen, Tel. 079 275 91 31.

Vorlesenachmittag, jeweils Freitag, 14 Uhr in der Pfarrschüür:

- 17. November mit Pfrn. Christine Dietrich

Seniorenachmittage, jeweils Freitag, 14 Uhr in der Pfarrschüür:

- 3. November
- 8. Dezember



*Bild: Neue Madonna, die am 12. März 2023 in der Kirche Balm bei Messen eingeweiht wurde.
Foto: Christine Dietrich*

7. Vereine



DORFFEST MÜLCHI 250 Jahre nach dem Brand 1. und 2. September 2023

Text und Bild: OK-Team

Im September wird es 250 Jahre her sein, dass in Mülchi praktisch alle Häuser einem Grossbrand zum Opfer fielen. Nun haben sämtliche Vereine aus Mülchi sich zusammengeschlossen, gemeinsam ein einmaliges Dorffest zu diesem Anlass auf die Beine zu stellen.

Das Ziel ist, der Bevölkerung der Gemeinde Frauenbrunn das Dorf Mülchi näher zu bringen.

Programm Freitag-Abend

Fürabebier mit Barbetrieb

Programm ab Samstag-Mittag

Mittagessen, Kinderprogramm, Wettbewerb, Spiele, Unterhaltung

Programm Samstag-Abend

Offizieller Anlass, Festwirtschaft, Barbetrieb mit DJ, Unterhaltung.

Laufend werden neue Angebote und Infos zum Fest auf unserer Webseite aufgeschaltet.

www.muelchi.ch



SCAN MICH



Dorfleist Schalunen



Text und Bild: Brigitte u. Vinzenz Herrmann



Der Dorfleist blickt auf ein aktives Jahr zurück, eine 1. Augustfeier, Herbstmärit, Samichlous und einen gemütlichen Adventshöck mit Risotto und Schalunerli, offeriert vom Dorfleist. An dieser Stelle möchte ich allen Freiwilligen ein grosses «merci viu mau» aussprechen, ohne euch wäre all dies nicht möglich, schön dass sich immer wieder Leute für unser «Dörfli» mit Elan und Zeit engagieren. Nicht zu vergessen ist der Halbstundentakt der RBS in Schalunen, grossartig auch, wenn die Fahrt nach Bern länger dauert. Ja was lange währt wird endlich gut. Vor sechs Jahren starteten wir mit einer Unterschriften-Sammlung für den Erhalt unseres Bahnhöflis, zusammen mit der Gemeinde, etlichen Sitzungen, Briefwechseln, nahm alles für uns «Schaluner» ein gutes Ende. Maya und Pädu Baumgartner ein grosses Dankeschön für ihren unermüdlichen Einsatz.

In diesem Jahr hat Schalunen etwas zu feiern: 20 Jahre Spielplatz und Dorffest Schalunen.

Vor 20 Jahren haben Eltern und Schule in Freiwilligenarbeit einen Spielplatz gebaut, letztes Jahr wurde dieser durch die Gemeinde erneuert, zur Freude aller Kinder. Mit einem grossen Fest für «Gross und Klein» möchten wir dies nun am 31.6./1.7./2.7.2023 feiern, mit Spielnachmittag, Essen, Unterhaltung und Gottesdienst. Lassen sie sich überraschen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und viele schöne Begegnungen. Auf unserer Home-Page www.schalunen.ch finden Sie alles über unsere Aktivitäten.



eTc.-verein FRAUBRUNNEN

Text: Sarah Läng

Illustrationen & Fotos: Patricia Buchegger,
eTc.-verein

Unser 25-jähriges Jubiläumsjahr 2023 hat bereits erfolgreich gestartet und bietet wieder ein vielseitiges Programm.

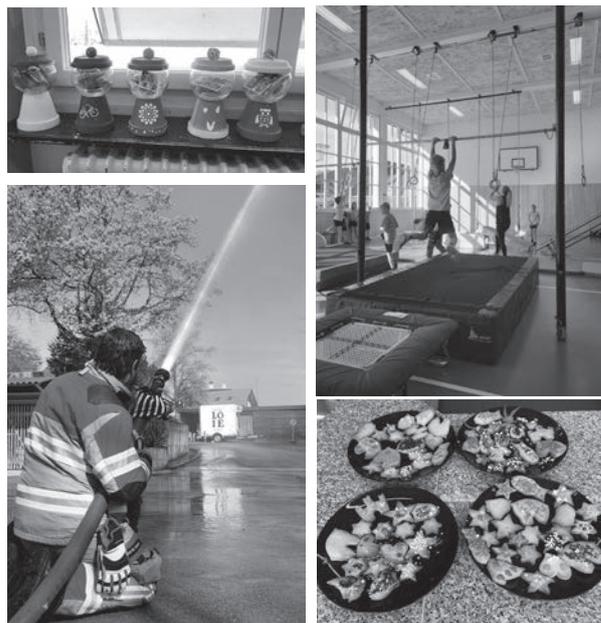
In der offenen Turnhalle am Sonntag, am Bastelnachmittag (Frühling & Herbst zusammen mit der Rekja), beim Pony reiten, Pilze sammeln oder beim Kerzen ziehen erleben die Kinder spannende Stunden und es lassen sich neue Kontakte knüpfen.

Die traditionellen Tage der offenen Türe der Spielgruppe Kiebitz durften natürlich im Monat März auch nicht fehlen. Die Spielgruppe der ideale Ort, unter professioneller Leitung, um erste Freundschaften zu schliessen und wichtige Schritte auf dem Weg ins Kindergartenalter zu machen.

Die Zeltübernachtung in der Badi Fraubrunnen ist fast ein Muss für Abenteurer. Auch für kreative Erwachsene gibt es dieses Jahr zwei unterschiedliche Nähkurse zu besuchen. Im Oktober findet die Spielzeug- & Kleiderbörse mit einer tollen Auswahl statt. Licht im Dunkeln gibt es im November mit dem Liechtli-Umzug und im Dezember mit dem Samichlaus.

Übrigens, wir suchen einen neuen Mann im roten Kleid. Bei Interesse bitte bei uns melden.

Der Ferienplausch in den Frühlingsferien ist auch in diesem Jahr wieder ein Highlight des Vereins für Kinder zwischen 3 und 13 Jahren. Das kunterbunte Programm mit über 50 Kursen enthält für alle Sportbegeisterte, Tierfreunde, geschickte Handwerker und unternehmenslustige Ausflügler das Passende.



Nicht zu vergessen unser Jubiläums Höhepunkt:

In der letzten Herbstferienwoche vom 9.–13.10. 2023 wird der Zirkus Balloni sein Zelt beim Schloss aufstellen. Eine aufregende Zirkuswoche steht den Kindern bevor. Am Freitag wird 2x eine grosse Aufführung mit allen kleinen und grossen Zirkusakrobaten stattfinden. Also **«save the date»!**



Weitere Informationen über unseren Verein sowie das Programm finden Sie auf unserer Website www.etc-fraubrunnen.ch.



Gewerbeverein Fraubrunnen ...wir stellen uns vor

Text und Bild: Stefan Scheidegger / Sibylle Lauber

Als Sektion der Berner KMU und des Landesteilverbandes Mittelland-Nord zählt der Gewerbeverein

ein Fraubrunnen 61 Mitglieder aus kleineren und mittleren Betrieben aus der Industrie-, Dienstleistungs- und Handelsbranche. Gegründet wurde unser Verein 1914.

Der Vereinszweck besteht darin, sich gegenseitig zu unterstützen, berufliche Interessen zu wahren, Kameradschaft zu pflegen und zur Förderung des beruflichen Nachwuchses.

Zu unseren Aktivitäten zählen neben der jährlichen Hauptversammlung Anlässe wie Grill- und Fondueplausch, Gwärblerhöck und die Durchführung der Gewerbeausstellung.

An der jährlichen Berufs- und Ausstellungsmesse der Oberstufe Fraubrunnen zeigen die Mitglieder vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten für eine zukunftsgerichtete Berufsausbildung in der Region auf. Alle Mitglieder, welche Lernende ausbilden, finden Sie auf der Homepage in der Mitgliederliste.

Gewerbetreibende aus der Region Fraubrunnen, die an einer Mitgliedschaft interessiert sind, können sich über unsere

Homepage www.gewerbeverein-fraubrunnen.ch informieren.



Hornusser Büren zum Hof

Text und Bild: Martin Schwab

Nach dem sensationellen 4. Rang der A-Mannschaft am ESAF in Pratteln und dem 2. Rang unseres Nachwuchsteams am Interkantonalen Fest, konnten wir mit grosser Vorfreude auf die Saison 2023 blicken.



Neu wird der Verein von Martin Schwab angeführt. Adrian Kobler hat das Amt des Sportchefs übernommen.



Christoph Günter ist nach 8 Jahren beim Schweizer Meister Höchstetten zurückgekehrt.

Hornusserfeste 2026

Vom 21. bis 23. sowie vom 28. bis 30. August finden in Büren zum Hof auf 18 Spielfeldern Hornusserfeste statt.

Tony Henzen führt das Organisationskomitee an. Die erste Sitzung wurde bereits abgehalten. Wir halten euch auf dem Laufenden.

Wir freuen uns schon jetzt und zählen auf die Mithilfe der ganzen Bevölkerung.

Dorffest

Die Ausgabe 2022 war ein voller Erfolg. Wir danken allen ganz herzlich für ihren Besuch.

Das diesjährige Dorffest findet vom **27.–30. Juli 2023** statt. Da geht die Post wieder ab...!!!

Nachwuchsteam

Nach dem Wintertraining in der Turnhalle und dem Sieg am Hallenhornussen geht es nun wieder zum Training auf den Hornusserplatz.

Das Team besteht aus ca. 13 Mädels und Jungs. *Bodenständig, altersübergreifend, polysportiv, gratis, Hornussen ist einfach cool!!*

Auch für Dich! Komm am Mittwoch ab 18.00 Uhr einfach vorbei und melde Dich bei Simon Hostettler (079 651 29 27).

A-Team

Das Team bestritt bereits zwei Vorbereitungsspiele, welche gewonnen werden konnten.

Die Jungs sind hungrig und wollen in der 1. Liga vorne mitmischen.

B-Team

Mit einem Spiel konnte man sich auf die kommende Meisterschaft in der 4. Liga vorbereiten.

Da viele Vereinsmitglieder verletzungsbedingt ausgefallen sind, ist die Kaderdecke etwas dünn. Dafür erhalten Nachwuchsspieler die Möglichkeit Spielpraxis bei den Aktiven zu sammeln.

Hast Du Lust bei uns zu hornussen (Neu- oder Wiedereinsteiger, Transfer), als Schiedsrichter oder als Helfer tätig zu sein, so melde Dich doch bei Adrian Kobler (Tel. 079 250 79 70).

Über einen Besuch an einem Heimspiel würden wir uns sehr freuen.

Weitere Infos finden Sie auf www.hornusser.ch oder auf Facebook: Hornusser Büren zum Hof



SONGFÄGER Jugendchor Bucheggberg Limpachtal

Songfäger und Songsters im Konzert- fieber

Text und Bild: Madeleine Bachmann

Der Höhepunkt des Singjahres des Jugendchors Songfäger, das Jahreskonzert, steht unmittelbar bevor. Während der letzten Proben und im Songfägerlager Ende April am Chasseral haben Songfäger und Songsters dem Konzertprogramm «Filmabend mit Freundinnen und Freunden» den letzten Schliff gegeben, die passende Dekoration gebastelt, das Rahmenprogramm einstudiert und sich ins Thema eingelebt. Das Programm verspricht viel gute Unterhaltung mit bekannten Melodien aus den beliebten älteren und neuen Filmen.

Die Besonderheit: die jüngeren Songfäger singen die Disney Songs vielleicht erstmalig in Schweizerdeutsch-Version, die jugendlichen Songsters sind in englisch sattelfest.

Wir freuen uns auf viel musikbegeistertes Publikum in Messen oder Limpach.



Die Proben von Songfäger und Songsters finden jeweils Freitagabend in Messen statt. Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen. Komm doch an eine Schnupperprobe.

Die Informationen sind auf der Homepage aktuell: www.songfaeger.ch

Für Fragen: songfaeger@gmail.com

SONGFÄGER
Jugendchor Bucheggberg Limpachtal
www.songfaeger.ch

SONGSTERS

present

FILMOBIG mit FRÜNDE

JAHRESKONZERTE

Freitag 16. Juni 2023

19:30 Uhr, Kirche Messen

Samstag 17. Juni 2023

19:30 Uhr, Kirche Limpach

Musikalische Leitung:

Julia Felchlin & Aline Müller

AZEIGER
Anzeigerverband Bucheggberg-Wasseramt

SLB SPAR- UND LEIHKASSE
BUCHEGGBERG AG

Ufwiederluegä JupF

2007 begann die Geschichte des Jugendparlaments Region Fraubrunnen, kurz JupF. Einige Jugendliche aus den Gemeinden Fraubrunnen und Bätterkinden haben sich gefunden und gründe-

ten mit etwas Hilfe der damaligen Jugendarbeit das JupF. Das Ziel war es, Projekte für und mit Jugendlichen zu organisieren. Zu unseren Engagements zählten unter anderem die bekannten und beliebten Anlässe wie Badinight oder Sportnight, aber auch die etwas unbekannteren Events wie zum Beispiel der Kleider- und Büchertausch oder diverse Podiumsdiskussionen. Gerne machten wir auch Anlässe in Zusammenarbeit mit den Schulen und Gemeinden. So wurden in den vergangenen Jahren häufig der Abschlussball der 9.Klässler*innen oder die Jungbürger*innenfeier mit Hilfe vom JupF durchgeführt. Unser Antrieb war stets das Lachen der Besucher*innen und natürlich auch das unsrige. Und auch bildete das JupF für viele Jugendliche eine gute Plattform, bereits im jungen Alter in Kontakt mit politischen Anliegen zu treten, Verantwortung für eigenes Handeln zu übernehmen oder auch selbständig Projekte umzusetzen. Auf kantonaler, nationaler und sogar internationaler Ebene konnten wir uns durch den «Dachverband Schweizer Jugendparlamente (DSJ)» mit anderen jungen und politisch-interessierten Menschen verbinden und viel voneinander lernen. Wir, als Vereinsmitglieder konnten daran wachsen und dürfen viel Gelerntes auf unseren weiteren Lebensweg mitnehmen. Aber natürlich waren wir auch vor Problemen nicht gefeit, so haben und hatten wir, wie viele Vereine und noch verstärkt durch die Pandemie, Schwierigkeiten neue Vereinsmitglieder zu finden. Deshalb mussten wir uns in diesem Jahr schweren Herzens entscheiden, das JupF vorerst in einen Winterschlaf zu schicken. Wir konnten aber die Jugendarbeit «rekja» als Aufpasserin für die nächsten zwei Jahre gewinnen und falls du zwischen 12 und 25 Jahren alt bist und Lust hättest, das JupF komplett nach deinen Wünschen weiterzuführen, dann kannst du dich gerne jederzeit bei der rekja melden oder sie auch ganz einfach bei einem ihrer tollen Anlässe darauf ansprechen.

Im Namen des Vorstandes bedankt sich das JupF bei allen Vereinsmitgliedern, welche ihre ehrenamtliche Arbeit stets mit vollem Engagement und Herzblut ausgeübt haben. Bei den Eltern, welche mit ihrer Unterstützung einen wertvollen Teil beigetragen haben. Bei der Gemeinde für die schöne Zusammenarbeit und bei allen welche unsere Anlässe besucht oder auf sonstige Weise unterstützt haben.

DANKE – das aktuelle JupF verabschiedet sich, mit wunderschönen Erinnerungen und der Hoffnung auf ein Wiedersehen mit neuen Gesichtern.

Das Co-Präsidium des JupFs – Maëlle Tanner & Levin Gilgen

空手道

Karate in Fraubrunnen, seit über 30 Jahren.

Für Fitness und Kraft, Spass und inneres Gleichgewicht.

GRATIS
PROBE-
TRAINING

www.karatedo-fraubrunnen.ch

Karate – japanische Kampfkunst in Fraubrunnen

Text und Bilder: Philippe Brügger

Schon seit über 30 Jahren gehören sie in Fraubrunnen zum Dorfbild – die weiss gekleideten Karateschülerinnen und -schüler, welche jeweils montags und donnerstags zum Training in die alten Turnhalle strömen. Sie sind kaum zu übersehen, denn mit mehr als 50 Aktivmitgliedern gehört das Karate-do Fraubrunnen zu den grössten Kampfsportschulen der Region.



Eine traditionelle japanische Kampfkunst mitten im Kanton Bern – was hat es mit der Faszination «Karate» auf sich? Diese einzigartige Sportart ist nicht nur für Kinder geeignet, sondern auch für Erwachsene und dies bis ins hohe Alter. Man trainiert gezielt den gesamten Körper und verbessert Fitness und Kraft, und man erreicht ein gesundes Körpergefühl. Tradition, Disziplin und Respekt sind im Training ebenso wichtig wie Kameradschaft und Freude an der gemeinsamen Leidenschaft Kampfsport.

Nebst den regelmässigen Trainings kommen wir mehrmals pro Jahr zu verschiedenen Vereins-Anlässen zusammen, wie beispielsweise dem legendären jährlichen Grillfest im Wald.



Sensei Eugenio Mortati ist der Gründer und Leiter des Karate-do Fraubrunnen. Schon in seiner Jugend hat ihn die Faszination Kampfsport gepackt und über all die Jahrzehnte hat er verschiedene Erfolge an Schweizer-, Europa- und Weltmeisterschaften gefeiert. Inzwischen trägt er den 5. Schwarzgurt und es ist seine grosse Leidenschaft, sein Wissen und seine Erfahrung an die Schüler weiterzugeben. Angesprochen auf die tiefen Trainingskosten meint Sensei Mortati: «Sport darf keine finanziellen Hindernisse haben. Deshalb halten wir den Jahresbeitrag so tief wie möglich. Wir decken damit unsere laufenden Kosten.»

Interessiert? Melden Sie sich doch bei uns für ein kostenloses Probetraining. Unsere Türen sind offen, und wir heissen Sie herzlich willkommen!

Weitere Informationen und Impressionen aus dem Training und zu unseren Anlässen finden Sie auf unserer Internetseite www.karatedo-fraubrunnen.ch.



KITAS

CHUTZ UTZENSTORF
TABALUGA FRAUBRUNNEN

Zwei Kitas unter einem Dach

Text: Christine Hirschi, Co-Präsidentin;

Bilder: Katja Letizia Balmer Lopez

Die Vereine «Chinderhus Tabaluga» und «Kita Region Utzenstorf» haben zum Verein KITAS Fraubrunnen–Utzenstorf fusioniert.

Fest verankert in der Region sind die beiden Organisationen in der familienergänzenden Kinderbetreuung seit vielen Jahren. An den ausserordentlichen Mitgliederversammlungen vom 2. November 2022 haben die Stimmberechtigten der Vereine «Chinderhus Tabaluga» und «Kita Region Utzenstorf» der Fusion zum Verein KITAS Fraubrunnen–Utzenstorf einstimmig zugestimmt. Mit dem Zusammenschluss braucht es nur noch einen Vorstand und im täglichen Betrieb arbeiten die 34 Mitarbeitenden mit den gleichen Reglementen und Konzepten. Die Aktivitäten im Bereich Qualitätsentwicklung und Weiterbildung werden gestärkt, vorhandene Synergien sinnvoll genutzt und gleichartige Tätigkeitsfelder zusammengeführt. Die Vernetzung der familienergänzenden Betreuung erlaubt eine optimale Nutzung der zur Verfügung stehenden Plätze und die Bedürfnisse der Eltern können besser berücksichtigt werden.

Wo Kinder sich wie zu Hause fühlen

In Fraubrunnen und Utzenstorf bietet der Verein 56 Betreuungsplätze für Kinder ab 3 Monaten bis Schuleintritt. Das Wohl der Kinder steht im Zentrum. In einem geschützten, liebevollen Rahmen können Kinder ausprobieren, spielen, lernen, entdecken und erleben, was nehmen, geben und teilen bedeutet. Sie werden in einer Atmosphäre von Vertrauen und Geborgenheit in ihrem individuellen Entwicklungsstand begleitet, gefördert und unterstützt. Auf eine enge Zusammenarbeit mit den Eltern wird grossen Wert gelegt.

Kita Tabaluga Fraubrunnen

Das Chinderhus Tabaluga feiert dieses Jahr sein 25-jähriges Jubiläum. Es wurde 1998 von Regula Friedli als private Kita in ihrem Haus in Büren zum Hof eröffnet. Schon bald platzte die Kita aus allen Nähten und geeignete Räume wurden gesucht. Von September 2001 bis Mai 2022 wurden pro Tag bis zu 12 Kinder in den Räumlichkeiten des Bahnhofgebäudes Büren zum Hof mit viel Liebe und Geduld betreut. Es war nur eine Frage der Zeit, bis der Platz dort zu eng wurde. Eine Vergrösserung am bisherigen Standort war nicht möglich. Seit dem Umzug nach Fraubrunnen im Juni 2022 bietet die Kita nun täglich insgesamt 26 Kindern in zwei altersdurchmischten Gruppen viel Raum zum Spielen, Herumtoben, Lernen, Lachen und mehr.

Kita Chutz Utzenstorf

Auf Initiative des Chinderhus Tabaluga öffnete 2009 die Kita Chutz in Utzenstorf unter gleichem

Konzept ihre Türen und bot Platz für 12 Kinder. Die Nachfrage nach Kinderbetreuung in der Region stieg. Bereits nach sieben Jahren wurde die Kita vergrössert und zog an die Oberdorfstrasse. In zwei altersgemischten Gruppen und einer Kleinstkindergruppe werden insgesamt 30 Kinder pro Tag betreut und in ihrer Entwicklung gefördert. Motivation, Freude, Lachen, Einfühlungsvermögen und Toleranz werden hier gelebt.

Der Verein als Arbeitgeberin in der Region Fraubrunnen–Utzenstorf

In den Bereichen Betreuung, Verwaltung und Hauswirtschaft bietet der Verein seinen Mitarbeitenden eine sinnstiftende Aufgabe in einem dynamischen und pädagogisch orientierten Umfeld, wo die Arbeit mit den Kindern im Mittelpunkt steht. Die Ausbildung zur FaBeK, Praktikum, Zivildienst oder Sozialjahr – das alles ist in den beiden Kitas möglich.



Kita Tabaluga – in neuen, hellen Räumen.



Kita Chutz – mit grosszügigem Erlebnispark.



Männerchor Mülchi-Limpach – der aktive Chor im Limpachtal

Text: Ulrich Bühlmann

Im Dezember konnte der Männerchor mit einigen Liedern den Gottesdienst in der Kirche Messen umrahmen und schloss das Vereinsjahr mit dem traditionellen Chlousehöck im Waldhaus Limpach ab.

Bereits am 3. Januar 2023 wurden die Proben mit unserer Dirigentin Christa Knochenhauer wieder aufgenommen. Die Bühne vom Sternen Grafenried gehörte für Konzert und Theater dem Männerchor Mülchi-Limpach.

Mit den Liedern «Ja das ist unser Leben», «Es wollt ein Jägerlein jagen», «Jägerabschied», «Hans bleibt do» und dem «Tröimli» konnte der Chor mit der Dirigentin das Publikum begeistern.

Im zweiten Teil gehörte die Bühne der Theatergruppe mit dem Theaterstück «Schatte u Sunne uf dr Bluemealp».

Unser Präsident konnte am 14. März 2023 an der Hauptversammlung die Sänger und die Dirigentin begrüssen und über das kommende Jahresprogramm informieren.

Bereits am 14. Mai 2023 findet das alljährliche Zwirbelen in Mülchi statt. Die Besucher erwartet

eine wunderschöne Blumenpracht, viele Preise und eine gemütliche Festwirtschaft.

Die Sänger treffen sich regelmässig am Dienstagabend zu den Chorproben und bereiten sich vor für die nächsten Auftritte am Sängertreffen im Bucheggberg und am Sängertag Lyss.

Lieber Leser, dass wäre doch auch für Dich ein Hobby und ein Ausgleich zum Alltag.

Besuche uns einfach an einer Probe und schon bist Du dabei.

Unter der Leitung von unserer motivierten und innovativen Dirigentin Christa Knochenhauer werden traditionelle Lieder aufgefrischt und neue Lieder einstudiert.

Nach der interessanten Chorprobe bleibt noch genügend Zeit für einen Schlummertrunk und gemütliche Gespräche.

Für die Teilnahme an einer Chorprobe bist Du herzlich willkommen.

Alle News auf www.männerchor-mülchi-limpach.ch oder bei einem Vereinsmitglied.

Der Männerchor geniesst die Singproben jeweils am Dienstagabend von 20.00 bis 21.45 Uhr im Schulhaus Mülchi

Das Jahresprogramm und weitere Infos finden alle Interessierten auf unserer Homepage: www.männerchor-mülchi-limpach.ch

Ihr Männerchor Mülchi-Limpach



Rosedornezunft 2023

Text und Bild: Werner Pritsch i.A. Rosedornezunft Mülchi



27. Januar 2023. Dies war das Startdatum, an dem die Mülchi Fasnacht nach über 2 Jahren Pause, wieder gestartet werden konnte.

«ENDE ONELINE FASNACHT»

Vom Do. 2. bis Sa. 4. März 2023 fand sie dann endlich wieder im gewohnten Rahmen, zur Freude vieler und im speziellen der Rosedorne Zuenftler, mit einigen Neuheiten statt.

Zu bestaunen war die neue GASTSTUBE, in der man vom grossen Trubel eher etwas ruhiger verweilen konnte.

In dieser fand auch erstmals eine Fasnachts Predigt, die sehr gut besetzt war, mit der Pfarrerin Christine Dietrich aus Messen, statt. Auch unser neuer DJ Crazyold 66 wurde von vielen Seiten gelobt.

Höhepunkte gab es dann am Samstag mit dem Umzug, der zwar wegen der Baustelle im Dorf nicht seinen gewohnten Weg fand, aber Dank der Zusammenarbeit mit der Baufirma und der Gemeinde, trotzdem durchgeführt werden konnte.

Mit einem neuen Getränke-Aussenstand konnten auch viele durstige Seelen nach dem Umzug bei tollem Wetter befriedigt werden.

Die Kinderfasnacht mit Gratis-Würstli und legendären Konfettischlacht darf ebenfalls zu den Höhepunkten gezählt werden.

Vom 29.2.–2.3.2024 werden wir mit unserem 30-jährigen Jubiläum sicher neue Höhepunkte erleben.

Vielleicht wollt ihr als Aktiver dabei sein, dann meldet euch bei w.pritsch@bluewin.ch.

Eure Rosedorne Zunft Mülchi.

Auf folgenden Medien findet ihr dazu viele Beiträge resp Bilder.

<https://rosedornzunft.jimdofree.com/>

<https://www.youtube.com/channel/UCxTAIhxVb-Pi6x2OPMAbGO7w>.

<https://www.facebook.com/Rosendornen-zunft-Mülchi-512128979162190/>

https://www.instagram.com/rosedorne_zunft/



Man stelle sich vor...

Text und Bild: Marc Wampfler

...dein arbeitsreicher Tag geht zu Ende, die RBS ist voll und es ist heiss. Du kommst nach Hause, packst deine Badesachen und machst dich zu Fuss auf den Weg in die Badi Fraubrunnen. Du spürst, wie es dir gut tut, durch die freie Natur zu laufen und deine Anstrengungen hinter dir zu lassen. Die weite Ebene gibt dir den Freiraum, den du heute vermisst hast. In der Badi angekommen, breitest du dein Badetuch in der nachmittäglichen Abendsonne aus, legst dich hin und schliesst die Augen. Du lauschst in die Badi hinein und hörst ein paar Vögel, fröhliche Kinderstimmen und immer wieder, das Platschen, wenn jemand ins Wasser springt. Die Sonne tut dir gut, ein leichter Wind weht über deine Haut und du vergisst den Alltag. Plötzlich hörst du eine schreiende Stimme «KEVIN, nimm den Sand aus dem Mund». Mit einem innerlichen Schmunzeln erinnerst du dich an deine Kindheit, als du in der gleichen Badi von deiner aufgebrachten Mutter aufgefordert wurdest, den Wurm nicht zu verspeisen und du merkst, dass die Badi eine

Konstante in deinem Leben ist, die dir immer gut getan hat. Doch was ist das? Das darf doch nicht wahr sein! Da grilliert jemand. Dir läuft das Wasser im Mund zusammen, dein Magen vermeldet, dass er das am Mittag hastig verschlungene, bleiche Sandwich schon längst verdaut hat. Du klatschst dir innerlich an die Stirn und bereust es, dass du nicht noch schnell im Laden Grillgut gekauft hast. Ein wenig enttäuscht schlenderst du zum Kiosk. Du fragst die freundliche Verkäuferin, was es alles gibt: Pizza-Baguettes, Chnolibrot, Hot Dogs, Schnitzelbrot und weitere ansprechende Köstlichkeiten.

Schwein gehabt, denkst du und bestellst dir ein Chnolibrot mit dem Kommentar «Ist zwar kein leckeres Fleisch, aber ich freue mich trotzdem drauf». Die Verkäuferin schmunzelt und verschwindet im Lager. Als sie wieder auftaucht, legt sie mit einem breiten Grinsen eine Cervelat, eine Bratwurst und ein mariniertes Steak auf den Tresen und fragt: «Was darf es denn sein?». Dein Magen gibt deiner Leber ein High Five und meint «noch ein Bierchen dazu wäre doch die Krönung?».

Inspiriert von der Unterhaltung deiner Organe bestellst du dir noch ein kühles Blondes, bezahlst, gehst in Richtung des Grills und denkst dir: Die Badi brings!

In dem Sinne freuen wir uns auf die kommende Saison, die grossartigen Leute und die schönen Stunden in unserer dorfeigenen www.BadiFraubrunnen.ch



Werde ein Teil der einzigen sich selbst organisierenden Badi und hilf mit, das grossartige Angebot attraktiv zu halten.

Tagesfamilienorganisation Untere Emme-Mittelland – www.tfo-unteremme.ch



Austauschtreff Betreuungspersonen

Text und Bild: Ursula Frehner, Vermittlerin TFO

Einmal im Jahr treffen wir uns zum gemeinsamen Austausch, zur Vernetzung der Tagesfamilien in den Regionen und um neue Betreuungspersonen vorzustellen.

Dieses Mal trafen sich alle aus der Region und Umgebung: Fraubrunnen, Jegenstorf, Schönbühl, Ruedtligen-Alchenflüh und Heimiswil...

Über das Thema: «Kann Weiterbildung motivieren?» fand der Austausch statt.

Jede Betreuungsperson, die bei uns angestellt ist, hat eine Grundausbildung zur Betreuungsperson und einen Kleinkinder-Nothelferkurs besucht. Zusätzlich ab dem ersten Anstellungsjahr hat Jede/r min. 3 Std. Weiterbildungspflicht pro Jahr.

Es ist uns wichtig, dass unsere Betreuungspersonen sich weiterbilden und somit ihre Kompetenzen und ihre Talente ausbauen.

«Dies war unser Leitspruch: Bildung ist die mächtigste Waffe, die du verwenden kannst, um die Welt zu verändern.» Nelson Mandela

An diesem Abend beschäftigte uns unter anderem auch der **EQ = die emotionale Intelligenz** → die Fähigkeit, die eigenen Gefühle und die der Anderen zu verstehen.

«Eine Führungspersönlichkeit (wir nehmen hier eine **BETREUUNGSPERSON**) definiert sich nicht zwingend über ihre fachliche Kompetenz, sondern vielmehr über ihre Fähigkeit, eigene Emotionen und die anderer Menschen wahrzunehmen, auszudrücken, zu verstehen und sinnvoll zu handhaben. Nicht allein das Vorhandensein von Gefühlen, Emotionen, Stimmungen und Affekten, sondern der bewusste Umgang mit ihnen macht eine hohe emotionale Intelligenz aus.

Der EQ ist meist wichtiger als der IQ = Intelligenzquotient. Genau wie der IQ ist die Emotionale Intelligenz kein angeborenes Talent, sondern vielmehr eine Kombination aus Einzelfähigkeiten, die sich allesamt erlernen beziehungsweise fördern lassen: Selbstwahrnehmung, Selbstregulierung, Empathie, Motivation und soziale Kompetenz bestimmen zusammen nach Goleman den Grad der Emotionalen Intelligenz.»

Der Alltag mit den Tageskindern bringt immer wieder viele wertvolle und schöne Momente.



Wir sammelten positive Punkte, die motivieren und den «Beruf» als Betreuungsperson enorm kostbar machen. Z.B. die Wertschätzung der Eltern zu spüren, zusammen mit den Kids spielen, lachen und «Gsprächle». Diese «Kindergespräche» sind enorm vielseitig und zeigen uns eine ganz andere kindliche Sicht der Weltanschauung. Auch die Entwicklung der Kinder mitzuerleben, das freie Spiel und ihre Ideen auszuprobieren, das haltet jung und lebhaft. Einfach eine Perle im Alltag, die einem nur Kinder schenken können.

Wenn auch Sie «gluschtig» wurden, ein Teil unseres Teams zu werden und in den Beruf «**Betreuungsperson in Heimarbeit**» einzusteigen, dann bewerben Sie sich bei uns. ODER Sie suchen einen **Betreuungsplatz** im kleinen familiären Rahmen, dann melden Sie sich!

Infos und Unterlagen unter www.tfo-unteremme.ch

Wir freuen uns, von Ihnen zu hören und Grüßen freundlich aus Koppigen



Trachtengruppe Fraubrunnen und Umgebung

Text und Bild: Ruth Frey

Bereits ist die 82. Hauptversammlung der Trachtengruppe Fraubrunnen und Umgebung vorbei. Im Restaurant Kreuz in Grafenried trafen sich 19 Trachtenmitglieder. Einige konnten krankheitshalber nicht teilnehmen. Nach wie vor hat Corona das Trachtenjahr 2022 beeinflusst. Trotzdem fanden die Singproben unter der Leitung von Lilian von Rohr sowie die Tanzproben unter der Leitung von Barbara Schwab regelmässig statt. Im Jahresbericht fasste die Präsidentin die Höhenpunkte des Trachtenjahres zusammen. So machten wir beim Maibummel einen Besuch beim Brunnenmeister Walter Rossi und hörten dessen interessanten Vortrag über das Emmentaler Trinkwasser beim Reservoir Kirchberg. Danach genossen alle bei Vreni Günter und ihren Helferinnen den kulinarischen Teil. Die Vereinsreise führte uns im Juni in die Urschweiz. Nach den Sommerferien übten wir Tänze, die wir beim Bettag-Gottesdienst auf dem Hof von Familie Messer in Zauggenried zum Besten gaben. In der Kirche in Limpach bereicherten die Singleleute mit ihren Liedern den Tauf-Gottesdienst im Oktober. Die Adventsfeier stimmt uns immer wieder auf Weihnachten ein. Im neuen Jahr besuchten wir den Seniorenhof in Iffwil und erfreuten die Bewohnerinnen und Bewohner mit Tanz und Gesang. Beim Traktandum Mutationen gab es leider einen Austritt. Zwei Mitglieder demissionierten: Nach 19 Jahren gibt Barbara Schwab die Tanzleitung ab. Wir bedauern das sehr und danken ihr für all die Jahre, die sie mit uns die Tänze einübte. Regula Sieber, unsere langjährige Sekretärin, hat sich bereit erklärt, dieses Amt der Tanzleiterin zu übernehmen; worüber wir sehr dankbar sind. Der Kassier Jörg Siegenthaler demissioniert nach 15 Jahren. Er erläuterte zum letzten Mal die Jahresrechnung. Auch ihm ein herzliches Dankeschön für seine gewissenhafte Arbeit. Ohne Fragen und Gegenstimmen wurde die Jahresrechnung genehmigt. Zum Glück ist Beisitzerin Magda-

lena Günter bereit, in die Bresche zu springen und die Kasse zu übernehmen; darüber sind wir sehr froh und dankbar, ist es doch nicht leicht, ein Amt neu zu besetzen. Viel Freude und Befriedigung wünschen wir allen, die neu ein Amt übernommen haben oder ein Amt weiterführen oder gar zwei Ämter gleichzeitig ausführen. Ehren durften wir Heidi Günter für 55 und Annemarie Burkhalter für 50 Vereinsjahre; den beiden Trachtenmitgliedern ein herzliches Dankeschön für ihren Einsatz für das Trachtenwesen. Einen besonderen Applaus bekam Vreni Günter für alle 44 besuchten Tanz- und Singproben.

Unser neues Jahresprogramm 2023 wurde vorgestellt und beinhaltet auch wieder, nebst den Tanz- und Singproben, verschiedene Aktivitäten wie Besuch im Alterszentrum, Mitgestalten beim Gottesdienst am 2. April in Limpach und beim Bettag-Gottesdienst auf dem Hof von Familie Messer. Maibummel und Trachtenreise, die immer eine Überraschung sind und auf die wir uns sehr freuen. – Leider ist es uns nicht mehr möglich, unsere Unterhaltungsabende durchzuführen (Corona hinterlässt Spuren!). Als Verein möchten wir jedoch weiterbestehen.

Bei gemütlicher schöner Atmosphäre und feinem Nachtessen, das wir seit vielen Jahren bei Familie Kunz geniessen können, liessen wir den Abend ausklingen.

Ein herzliches Dankeschön allen, die zu einem erfolgreichen Vereinsjahr beigetragen haben, die regelmässig die Tanz- und Singproben besuchten, dem Vorstand für die gute Zusammenarbeit und allen Anwesenden für ihr Engagement für die Trachtengruppe und unser Brauchtum.



Haben Sie Freude am Volkstanz oder und Volkslied, sind Sie herzlich willkommen, bei uns in einer Probe einen Besuch zu machen. Wir proben dienstags von 19.45 bis 21.30 Uhr im Schulhaus in Büren zum Hof.

D A M E N
T U R N
V E R E I N
F R A U B R U N N E N



KÜMMERE DICH UM DEINEN KÖRPER UND DEINE SEELE

und besuche eines der Angebote der Turnvereine Fraubrunnen.

Ob in der **Jugendriege**, beim **Volleyball, Korbball, Leichtathletik** oder in den **Aktiv- und Seniorenriegen** einfach nur **Spiel und Spass** erleben. Oder beim **gemütlichen Zusammensein** neue Leute kennenlernen; bei den Turnvereinen Fraubrunnen findet sich für jedermann und jede Frau ein passendes Angebot.



Es wird in verschiedenen Altersgruppen intensiv trainiert, aber auch das gesellige und eine familiäre Atmosphäre kommen bei uns sicher nicht zu kurz.



Wir laden Dich herzlich zum Mitturnen ein und freuen uns, Dich kennen zu lernen!

Nähere Infos zu den Aktivitäten der einzelnen Riegen sowie den aktuellen Trainingszeiten und Orte findest Du im Internet auf den Webseiten der Turnvereine Fraubrunnen.



Komm unverbindlich in einem Training vorbei und informiere dich im Web über unser vielfältiges Angebot!



Turnvereine Fraubrunnen

www.tvfraubrunnen.ch

www.dtvfraubrunnen.ch

TURNVEREIN FRAUBRUNNEN Gesucht: Jugileiter:in

Die Giele Jugendriege in Fraubrunnen benötigt deine Hilfe! Rund 50 motivierte Jungs von der 1. bis zur 9. Klasse möchten einmal pro Woche in Fraubrunnen in der Jugi Spiel und Spass erleben.

Wir trainieren jeweils **freitags, 17:45-20.15 Uhr**. Hast du Interesse uns beim Training mit den Jungs zu unterstützen?

Melde dich per Mail an info@tvfraubrunnen.ch oder direkt bei Stefan Johner unter 078 828 71 75



D A M E N
T U R N
V E R E I N
F R A U B R U N N E N



Fraubrunnens Perlen der Biodiversität

Text: Margot Huonder

Zu Besuch im Garten von Annelis Bieri

Ein grauer regnerischer Freitagnachmittag. Doch im Garten von Annelis Bieri blühen die verschiedensten Frühlingsblumen, auch der selbst gezo-gene Aprikosenbaum (ein in die Erde gesteckter Aprikosenkern!) ist schon am Blühen. Seit ca. 30 Jahren wohnt sie auf der Höhe in Fraubrunnen und hat kurz nach ihrem Einzug den gepflegten Rasen mit einem naturnahen Garten ersetzt.



Karthäusernelke

Annelis Bieri betont, dass es kein reiner Naturgarten sei. Denn im klassischen Naturgarten wird alles der Natur überlassen, währenddessen ihr naturnaher Garten von Menschenhand, entsprechend ihren Ideen und Vorstellungen, geformt und gepflegt wird. Dabei ist es ihr wichtig, dass die Gestaltung und Pflege mit und nicht gegen die Natur erfolgt. So verbringt Annelis Bieri viel Zeit im Garten mit beobachten, säen, setzen, jäten, häckerlen und staunen, welche Überraschungen er im Laufe der Jahreszeiten bietet.

Ihr Garten ist Lebensraum für Igel, Blindschleichen, Weinbergsschnecken, Wildbienen, unzählige Schmetterlinge und eine Vielzahl von einheimischen Pflanzen. Im Biotop leben Frösche, Molche und Fische.

Seit ein paar Jahren züchtet sie auch Schmetterlinge – vielleicht ist es euch aufgefallen, dass es im Höhequartier Fraubrunnen mehr Schwalbenschwänze hat als andernorts? Dank Annelis Bieri! Sie versorgt die Raupen mit Fenchelkraut. Ihr Enthusiasmus ist ansteckend. Sie erhält Fenchelkraut und Dill aus der Nachbarschaft. Es freut sie, dass verschiedene andere Gärten und Böschungen naturnah gestaltet worden sind.

Es war ein unglaublich bereichernder Moment – in meinem noch nicht naturnahen Garten werde ich diesen Sommer unbedingt Fenchel und Dill anpflanzen. Wer weiss....



Schwalbenschwanz

700 kg Güsel produziert die Schweizer Bevölkerung pro Kopf und Jahr. Das ist erstens viel zu viel und zweitens noch schlimmer, weil ein Teil in der Landschaft landet. Dem wollen wir entgegenwirken und Sie können mithelfen. Merken Sie sich drum das Datum für den

Güsel-Tag (Clean-up Day) am 16. September 2023

Wir freuen uns auf Sie.
www.umweltgruppe-fraubrunnen.ch
info@umweltgruppe-fraubrunnen.ch



Planmässiger Verlauf bei der Sanierung Badi Messen

Text und Bild: Peter Iseli

Der Zweckverband Schwimmbad Region Messen hat beschlossen die 50-jährige Badi zu sanieren. Die politische Zustimmung erfolgte im Sommer 2021 in allen beteiligten Gemeinden.

Was wurde saniert?

Die ganze Technik musste erneuert werden, weil die technischen Anforderungen nicht mehr genügten. Die Überlaufrinnen mussten ersetzt werden. Das Becken wurde mit Folie ausgekleidet. Die Umgebung wurde der neuen Situation angepasst. Alle Zäune rund um die Badi sind neu. Der Sprungturm wurde neu erstellt.

Neue Attraktivität in der Badi

Zusätzlich wurde eine Vierfachrutsche eingebaut. Mit dieser Attraktivität erhoffen wir uns zusätzliche Badegäste. Beim Kinderbecken wurde ein weicher Belag rund ums Becken verlegt. Zusätzliche Spielgeräte stehen ab der neuen Saison den kleinen Badegästen zur Verfügung.

Sponsoren unterstützen

Mit der Aktion «Gold-, Silber- und Bronzesponsoren» haben wir schon einige Unterstützung erhalten. Auf der Homepage der Badi Messen kann die Sponsorenliste besichtigt werden. Das Formular für weitere Spenden ist aufgeschaltet unter: www.schwimmbad-messen.ch

Photovoltaik dank Unterstützung

Im Projekt war keine Photovoltaikanlage vorgesehen. Dank einem grosszügigen Sponsor konnte eine Anlage auf das Flachdach vom Restaurant ge-

baut werden. Wenn der Badebetrieb läuft, scheint die Sonne und damit haben wir eigene Energie.

Kann das Budget eingehalten werden?

Bei der Beckensanierung wird viel Edelstahl und Kunststofffolien verbaut. Beide Rohprodukte hatten einen Preisanstieg. Wir konnten die Arbeiten rechtzeitig vergeben und sind dadurch immer noch gut in den geplanten Kosten. Weiterhin setzt das Projektteam auf eine straffe Kostenkontrolle.

Wann wird die sanierte Badi eröffnet?

Wenn alles nach Plan läuft, kann Ende Mai der Betrieb aufgenommen werden. Die offizielle Eröffnung mit einem offiziellen Akt und einem Badifest ist am 8. und 9. Juli 2023 geplant. Ehrengäste und Sponsoren werden diesen für die Region wichtige Anlage feierlich offiziell eröffnen.

Wir freuen uns auf viele Badegäste

Die schön in der Natur gelegen Badi lädt perfekt zum Entspannen ein. Trotz höheren Eintrittskosten und Gratis-Parkplätzen sind wir in diesem Bereich konkurrenzfähig. Kulinarisch werden die Badegäste bestens bedient. Es besteht auch die Möglichkeit, selbständig auf der Feuerstelle zu grillieren. Anlässe in der Badi machen Spass und sind in der freien Natur.



Becken Stand März 2023

Badi-Abonnemente können via Schulen, Gemeindebüro Messen oder ab Eröffnung direkt an der Badikasse gekauft werden.

Herzlichen Dank

Ein grosser Dank geht an die Stimmbevölkerung, welche die Sanierung ermöglichte. Viel Einsatz und eine qualifizierte Arbeit leisteten die Handwerker. Herzlichen Dank. In der Organisation und Betreuung hat das Projektteam zusammen mit dem Ingenieurbüro viel und gute Arbeit geleistet.

Ein Besuch in der Badi Messen

Für alle aus der Gegend muss ein Besuch in der Agenda eingetragen sein. Bei einem Besuch kann selbstverständlich auch nur das kulinarische Angebot genutzt werden. Wir freuen uns auf Euch.

Peter Iseli, Präsident Projektteam



Vorbereitung für Rutschbahn

8. Verschiedenes



MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG
KANTON BERN
CENTRE DE PUÉRICULTURE
CANTON DE BERNE

Mein Name ist **Silvia Glauser** und ich bin in der Gemeinde Fraubrunnen als Beraterin in der frühen Kindheit tätig. Das kostenlose Angebot richtet sich an Familien mit Kindern ab Geburt bis zum vollendeten 5. Lebensjahr. Im Zentrum steht das Wohl des Kindes und der Familie. Das Ziel aller Unterstützungsleistungen ist es, die Betreuungs- und Erziehungskompetenzen der Eltern zu stärken, damit Kinder in einem Umfeld aufwachsen, das ihre Entwicklung fördert.

Meine Kompetenzen habe ich als Kinderkrankenschwester auf der Frühgeborenenstation der Frauenklinik Bern aufgebaut. Erweitert mit dem Abschluss des Nachdiplomstudiums zur Mütter- und Väterberaterin und mit einem CAS in entwicklungs-psychologischer Beratung abgerundet.

Einen Erstkontakt biete ich auf Wunsch als Hausbesuch an. Weitere Beratungen können an den verschiedenen Standorten der Mütter- und Väterberatung, telefonisch oder online wahrgenommen werden.

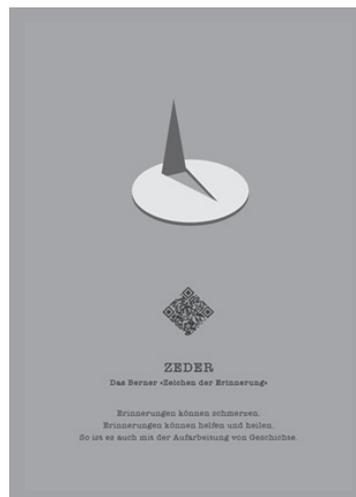
Die Intensität der Beratungen richtet sich nach den individuellen Bedürfnissen der jeweiligen Familie. Neben Einzelberatungen stehen Interessierten auch Gruppenberatungen zu verschiedenen Themen offen.

www.mvb-be.ch

Neu: ab September kann nach dem «Chindersingen» im Kirchengemeindehaus eine Beratung ohne Voranmeldung in Anspruch genommen werden.



Zögern Sie nicht, mich zu kontaktieren. ich bin gerne für Sie da.
Telefon 079 303 21 61
silvia.glauser@mvb-be.ch
Beraterin frühe Kindheit



Das Berner «Zeichen der Erinnerung» (ZEDER)

In enger Zusammenarbeit mit Gemeinden, Schulbehörden, kirchlichen Organisationen und im Dialog mit Betroffenen und Opfern erinnert der Kanton Bern an die Zeit fürsorglicher Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen.

Das Berner Zeichen der Erinnerung wird am 25. Mai 2023 lanciert.

Mehr als 2000 Heim- und Verdingkinder, administrativ Versorgte, Zwangssterilisierte, Zwangsadoptierte, Psychiatrieopfer und Kinder von Fahrenden leben allein im Kanton Bern noch heute. Zehntausende, deren Schicksal in keiner Chronik, deren Leiden in keinem Lebenslauf Erwähnung fand und findet, sind bereits tot. Die schiere Menge an Betroffenen macht deutlich: Die Praxis der fürsorglichen Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen im 19. und 20. Jahrhundert ist ein ausgesprochen dunkles Kapitel der jüngeren Schweizer Geschichte.

Bern als Armuts- und Bauernstaat

Der Grund für das im Kanton Bern während weit über hundert Jahren verbreitete Verdingwesen lag in der damaligen ausgesprochenen Armuts- und Bauerngesellschaft. Mädchen und Knaben aus kinderreichen, teilweise bitterarmen Verhältnissen – für welche die Gemeinden seit der Reformation finanziell zu sorgen hatten – sollten als arbeitsame Leihgaben dort aus- und mithelfen, wo in Haus und Hof die tägliche Arbeit ohne Knechte und Mägde nicht bewältigbar war. Dass man dafür blutjunge Kinder einsetzte, schien nicht weiter zu kümmern. Aus Sicht der Behörden wurden damit viel mehr zwei Probleme mit einem Streich gelöst.

Traumatische Geschichten

Es war nicht so, dass allen Betroffenen schweres Leid und Unrecht zugefügt wurde. Und doch: Eine grosse Mehrheit der verdingten und fremdplatzierten Mädchen und Knaben wurde nachhaltig traumatisiert: Verachtung, Ausgrenzung, Ausbeutung, Willkür, massiver Beeinträchtigung physischer und psychischer Integrität bis hin zu schweren sexuellen Übergriffen. Und vergessen wir nicht: Verlassenheitsgefühle, plötzliche und unerwartete Entwurzelung, Einsamkeit und Verlorenheit in jeder Hinsicht haben auch in jenen Fällen zutiefst erschütternde Auswirkungen auf ein Leben, wo das Verdingkind am Ort seiner Fremdplatzierung eine einigermaßen menschenwürdige Aufnahme fand.

Zwischen Gleichgültigkeit und Überforderung

Vermittelnde Behörden, einweisende Ämter, Vormünder und auch die Pflegefamilien waren von der Verdingssituation, später auch von der Fremdplatzierung in Heimen und Klöstern oder der Versorgung insbesondere junger Frauen in Haftanstalten, ohne dass dafür ein Urteil vorgelegen wäre, meistens komplett überfordert. Es war eine heute kaum nachvollziehbare Gleichgültigkeit, ein möglicherweise gelegentlich aus Scham, oftmals vor allem aber aus wirtschaftlichem Profitdenken geborenes Desinteresse, das die Körper und Seelen junger Menschen ihrem Schicksal überliess.

Vorreiterinnen und Vorreiter der Aufarbeitung

Es ist dem unablässigen Engagement einer ganzen Reihe von Opfern zu verdanken, dass in den letzten 25 Jahren dieses dunkle Kapitel Schweizer Geschichte ans Licht geholt wurde. Es waren mutige und entschlossene Persönlichkeiten, welche ihre Geschichte öffentlich machten, um Aufmerksamkeit, Anteilnahme und Solidarität einzufordern.

Fünf Teilprojekte

Das Berner 'Zeichen der Erinnerung' besteht aus fünf Teilprojekten, die in enger Zusammenarbeit mit Gemeinden, Schulbehörden, kirchlichen Organisationen und mit Betroffenen und Opfern umgesetzt werden:

1 Eine Erinnerungstafel, die bleibt

Eine vom Berner Grafiker Claude Kuhn gestaltete Erinnerungstafel kann von den Gemeinden, Schulen oder Kirchgemeinden an einem selbst zu bestimmenden Ort angebracht werden und soll Anlass sein für einen generationenübergreifenden Dialog.

2 Eine Plakatausstellung, die berührt

Begleitet von einem stimmigen Rahmenprogramm soll in möglichst vielen Berner Gemeinden eine Ausstellung von rund 20 Themenplakaten stattfinden. Ziel der von Claude Kuhn, in Zusammenarbeit mit Neidhart Grafik und dem Büro für Fotografiengeschichte Bern, gestalteten Ausstellung ist die Verbindung eines historischen Themas mit konkreten Biografien und zukunftsgerichteten Fragen.

3 Eine Begegnung, die prägt

In enger Zusammenarbeit mit der Pädagogischen Hochschule PH Bern, dem Staatsarchiv des Kantons Bern und dem Austausch- und Informationsprojekt «Erzählbistro» (www.erzaehlbistro.ch) sollen junge Menschen in erster Linie durch die Begegnung mit Zeitzeuginnen und Zeitzeugen für Recht und Unrecht in gesellschaftlichen Zusammenhängen sensibilisiert werden. Die Unterrichtsmaterialien stehen ab 25. Mai 2023 zur Verfügung.

4 Eine Webseite, die klärt

Eine informative Webseite wird ab dem 25. Mai 2023 einzelne Fragen und Themen vertiefter beleuchten, als Themenkiosk für eine breite Öffentlichkeit funktionieren und eine Orientierung geben, in der Fülle an vorhandenem Material zu diesem Thema.

5 Ein Tag, der bewegt

Am 25. Mai 2023 um 17.00 Uhr wird das Berner 'Zeichen der Erinnerung' im Schlosshof Köniz zeitgleich mit Veranstaltungen in zahlreichen Berner Gemeinden von Regierungspräsidentin Christine Häslar offiziell lanciert. Dabei sollen die Erinnerungstafel und die Plakatausstellung dem Publikum zugänglich gemacht werden.

Wir als Einwohner*innen der Gemeinde Fraubrunnen sind eingeladen, uns unsere eigenen Gedanken dazu zu machen; uns mit Familienmitgliedern, Nachbarn, Bekannten etc. auszutauschen. Die bleibende Erinnerung an diese Zeit soll verhindern, dass ähnliches wieder passieren kann.

*Text Bettina Rösch, Gemeinderätin
Ressort Soziales, Jugend- und Altersfragen*

*Textbausteine von Urs Rietmann,
Projektleitung ZEDER*

**IN UNSEREM KELLER ...
... FUNKELN DIE STERNE.**



Freitag, 2. Juni 2023, 20:15 Uhr

Havana del Alma

«pa'ti!»

Musik als Sprache der Seele.



Freitag, 15. September 2023, 20:15 Uhr

Pedro Lenz mit Simon Spiess

«Chöit ders eso näh?»

Fünzig Geschichten – eine musikalische Lesung.



Freitag, 20. Oktober 2023, 20:15 Uhr

Ben Vatter

«Gäggele»

Sein zweites Soloprogramm – läuft und läuft.



Samstag, 28. Oktober – Sonntag 12. November 2023

Ausstellung im Schlosskeller

Madeleine Wey

«stille räumlichkeiten»



Mittwoch, 22. November 2023, 14:30 Uhr

Theater am Puls

«TAP's SchnuderGäng»

Die freche Improshow für Menschen ab 6 Jahren.



Freitag, 8. Dezember 2023, 20:15 Uhr

Simon Chen

«Im Anfang war das Wort»

Sprachkabarett. Kleinkunst, gross geschrieben!

schlosskellerfraubrunnen.ch

9. Veranstaltungskalender

Veranstaltungen Gemeinde Fraubrunnen ab Mitte Mai 2023

| Datum | Zeit | Anlass | Lokalität/Ort | Organisation |
|----------------------------|------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| 24. Mai 2023 | Nachmittag | Velogruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 24. Mai 2023 | Nachmittag | Frühlings-Anlass | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 25. Mai 2023 | 12.15 Uhr | Mittagstisch | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 26. Mai 2023 | ganztags | Wandergruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 2. Juni 2023 | 20.15 Uhr | HAVANA DEL ALMA – «Pa'ti!» | Schlosskeller Fraubrunnen | Kleinkunst Schlosskeller |
| 3. Juni 2023 | 14.00 Uhr | Bachlandschaft und Wasserbauprojekte im Dorf Fraubrunnen | Treffpunkt ehemalige Möbelfabrik | Forum Fraubrunnen |
| 6. Juni 2023 | 19.30 Uhr | Gemeindeversammlung | Turnhalle Fraubrunnen | Gemeinde Fraubrunnen |
| 14. Juni 2023 | ganztags | Wandergruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 14. Juni 2023 | 17.00 Uhr | 1. Berner Abend-OL | Neue Turnhalle Fraubrunnen | OL Regio Burgdorf |
| 18. Juni 2023 | 10.00 Uhr | Matinée-Konzert | Rest. Sternen Gyrock | Bärebach Musikanten |
| 22. Juni 2023 | ganztags | Velogruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 30. Juni - 2. Juli 2023 | | Spielplatz- und Dorffest | Schulhaus Schalunen | Dorfleist Schalunen |
| 10.–14. Juli 2023 | | Jungslager 2023 | Rüti bei Stockenhütte | rekja |
| 19. Juli 2023 | gantags | Wandergruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 25. Juli 2023 | Nachmittag | Velogruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 27. Juli 2023 | 12.15 Uhr | Mittagstisch | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 27.–30. Juli 2023 | | Dorffest Büren zum Hof | Hofareal Andreas Isch | Hornusser Büren zum Hof |
| 8. August 2023 | ganztags | Wandergruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 21. August 2023 | 19.30 Uhr | Gemeindeversammlung | Turnhalle Fraubrunnen | Gemeinde Fraubrunnen |
| 23. August 2023 | ganztags | Velogruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 24. August 2023 | 17.00 Uhr | Turnerchilbi Feierabendbier und Bratwurst | Viehschauplatz | Turnvereine Fraubrunnen |
| 25.–26. August 2023 | | Turnerchilbi Fraubrunnen 2023 | Diverse | Turnvereine Fraubrunnen |

| | | | | |
|----------------------|------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1.–2. September 2023 | | Dorffest Mülchi – 250 Jahre nach dem Brand | Dorf Mülchi | OK-Team Dorfvereine |
| 11. September 2023 | 18.00 Uhr | Fragerunde mit dem Gemeinderatspräsidenten | Sitzungszimmer Gemeindeschreiberei Fraubrunnen | Peter Brunner, Leiter Gemeindeversammlung |
| 15. September 2023 | ganztags | Wandergruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 15. September 2023 | 20.15 Uhr | Pedro Lenz mit Simon Spiess – chöit ders eso näh? | Schlosskeller Fraubrunnen | Kleinkunst Schlosskeller |
| 21. September 2023 | Nachmittag | Velogruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 28. September 2023 | 12.15 Uhr | Mittagstisch | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 17. Oktober 2023 | Nachmittag | Velogruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 18. Oktober 2023 | ganztags | Wandergruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 21. Oktober 2023 | | Herbstmärit | im ehemaligen Gemeindehaus, Saal 1. Stock / FW Magazin Schalunen | Dorfleist Schalunen |
| 14. November 2023 | ganztags | Wandergruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 23. November 2023 | 12.15 Uhr | Mittagstisch | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |
| 25. November 2023 | 11.30 Uhr | Adventsmärit Fraubrunnen | Schloss Fraubrunnen | OK Adventsmärit Fraubrunnen |
| 1.–24. Dezember 2023 | | Advents-Fenster | Dorf Schalunen | Dorfleist Schalunen |
| 4. Dezember 2023 | 19.30 Uhr | Gemeindeversammlung | Turnhalle Fraubrunnen | Gemeinde Fraubrunnen |
| 6. Dezember 2023 | | Samichlous | ehemaliges Gemeindehaus | Dorfleist Schalunen |
| 8. Dezember 2023 | ganztags | Wandergruppe | siehe Aushang | Seniorenrat Fraubrunnen |

Standorte der Verwaltungen in der Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Gemeindeschreiberei

Einwohner- und Fremdenkontrolle / GA-Tageskarten

Wahlen und Abstimmungen / Ortspolizei

Zauggenriedstrasse 1

3312 Fraubrunnen

Tel. 031 760 30 30

gemeindeschreiberei@fraubrunnen.ch



FRAUBRUNNEN GEMEINDESCHREIBEREI

Bauverwaltung

Baubewilligungsverfahren / Tiefbau

Abfallwesen / Umwelt und Energie

Dorfstrasse 10

3308 Grafenried

Tel. 031 760 30 40

bauverwaltung@fraubrunnen.ch



FRAUBRUNNEN BAUVERWALTUNG

Finanzverwaltung

Finanzwesen / AHV-Zweigstelle / Steuern

und Gebühren / amtliche Bewertung

Abfallgebührenmarken

Dorfstrasse 3

3313 Büren zum Hof

Tel. 031 760 30 50

finanzverwaltung@fraubrunnen.ch



FRAUBRUNNEN FINANZVERWALTUNG

Öffnungszeiten

| | |
|------------|-------------------------------------|
| Montag | 08.30 – 11.30 und 14.00 – 18.00 Uhr |
| Dienstag | ganzer Tag geschlossen |
| Mittwoch | 08.30 – 11.30 und 14.00 – 17.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.30 – 11.30 und 14.00 – 17.00 Uhr |
| Freitag | 08.30 – 15.00 Uhr durchgehend |

Massgebend für die Informationen von Fraubrunnen ist einzig die offizielle Homepage

www.fraubrunnen.ch